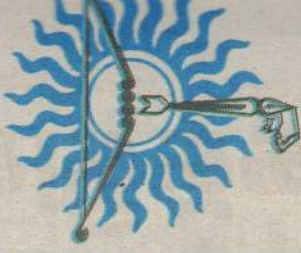


யாழ். - 30/=  
வன்னி - 20/=  
கொழும்பு - 30/=



தெளிவான வானிலை  
கடற்கரைப்  
பகுதிகளில் சில  
வேளைகளில்  
பலத்த காற்று  
வீசக்கூடும்

சுடர்: 29 கதிர்: 201 வள்ளுவர் ஆண்டு: 2045 ஆனி 01, ஞாயிறு 15.06.2014

stay connected with: f uthayan-print t uthayanprint Uthayan - A lively National Tamil Daily

## முதல் இடப்பெயர்வு நிகழ்ந்து இன்றுடன் கால் நூற்றாண்டு

இன்னும் முகாம்களில் அவல வாழ்வை  
தொடர்கின்றனர் வலி.வடக்கு மக்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15

யாழ். குடாநாட்டின் முதலாவது இடப்பெயர்வு நிகழ்ந்து இன்றுடன் 24 ஆண்டுகள் பூர்த்தியாகி உள்ளன. 24 ஆண்டுகளாக தொடர்ந்து அகதி முகாம்களிலேயே அவல வாழ்வு வாழ்ந்து வரும் வலி.வடக்கு மக்கள் இன்று 25 ஆவது ஆண்டுக்குள் கால் வைக்கின்றனர். அவர்களது வாழ்வில் எவ்வித முன்னேற்றமும் இல்லாத நிலையில் வாழ்வாதாரம் இழந்தவர்களாக - இனி இழப்பதற்கு எதுவுமே இல்லாதவர்களாக பெரும் மனக் கிசேசத்துடன் அவர்கள் இந்தக் கால் நூற்றாண்டுக்குள் பிரவேசிக்கின்றனர். தமது சொந்த நிலத்தை மீட்பதற்காக அவர்கள் நடத்திய போராட்டங்கள், எதிர்ப்பு நடவடிக்கைகள் என அனைத்துமேலும் ஆட்சியாளர்களால் அடக்கப்பட்டபோதும் தமது மன உறுதியிலிருந்து சிறிதும் தளராதவர்களாக அவர்கள் உள்ளனர். தமது சொந்த நிலங்களை அடைவதே அவர்களது மனதில் இன்றும் இருக்கும் குறிக்கோளாக உள்ளது.

"கடந்த 24 வருடங்களில் நாம் இழந்தவை அதிகம். இழப்பதற்கு எம்மிடம் இனி எதுவுமில்லை.

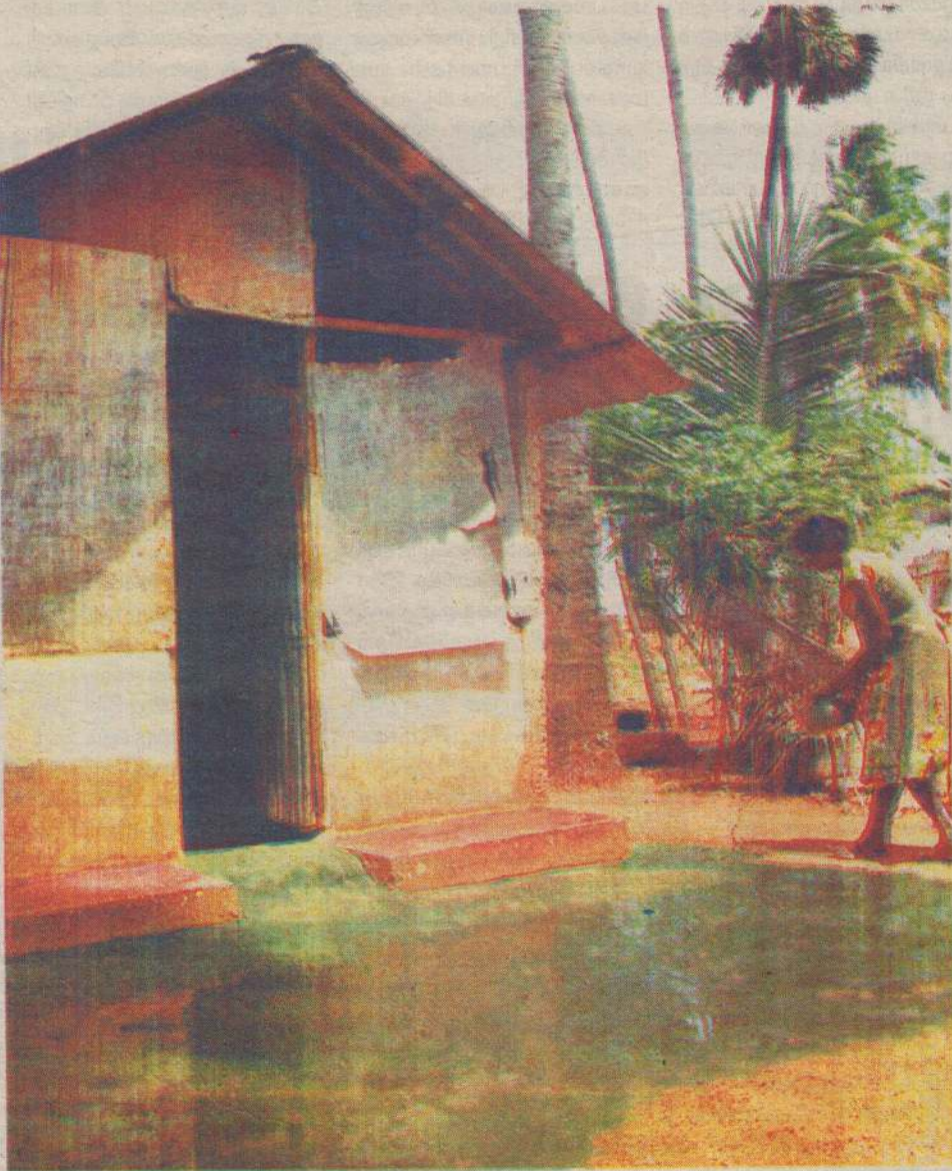
❖ 28 ஆம் பக்கம் பார்க்க

ஐ.நா. விசாரணை ஆரம்பமாகிவிட்டது

புதுடிவில்லி, ஜூன் 15  
இலங்கை குறித்த சர்வதேச விசாரணையை முன்னெடுக்க உள்ள 12 உறுப்பினர் குழுவைக் கானா தலைமை ஒருங்கிணைப்பாளராக சன்ட்ரா பெய்டன் நியமிக்கப்பட்டுள்ளமை, விசாரணைகள் ஏற்கனவே ஆரம்பமாகிவிட்டதைப் புலப்படுத்துகிறது என ஐ.நா. அதிகாரி ஒருவர் இந்தியன் எக்ஸ்பிரஸ் செய்தித் தாளாளுக்குத் தெரிவித்துள்ளார்.

விசாரணைக்குழுவுடன் இணைந்து பணியாற்றவுள்ள இரு நிபுணர்களையும் நியமித்த பின்னர விசாரணைகள் ஆரம்பமாகும் என எழுப்பப்பட்ட கேள்விக்குப் பதிலளிக்கையிலேயே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டுள்ளார். அந்த அதிகாரி மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது -

❖ 28 ஆம் பக்கம் பார்க்க



கடந்த 24 வருடங்களாக இடப்பெயர்ந்து வாழ்ந்துவரும் இந்தக் குடும்பத்தின் வாழ்வு ஒரு சிறிய குடிசைக்குள் தொடர்கிறது. இருப்பதை வைத்துக்கொண்டு திருப்தியுடனும் மன உறுதியுடனும் வாழும் பழக்கிக்கொண்டவர்கள் இவர்கள். அதனால் இவர்களுக்கு வேதனைகள் ஒரு தடைக்கல் அல்ல.

## கூட்டமைப்பை அழைக்க தடை

யாழ். பல்கலைக்கழக நிகழ்வுகளுக்கு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
யாழ். பல்கலைக்கழக நிர்வாகத்தினரால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட நேற்று நடத்தப்பட்ட 3 நிகழ்வுகளிலும் வடக்கு மாகாண சபை ஆளுநர் தரப்பினர் எவரையும் அழைக்கக் கூடாது என்று கொழும்பு அரச அமைச்சர்களால் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. அதனால் அவர்கள் எவருமே அழைக்கப்படவில்லை. என்று பல்கலைக்கழகத் தரப்

பினர் கூறியுள்ளனர். கிளிநொச்சி அறிவியல் நகரில் உள்ள விவசாய பீட வளாகத்தில் நேற்றுக் கூட்டங்கள் திறந்து வைக்கப்பட்டன. அந்த நிகழ்வில் அமைச்சர்களான எஸ். பி. திஸாநாயக்க, டக்ளஸ், மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சந்திரகுமார், வடக்கு மாகாண சபை எதிர்க்கட்சித்

❖ 28 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## சொந்த நிலம் கோரி நாளை வளலாய் மக்கள் போராட்டம்

கோப்பாய் பிரதேச செயலகம் முன்பாக

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15

வளலாய் மக்களை அவர்களது சொந்த இடத்தில் மீள் குடியமர அனுமதிக்குமாறு கோரி கோப்பாய் பிரதேச செயலகம் முன்பாக நாளை திங்கட்கீழமை காலை 8 மணிக்குக் கவனவீர்ப்பு போராட்டம் முன்னெடுக்கப்படவுள்ளதாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் க.சுரேஷ் பிரேமசந்திரன் தெரிவித்தார்.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் முன்னெடுக்கப்படும் இந்தப் போராட்டத்துக்கு வலி.வடக்கு மீள்குடியேற்றப் புனர்தொழிவுக்குழுவும் ஆதரவளித்துள்ளதாக நாடாளு

மன்ற உறுப்பினர் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

இந்தப் போராட்டம் முன்னர் அச்சவேலி மத்திய பஸ் நிலையத்தில் முன்னெடுக்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டபோதும் அது தற்போது கோப்பாய் பிரதேச செயலகம் முன்பாக நடத்தப்படவுள்ளது. வளலாயிலிருந்து இடம் பெயர்ந்த மக்கள் இன்னமும் அவர்களது சொந்த நிலங்களில் குடியமர்த்தப்படவில்லை. அவர்களது காணிகளை இராணுவம் ஆக்கிரமித்து வைத்திருக்கின்றது. அந்தக் காணிகளை துப்பரவு செய்யும் நடவ

❖ 28 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## தனஞ்செயன் தான் வாளால் வெட்டினான்

ஆகக் கூடிய தண்டனை கொடுங்கள்  
மனைவி தர்மிகா நீதிமன்றில் சாட்சி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15

எனது அம்மா, தம்பி, அக்கா மூவரையும் வெட்டிக்கொலை செய்ததோடு என்னையும் அக்காவின் கணவர் யசோதரனையும் வெட்டி படுகாயத்துக்கு உள்ளாக்கியவரே எனக்கு முன்னால் உள்ள எதிரிக் கூட்டில் நிற்கும் தனஞ்செயன். இந்தக் குற்றங்களுக்காக ஆகக் கூடிய தண்டனையை நீதிமன்றம் எதிரிக்கு வழங்க வேண்டும் எனக் கூறினார் அச்சவேலி முக்கொலை சந்தேகநபரான தனஞ்செயனின் மனைவி தர்மிகா.

அச்சவேலி கதிரிப்பாய் முக் கொலை வழக்கு விசாரணைக்காக நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக்கீழமை மல்லாகம்

❖ 28 ஆம் பக்கம் பார்க்க

## நவியின் நடவடிக்கைக்கு ஐ.நா. செயலர் ஆதரவு

நியூயோர்க், ஜூன் 15  
இலங்கையில் இடம்பெற்ற மனித உரிமை மீறல்கள் குறித்து, விசாரணை மேற்கொள்ள ஐ.நா மனித உரிமை ஆணையாளர் எடுத்துள்ள நடவடிக்கைகளுக்கு ஐ.நா பொதுச் செயலர் பான் கீ மூன் மீண்டும் ஆதரவு தெரிவித்துள்ளார். இலங்கை தொடர்பிலான விவகாரத்தில் ஐ.நா. மனித உரிமை ஆணையாளர் மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளுக்கு ஐ.நா. பொதுச் செயலாளர் ஆதரவளிக்கின்றார் என்று பொதுச்



❖ 28 ஆம் பக்கம் பார்க்க

**வாகனக் கடத்தல் குழு சிக்கியது**

கொழும்பு, ஜூன் 15  
வாகனங்களை வாடகைக்குப் பெற்று பின்பு அவற்றை விற்பனை செய்யும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்ட குழுவொன்றைச் சேர்ந்த நான்கு சந்தை நபர்களை ஹட்டன் பொலிஸ் குற்றத்தடுப்பு பிரிவினர் வெள்ளிக்கிழமை கைது செய்துள்ளனர். கைது செய்யப்பட்டவர்கள், வாடகைக்குப் பெறப்படும் வாகனங்களைக் கடத்தி அவற்றுக்குப் புதிதாக வாகன அனுமதிப் பத்திரம், காப்புறுதி என்பவற்றைப் பெற்று அதனை விற்பனை செய்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஹற்றன் பகுதியில் உள்ள மதகுரு ஒருவரின் வாகனத்தைக் கடத்தி அனுராதபுரத்தில் உள்ள ஒருவருக்கு 13.5 லட்சம் ரூபாய்க்கு விற்பனை செய்திருந்த நிலையில் இந்தக் குழுவினர் பொலிஸாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இந்த நால்வரில் இருவர் அனுராதபுரத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்றும் ஒருவர் வெயாங்கொடை பகுதியை சேர்ந்தவர் என்றும் மற்றையவர் ஹொமாகம பகுதியை சேர்ந்தவர் என்றும் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். இவர்களிடம் இருந்து பல கைத்தொலைபேசிகளும், சிம் அட்டைகளும் கைப்பற்றப்பட்டுள்ளதுடன் இவ்வாறு பல வாகனங்களை விற்பனை செய்தமை தொடர்பிலான ஆவணங்கள் உள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (கு)

**விவசாய பீட வளாகத்துக்குள் உத்தியோகத்தர்களுக்கு விடுதி**

விரைவில் அமைக்கப்படும் என்கிறார் அமைச்சர் எஸ்.பி

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
கிளிநொச்சியில் உள்ள யாழ்ப்பல்கலைக்கழக விவசாயபீட வளாகத்தில் உத்தியோகத்தர்கள் தங்குவதற்கான விடுதி ஒன்றைப் புதிதாக நிர்மாணித்த தருவதாகவும் விவசாய பீடம் மற்றும் பொறியியல் பீடம் ஆகியவற்றுக்கென தலா 300 மில்லியன் ரூபா செலவில் இந்திய நிதியில் அமைக்கத் தீர்மானிக்கப்பட்ட கட்டடங்களை நிர்மாணிப்பதற்கு நாடாளுமன்ற அனுமதியளித்துள்ளதாகவும் உயர்கல்வி அமைச்சர் எஸ்.பி.தினாநாயக்க தெரிவித்தார்.

கிளிநொச்சி அறிவியல் நகரில் உள்ள யாழ்ப்பல்கலையின் விவசாய பீடத்தில் புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்ட கட்டடம் மற்றும் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்ட கட்டடங்கள் என 398 மில்லியன் ரூபா செலவில் அமைக்கப்பட்ட 8 கட்டடங்கள் உயர்கல்வி அமைச்சரால் நேற்றுத் திறந்து வைக்கப்பட்டன. அதனைத் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையிலேயே அமைச்சர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், இலங்கையில் 17 பல்கலைக்கழகங்கள் உள்ளன. அவற்றில் 4 பல்கலைக்கழகங்களில் பொறியியல் பீடங்கள் உள்ளன. யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்திலும் பொறியியல் பீடம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளமை சிறப்பம்சமே. விவசாயபீட வளாகத்தில் மாணவர் திறன் அபிவிருத்தி நிலையத்துக்கு என 300 மில்லியன் ரூபா செலவில் கட்டடம் அமைக்க ஏற்கனவே திட்டமிட்டிருந்தபடி அமைச்சரவை அதற்கு அங்கீகாரம் அளித்துள்ளது. அதனுள் நூலகம் உள்ளிட்ட பல பிரிவுகள் உள்ளடங்கும். பொறியியல் பீடத்தின் ஒரு திணைக்களத்துக்கு என 300 மில்லியன் ரூபா செலவில் கட்டடம் ஒன்றை அமைப்பதற்கு ஏற்கனவே திட்டமிட்டபடி அதற்கும் அமைச்சரவை அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளது. அவை இந்திய நிதி உதவியில் அமைக்கப்படவுள்ளன. அதற்கான அடிக்கல் அடுத்த மாதம் நாட்டப்படவுள்ளது - என்றார் உயர்கல்வி அமைச்சர் எஸ்.பி.தினாநாயக்க.

விவசாய பீடத்தில் உள்ளடங்கும் அனைத்துத் திணைக்களங்களுக்குமான கட்டடங்கள், மாணவர் விடுதிகள் இரண்டு மற்றும் சிறுநுண்ணுணவுகளை உண்டாக்கித் தீர்ந்து வைக்கப்பட்டவற்றுள் உள்ளடங்குகின்றன. அவற்றில் ஒரேயொரு கட்டடமே புதிதாக நிர்மாணிக்கப்பட்டது. ஏனையவை ஏற்கனவே நிர்மாணிக்கப்பட்டிருந்த நிலையில் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டவையே. அவற்றின் தற்போதைய பெறுமதி சுமார் 700 மில்லியன் ரூபா என்று கூறப்பட்டது.

நிகழ்வில் அமைச்சர் டக்ளஸ், நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சந்திரகுமார், வடக்கு ஆளுநர், வடக்கு பிரதம செயலாளர், யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர், கிளிநொச்சி அரசு அதிபர், பல்கலைக்கழக பீடாதிபதிகள் சிலர், ஆசிரியர்கள் மாணவர்கள் பணியாளர்கள், வடமாகாண எதிர்க்கட்சித் தலைவர், கிளிநொச்சி பிரதிப் பொலிஸ் மா அதிபர், இராணுவக் கட்டளைத்தளபதி உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர்.



அதனைத் தொடர்ந்து யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மருத்துவ பீடத்தில் பல வருடங்களாக இருபுற நிலையில் இருந்த கலையரங்கம் ஒன்று கட்டி முடிக்கப்பட்டு உயர்கல்வி அமைச்சரால் நேற்று மதியம் திறந்து வைக்கப்பட்டது. அதன்போது அங்கு பூந்தோட்டம் அமைத்துத் தந்தமைக்காக இராணுவத்தினருக்கு துணைவேந்தராலும் பல்கலைக்கழக பீடாதிபதியாலும் நன்றி தெரிவிக்கப்பட்டது. அதனைத் தொடர்ந்து யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்கு அருகில் யாழ்ப்ப.மாநகர சபையால் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்துக்கு என 12 கோடி ரூபாய்கள் விற்பனை செய்யப்பட்டதாகக் கூறப்படும் காணியில் மருத்துவபீடச் சிகிச்சையற்ற நுண்ணுணு கள் கட்டடத்தொகுதிக் காண திரைக்கல் உயர்கல்வி அமைச்சரால் திறந்து வைக்கப்பட்டது. 5 மாடிகளைக் கொண்டதான அந்தக் கட்டடம் அமைப்பதற்கு அமைச்சரவை அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ள நிலையில் அதனை 8 மாடிகள் கொண்டதாக அமைப்பதற்கு உயர்கல்வி அமைச்சரிடம் கோரியமை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (கு-4)

**வலி. கிழக்கில் நேற்று மது ஒழிப்புப் பேரணி**



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
சர்வதேச புகைத்தல், மது எதிர்ப்பு வாரத்தை முன்னிட்டு கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவில் விழிப்புணர்வு பேரணி ஒன்று நேற்று இடம்பெற்றது. சர்வதேச புகைத்தல் மற்றும் மது எதிர்ப்பு வாரத்தை முன்னிட்டு வலி, கிழக்கு பிரதேச செயலக வாழ்வின் எழுச்சித் திட்டப் பிரிவும் கோப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரிகள் பணிமனையும் இணைந்து இந்த விழிப்புணர்வு பேரணியை நேற்று நடத்தின.

நீர்வேலி கந்தசுவாமி ஆலய முன்றலில் ஆரம்பித்த பேரணி

பருத்தித்துறை வீதி வழியாக வந்து கோப்பாய் பிரதேச செயலகத்தை அடைந்தது. அதே போல் மற்றுமொரு அணிக் கோப்பாய் கிறிஸ்தவ கல்லூரி முன்றலில் ஆரம்பித்து பிரதேச செயலகத்தை அடைந்தது.

சொத்து உடைமைகளைப் பாதுகாப்போம், சுகாதாரமான வாழ்வே சுகமான வாழ்வு, மதுவுக்கு அழமையான வடிவம் தவிப்போம், தொற்றா நோயில் இருந்து பாதுகாப்போம், மது மரணத்தை ஏற்படுத்தும், புகைப்பொருளை வெறுப்போம், வீதி விபத்துக்களைத் தவிர்ப்போம், நீங்கள் புகைப்பதால்

குழந்தைகள் நோய்வாய்ப்படுவார், புகைப்பவர்களே உங்கள் முகத்தை அவலட்சணப்படுத்திப் பாலியலை பலவீனமடையச் செய்யும், சிகரெட் பாவனையில் இருந்து விடுபடவில்லையா? போன்ற வாசகங்கள் அடங்கிய சுலோகங்களைத் தாங்கியவாறு மக்கள் பேரணியில் கலந்து கொண்டனர்.

இப்பேரணியில் கோப்பாய் பிரதேச செயலர், செயலக உத்தியோகத்தர்கள், சமுர்த்தி உத்தியோகத்தர்கள், சுகாதார பணிமனை அதிகாரிகள், பொது மக்கள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

**ஐ.நா, அமெ. அதிகாரிகள் இவ்வாரம் கொழும்புக்கு**

அரசியல் தலைவர்கள், சிவில் சமூகத்தினருடன் சந்திப்பு

கொழும்பு, ஜூன் 15  
ஐ.நா அரசியல் விவகார அதிகாரி மற்றும் அமெரிக்க இராஜாங்கத் திணைக்கள அதிகாரி இருவரும் இந்த வாரம் கொழும்புக்கு வரவுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

ஐ.நா விசாரணையை இலங்கை ஏற்க மறுத்ததன் கருப்பினால் இலங்கைக்கு வருகை தரும் இரு இராஜதந்திரிகளும் அரசியல் தலைவர்கள் மற்றும் சிவில் சமூகத்தினர் ஆகியோரைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடவுள்ளனர் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்க இராஜாங்கத் திணைக்களத்தின் தெற்கு மற்றும் மத்திய ஆசிய விவகாரப் பிரிவின் பிரதி உதவிச் செயலர் அதுல் கோசாப் தீர்வுரும் 19 ஆம் திகதி

களுடன் கொழும்பில் சந்திப்புக்களை நடத்தவுள்ளார்.

இலங்கைக்கு எதிராக அமெரிக்காவின் கொண்டு வரப்பட்ட பிரேரணை ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபையில் நிறைவேற்றப்பட்டிருந்தது. இலங்கையில் 2002 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2009 ஆம் ஆண்டு வரையில் இரு தரப்பினராலும் மேற்கொள்ளப்பட்ட மனிதாபிமான மீறல்கள், சர்வதேச மனிதாபிமானச் சட்ட மீறல்கள் தொடர்பில் ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகம் விசாரணை மேற்கொள்ளவேண்டும் என்று அந்தப் பிரேரணையில் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

நிறைவேற்றப்பட்ட பிரேரணைக்கு அமைவாக ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தால் விசாரணை குழு அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த விசாரணைகளை ஒரு போதும் ஏற்றுக் கொள்ளப் போவதில்லை என்று இலங்கை அரசு பகிரங்கமாகவே தெரிவித்துள்ளது.

அத்துடன் ஐ.நா விசாரணைக் குழுவை இலங்கையுக்குள் அடையாளம் காட்டி நோக்கிப் போகும் மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் அலுவலகத்தின் அடிப்படை இலங்கை அரசுக்கு அபூர்வமாக கொடுத்தது. ஐ.நா விசாரணைக்கு ஒத்துழைக்கக் கோரும் கேள்விகளையும் இலங்கை அரசுக்கு வரக்கூடிய தகுதிக்கற்றனர் என்ற தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (கு-5)

**ஜேர்மன் கல்லூரி German Language Academy**

ஜேர்மன், சுவீடன், ஓஸ்ரியா ஆகிய நாடுகளுக்கான டொச்சு மொழிகள் ஜேர்மனியில் வசித்து வந்த பிரபல ஆசிரியர் S. கோணேஸ் வரன் அவர்களால் A1 பரீட்சைக்கு ஏற்றவாறு கற்பிக்கப்படுகின்றது. மிக விரைவில் A2, B1, B2 ஆகிய வகுப்புகள் ஆரம்பமாகவுள்ளன.

(போல் விளம்பரங்களைக் கண்டு ஏமாந்துவிடாதீர்கள்)

குறிப்பு : கடந்த மாதங்களில் எமது கல்லூரி மாணவர்கள் A1 பரீட்சையில் சித்தியடைந்தது தொடர்பான செய்திகள் பத்திரிகைகளில் பிரசுரமானது

புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம் : 18.06.2014 புதன்கிழமை காலை 9.30 மணி

(047777163)

**இலவச விசா ஆலோசனைகள்**

- \* ஐக்கிய அமெரிக்கா
- \* கனடா
- \* ஆஸ்திரேலியா
- \* நியூஸிலாந்து
- \* ஐரோப்பிய நாடுகள் (UK, France, Italy, Swiss, Germany, Poland, Latvia)
- \* ஆசிய நாடுகள் (Singapore, Malaysia, India, China, Russia)

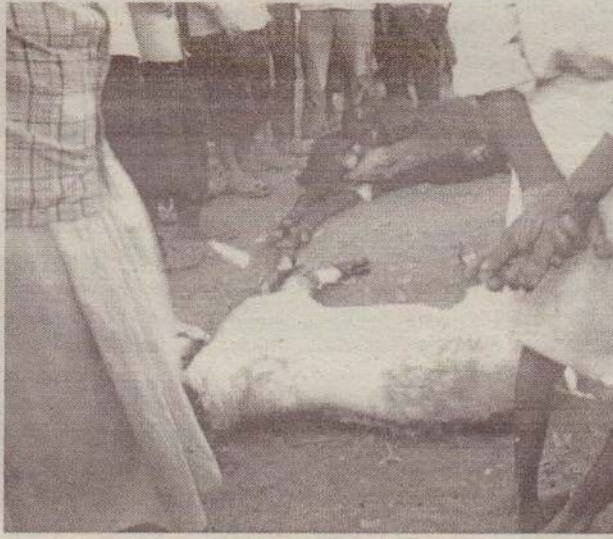
# Entry with G.C.E O/L # IELTS Not required  
# Free Accommodation # Very low Course fee  
# Financial Sponsorships # Full Scholarships

வெளிநாட்டில் படிக்க, உழைக்க எமது இலவச விசா ஆலோசனை மூலம் பலர் பயன் பெற்றுள்ளனர்.....

**icsx** 77, மணிக்கூட்டு கோபுரவீதி, யாழ்ப்பாணம்  
107-B 1/1, Galle Road, Colombo - 06  
Study Overseas 021 4926222 , 077 3013060

# கவுணாவத்தையில் நேற்று கடாக்கள் வெட்டிச் சரிப்பு

பலத்த பொலிஸ் பாதுகாப்புடன் நடந்தது



வெட்டிச் சரிக்கப்பட்டுள்ள கடாக்கள்

வலி, வடக்கு, ஜீன் 15  
பலத்த பொலிஸ் பாதுகாப்பின்  
மத்தியில் கீரிமலை கவுணா  
வத்தை நரசிங்க வைரவர்  
ஆலய வேள்வி நேற்று அதி  
காலை 3.30 மணி முதல்  
நடைபெற்றது.

பான முறையில் அடைக்கப்  
பட்ட இடத்தில் பொதுமக்கள்  
பார்வையிடா வண்ணம் இம்  
முறை கடாக்கள் வெட்டப்பட  
டன. கடாக்கள் வெட்டும்  
இடத்தில் பொதுச் சுகாதாரப்  
பரிசோதகர் பிரசன்னமாகி  
அவற்றைச் சோதனையிட்டு  
வெட்டும் இடத்துக்கு கொண்டு  
செல்லப்பட்டமையால் நீண்ட  
நேரம் எடுத்தது.

பட்டு அது அங்கிருந்து அகற்  
றப்பட்ட பின்னரே அடுத்த கபா  
வெட்டப்பட்டமையால் நீண்ட  
நேரம் பிடித்தது.  
இந்த முறையும் அதிக எண்  
ணிக்கையானவர்கள் வேள்  
வியைப் பார்வையிட வந்தி  
ருந்தனர்.  
நள்ளிரவுக்கு முன்னரே ஆல  
யச் சுற்றாடலில் கடாக்களுடன்  
பொதுமக்கள் கூடினார்கள்.  
நேற்று முன்தினம் மாலை  
முதல் ஆலயச் சுற்றாடலில்

நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட பொலி  
ஸார் பலத்த பாதுகாப்பு நட  
வடிக்கையை மேற்கொண்  
டார்கள்.  
சுமார் நானூற்றுக்கும் மேற்  
பட்ட கடாக்கள் வெட்டப்பட்டன.  
அத்துடன் நூற்றுக்கும் மேற்  
பட்ட கோழிகள் உயிருடன்  
ஆலய நிர்வாகத்தில் கைய  
ளிக் கப்பட்டதுடன் நூற்று  
ஐம்பதுக்கும் மேற்பட்ட கோழி  
கள் வெட்டப்படும் உள்ளன.  
(த-86-104)

## ஆசிரியர் கலாசாலைகளில் அனுமதிக்கு நேர்முகத் தேர்வு

அச்சுவேலி, ஜீன் 15  
ஆசிரியர் கலாசாலைகளுக்கு  
பயிற்சிக்கு ஆசிரியர்களை  
அனுமதிப்பதற்கான நேர்முகப்  
பரீட்சை எதிர்வரும் 24 ஆம்  
திகதி தொடக்கம் 30 ஆம் திகதி  
வரை நடைபெறவுள்ளது.  
பயிற்சி ஜீலை 15 ஆம் திகதி  
ஆரம்பமாகவுள்ளது.  
ஆசிரியர் கலாசாலைகளுக்கு  
அனுமதிப்பதற்கு உரிய  
சேவைக் காலம் குறைக்கப்பட  
டுக் கோரப்பட்ட விண்ணப்ப

பத்தின் அடிப்படையில் விண்  
ணப்பித்தவர்களுக்கு நேர்  
முகப் பரீட்சைகள் அவர்கள்  
விருப்பம் தெரிவித்து விண்  
ணப்பித்த ஆசிரிய கலாசா  
லைகளில் எதிர்வரும் 24 ஆம்  
திகதி தொடக்கம் நடைபெற  
வுள்ளது.  
கோப்பாய் ஆசிரியர் கலாசா  
லையில் பயிற்சி பெறுவதற்கு  
அனுமதி கோரி 610 ஆசிரி  
யர்கள் விண்ணப்பம் செய்  
துள்ளனர். இவர்களில் பெரும்

பாலா னவர்கள் வவுனியா  
வடக்கு, முல்லைத்தீவு, கீளி  
நொச்சி, மடு, துணுக்காய்  
ஆகிய கல்வி வலயங்களில்  
ஆசிரிய உதவியாளர்களாக  
கடமை புரிபவர்களாவர். இவர்  
களுக்கான நேர்முகப் பரீட்சை  
கோப்பாயில் நடைபெறவுள்  
ளது.  
ஆசிரியர் கலாசாலைகள் புதிய  
பயிற்சிக்காக ஜீலை 15 ஆம்  
திகதி ஆரம்பமாகலாம் என  
அறியப்படுகிறது.

நேர்முகப் பரீட்சையை அடுத்து  
அடிப்படைக் கல்வித் தகையம்,  
விண்ணப்பித்த பயிற்சி பெற்றிக்  
கான அடிப்படைத் தகையம்,  
குறித்த பாடத்துறை, கற்பித்த  
சேவைக்காலம் என்பனவற்றை  
கருத்தில் கொண்டு தெரிவுகள்  
நடைபெறவுள்ளன.  
விண்ணப்பித்தவர்களில்  
கணிசமான தொகையினர்  
ஆரம்பக்கல்வி பாட நெறிக்கு  
விண்ணப்பித்துள்ளனர் எனக்  
கூறப்படுகின்றது. (த-11)

## கஞ்சா வைத்திருந்த இருவர் கைது

மன்னார், ஜீன் 15  
கஞ்சா வைத்திருந்தார்கள்  
என்ற குற்றச்சாட்டின் பேரில்  
இருவர் நேற்று முன்தினம்  
வெள்ளிக்கிழமை மாலை  
மன்னார் ஓலைத்தொடொய்  
சந்தியில் வைத்து  
பொலிஸாரினால் கைது  
செய்யப்பட்டுள்ளனர்.  
பொலிஸாருக்குக் கிடைக்  
கப்பெற்ற இரகசியத் தகவ  
லையடுத்து குறித்த இடத்  
துக்குச் சென்ற மன்னார் உப  
பொலிஸ் பரிசோதகர் சூ.சூகத்  
தலைமையிலான பொலிஸ்  
குழு கஞ்சா வைத்திருந்த இரு  
வரைக் கைது செய்துள்ளனர்.  
இவர்களிடமிருந்து 270  
கிராம் கஞ்சா கைப்பற்றப்பட  
டுள்ளது. குறித்த இரு சந்தேக  
நபர்களையும் நீதிமன்றத்தில்  
முன்னிலைப்படுத்துவதற்கான  
நடவடிக்கைகளை மன்னார்  
பொலிஸார் மேற்கொண்டு  
வருகின்றனர்.

# நாவற்குழிக் கடல் ஏரியில் 168 இறால்கூடுகள் அழிப்பு

கடற்றொழிலாளர் சங்கங்கள் எதிர்ப்பு

தென்மராட்சி, ஜீன் 15  
கைதடி- நாவற்குழிக் கடல்  
ஏரியில் வெட்டுக்காடு என்  
னும் இடத்தில் இருந்த 168  
இறால் கூடுகள் கிளிநொச்சி  
மாவட்ட கடற்றொழிலாளர்  
மாவட்ட கடற்றொழிலாளர்  
களால் அழிக்கப்பட்டதற்கு தென்  
மராட்சி பிரதேச கடற்றொழி  
லாளர் சங்கங்கள் கடும்  
எதிர்ப்புத் தெரிவித்தன.  
யாழ். மாவட்ட கடல் மற்றும்  
கடலோரிகளில் இறால் கூடுகள்  
பயன்படுத்துவது ஜீலை முத  
லாம் திகதி தொடக்கம் தடை  
யென யாழ். மாவட்ட நீரியல்  
திணைக்களத்தினால் முடிவு  
செய்யப்பட்டது.  
இதேவேளை கிளிநொச்சி  
மாவட்ட நீரியல் திணைக்  
களத்தினால் ஜீன் முதலாம்  
திகதி தொடக்கம் இறால் கூடு  
கள் பயன்படுத்துவது என

முடிவு செய்யப்பட்டிருந்தது.  
கடந்த ஐந்தாம் திகதி கடலில்  
பொருத்தப்பட்டிருந்த 168  
இறால் கூடுகள் கிளிநொச்சி  
மாவட்ட கடற்றொழிலாளர்  
களால் வெட்டி அழிக்கப்பட்ட  
தற்கு தென்மராட்சி பிரதேச  
கடற்றொழிலாளர்கள் எதிர்ப்  
புத் தெரிவித்தனர். யாழ்.  
மாவட்ட நீரியல் வளத்துறைத்  
திணைக்கள உதவிப் பணிப்  
பாளர் பாதிக்கப்பட்ட கடற்  
றொழிலாளர்களுக்கு உதவி  
கள் வழங்குவதாக உறுதி  
அளித்ததையடுத்து எதிர்ப்பு  
கைவிடப்பட்டதாகத் தெரிவிக்க  
ப்பட்டது.  
இதேவேளை கிளிநொச்சி மாவட்  
டத்தில் கெளதாரி முனை கடற்  
பரப்பில் அநாதரவான நிலை  
யில் விடப்பட்டிருந்த தடை  
செய்யப்பட்ட 175 இறால்

கூடுகளைக் கைப்பற்றிய கடற்  
றொழில் நீரியல் வளத்துறை  
அதிகாரிகள் கூட்டு வலை  
களை கிளிநொச்சி மாவட்ட  
நீதிமன்றில் ஒப்படைத்துள்  
ளனர்.  
கடந்த ஏப்ரல் மாதம் பூநகரி  
கடற்றொழில் பரிசோதகர் காரி  
யாலயத்தில் யாழ்ப்பாணம்,  
கிளிநொச்சி மாவட்டங்களைச்  
சேர்ந்த மீனவர் சங்க பிரதி  
நிதிகளுக்கிடையில் நடை  
பெற்ற கலந்துரையாடலின்  
போது கடற்றொழிலாளர் களின்  
நலன்கருதியும் வெளி நாட்டுச்  
செலாவணியை ஈட்டித்தரும்  
இறாலின் வளர்ச்சியைக் கருத்  
தில் கவண்டும் ஜீன் முதலாம்  
திகதியிலிருந்து இறால் கூடு  
களைப் பயன்படுத்துவதில்லை  
யென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது.  
பச்சிலைப்பள்ளி கடற்றொழி

## வேள்வியில் வெட்டிய கடாவை பறித்துச்சென்றனர் அதிகாரிகள்

பிணையில் விடுவித்தது நீதிமன்றம்

யாழ்ப்பாணம், ஜீன் 15  
கவுணாவத்தை வேள்வியில்  
வெட்டப்பட்ட ஆடு ஒன்றைக்  
கொள்வனவு செய்து கொண்டு  
சென்றவரின் வீட்டுக்குச் சென்று  
அதனை எடுத்துச் சென்றதில்  
லிப்பளைப் பிரதம பொதுச் சுகா  
தாரப் பரிசோதகர், பொதுச் சுகா  
தாரப் பரிசோதகர் மற்றும் யாழ்.  
பிராந்திய சுகாதாரத் திணைக்  
கள் அதிகாரி ஆகியோரை மல்  
லாகம் நீதிமன்ற தன 50 ஆயி  
ரம் ரூபா பெறுமதியான ஆள்  
பிணையில் நேற்று விடுவித்  
தது.  
இது தொடர்பான வழக்கு நீதி  
மன்றில் நாளை எடுத்துக் கொள்  
ப்படவுள்ளது.  
இது தொடர்பில் மேலும் தெரிய  
வருவதாவது:-  
கவுணாவத்தை நரசிங்க வைர  
வர் ஆலயத்தில் இடம்பெற  
வுள்ள வேள்வியை தகுதிவாய்ந்த  
அதிகார சபையிடம் அனுமதி  
பெற்று நடத்தவேண்டும் என்  
றும் சட்ட விதிமுறைகளை மீறிச்  
செயற்படின் பொலிஸார் நட  
வடிக்கை எடுக்க முடியும் என்  
றும் மல்லாகம் நீதிமன்ற தீர்ப்  
பளித்திருந்தது.  
ஆனால் நேற்று வேள்வி இடம்  
பெற்றபோது உணவு அதிகாரி  
கள் என்றவகையில் தாம் அங்கு  
சென்று பரிசோதனையில் ஈடு  
படப் போவதில்லை என்று  
தெல்லிப்பழைச் சுகாதார வைத்  
திய அதிகாரி பொலிஸாருக்கு  
அறிவித்துள்ளார். அது தொடர்  
பில் குறித்த பிரதேச சபைத் தனி  
சாளருக்குப் பொலிஸார் அறி  
வித்துள்ளனர். சுகாதார வைத்  
திய அதிகாரியோ, அவரது பிரி  
வுக்குட்பட்ட பொதுச் சுகாதாரப்  
பரிசோதகர்களோ வேள்வி  
நடைபெறும் இடத்துக்குச் செல்ல  
வில்லை. அதனால் நீதிமன்ற  
உத்தரவுப்படி உரிய பரிசோ  
தனைகளை மேற்கொள்ள  
முடியாதமையால் மற்றொரு  
பிரதேச சபைத் தனிசாளருக்கு  
குறித்த பகுதித் தனிசாளர் கடி  
தம் அனுப்பிப் பொதுச் சுகாதா  
ரப் பரிசோதகர் ஒருவரை  
அனுப்பி வைக்குமாறு கோரப்  
பட்டது. பிரதேச சபைத் தனிசா  
ளரின் உத்தரவுப்படி குறித்த

பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்  
ஒருவர் கவுணாவத்தைக்குச்  
சென்று ஆடுகளைப் பரிசோதித்  
துள்ளார்.  
வேள்வி முடிந்தபின்னர் குறித்த  
பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோத  
கரின் உறவினர் ஒருவர் ஒரு  
வட்டம் ரூபாவுக்கு ஆடு ஒன்றை  
விலைக்கு வாங்கி தனது வீட்  
டுக்குக் கொண்டு சென்று வெட்  
டியுள்ளார். அங்கு சென்றதில்  
லிப்பழை பொதுச் சுகாதார  
பரிசோதகர்களும் பிராந்திய  
அதிகாரியும் அவர்களுக்கு ஆட  
அங்கிருந்து எடுத்துச் சென்  
றுள்ளனர். அது தொடர்பில்  
குறித்த வீட்டுக்காரர் பறித்துச்  
செல்லும் ஆட்டை மீள்ப் பெற்  
றுத் தருமாறு கோரி தெல்லிப்  
பழை பொலிஸில் முறைப்பாடு  
செய்துள்ளார். அதனையடுத்து  
பொலிஸார் அது தொடர்பில் மல்  
லாகம் நீதிவானின் கவனத்துக்  
குக் கொண்டு சென்றனர்.  
பொதுச் சுகாதாரப் பரிசோதகர்  
கள் தாம் மீட்டுச் சென்ற குறித்த  
ஆடுபழை நூற்றுக்கணக்கான  
எட்ட தமது கருத்துக்களைக்  
கூறியுள்ளனர். ஆனால் அவர்  
கள் முற்பகல் 9.15 அளவில்  
ஆட்டை எடுத்துச் சென்றனர்  
என்றும், ஆனால் அவர்கள்  
பின்னர் 3.45 அளவிலேயே  
நீதிவானிடம் முற்படுத்தினர்  
என்றும் அதுவரை வேண்டு  
மென்றே தாமதப்படுத்தினர்  
என்றும் ஆட்டுக்கு உரித்துடையோர்  
கூறிகின்றனர்.  
அதன்பின்னர் அவற்றைப் பரி  
சீலித்த நீதிவான் ஆட்டமையால்  
பழை நூற்றுக்கணக்கான  
அதனை அழிக்கமாறு பொதுச்  
சுகாதாரப் பரிசோதகர்களுக்கு  
உத்தரவிட்டுள்ளார். அத்துடன்  
குறித்த மூவரையும் பிணையி  
ல் விடுவித்ததோடு அவர்கள்  
ஆட்டு இறைச்சி கொண்டு  
சென்ற வாகனத்தையும் தடுத்து  
வைக்குமாறு உத்தரவிட்டார்.  
நாளை இந்த விவகாரம் நீதி  
மன்றில் விசாரணைக்குட்படுத்  
தப்பட்டவுள்ளது. அவ்வாறு அறியு  
பேரிடம் பொதுச் சுகாதாரப்  
பரிசோதகர்கள் இறைச்சியைப்  
பறித்துச் சென்றுள்ளனர் என்று  
கூறப்படுகிறது. (த-4-86)

## விளக்க மறியல் நீடிப்பு

தென்மராட்சி, ஜீன் 15  
மீசாலை வடக்குப் பகுதியில்  
இடம்பெற்ற திருட்டுச் சம்பவம்  
தொடர்பாக விளக்கமறியலில்  
வைக்கப்பட்டுள்ள சந்தேகநபர்  
களை தொடர்ந்து விளக்கமறி  
யலில் வைக்குமாறு நேற்று  
முன்தினம் சாவகச்சேரி நீதி  
மன்றில் உத்தரவிடப்பட்டது.  
கடந்த ஏப்ரல் மாதம் தாயாரின்  
மரணச் சடங்கில் கலந்து  
கொண்ட வேளையில் மக  
ளின் வீட்டுக்குள் புகுந்த திரு  
டர்கள் அங்கிருந்து 60 பவுண்  
நிறையுடைய தங்க நகைக  
வைத் திருடிச் சென்றனர்.  
இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக  
மந்துவில், வரணி, மீசாலை  
வடக்கு, துன்னாலை ஆகிய  
இடங்களைச் சேர்ந்த நால்  
வரை கொடிகாமம் பொலிஸார்  
கைது செய்து நீதிமன்றில் முற்  
படுத்தியதை அடுத்து அவர்கள்  
விளக்கமறியலில் வைக்கப்  
பட்டனர். இந்த வழக்கு நேற்று  
முன்தினம் இடம்பெற்றபோது  
எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி வரை  
அவர்களை விளக்கமறியலில்  
வைக்குமாறு உத்தர விடப்  
பட்டது. (த-9)

பொலிஸார்  
தற்கொலை  
முயற்சி



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
தற்கொலை முயற்சியில் ஈடுபட்ட பொலிஸ் உத்தியோகத்தர் ஒருவர் யாழ்ப்பாணம் போதனாவைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

வல்வெட்டித்துறை பொலிஸ் நிலையத்தில் கடமையாற்றும் ஐயாத்துரை நிர்மலன் (வயது 30) என்ற பொலிஸாரே தற்கொலைக்கு முயன்று வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

காதலியுடன் ஏற்பட்ட தகராறு காரணமாக நேற்றுமுன்தினம் இரவு மருந்து குடித்து தற்கொலை செய்துகொள்ள முயன்றதாகக் கூறப்படுகிறது.

(த-4-106)

# பெண்ணைக் கொலை செய்துவிட்டு சுதுமலையில் நகைகள் கொள்ளை

சந்தேகத்தில் 7 பேர் பொலிஸாரால் கைது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
கோயில் திருவிழாவுக்காகக் கொழும்பிலிருந்து சுதுமலைக்கு வந்திருந்த பெண்ணிடில் உறங்கிக்கொண்டிருந்தபோது, அங்கு நுழைந்த கொள்ளையர்கள் அவரைக் கொலை செய்துவிட்டு நகைகளைக் கொள்ளையடித்துச் சென்றுள்ளனர்.

சுதுமலை வடக்கில் நேற்று அதிகாலை 2 மணியளவில் இந்தச் சம்பவம் இடம்பெற்றது. அதே இடத்தைச் சேர்ந்த குமாரலிங்கம் பத்மாவதி (வயது 55) என்பவரே கொலை செய்யப்பட்டவராவார்.

இந்தச் சம்பவத்துடன் தொடர்புபட்டிருக்கலாம் என்ற சந்தேகத்தில் 7 பேர் கைது செய்யப்பட்டு விசாரணைக்கு உட

படுத்தப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

சம்பவம் தொடர்பில் மேலும் தெரியவருவதாவது:-

குறித்த பெண் சில வருடங்களாகக் கொழும்பில் வசித்து வருகிறார். அவரது 3 பிள்ளைகள் வெளிநாட்டில் உள்ளனர். சுதுமலையில் உள்ள தனது வீட்டில் வேறொரு பெண்ணை அவர் குடியமர்த்தியுள்ளார். சுதுமலை அம்மன் கோவில் வருடாந்த திருவிழாவுக்கு அவர் வருடாந்தம் சென்று வருபவர். அவ்வாறே இம்முறையும் சுதுமலைக்குச் சென்றுள்ளார். நேற்றுமுன்தினம் அவர் கோயில் தீர்த்த திருவிழாவுக்குச் சென்று விட்டு இரவு 9 மணியளவில் வீட்டுக்குச் சென்று உறங்கிவிட்டார்.

அதிகாலை 2 மணியளவில் வீட்டின் கூரை ஓடுகளைப் பிரித்து உள்ளுழைந்த கொள்ளையர்கள் அங்கு நித்திரையில் இருந்த வீட்டு உரிமையாளரான பெண்ணையும், அங்கு குடியிருந்த பெண்ணையும் கடடி வைத்துவிட்டு, வீட்டின் உரிமையாளரான பெண் அணிந்திருந்த பெறுமதி மிக்க தாலிக்கொடி, சங்கிலி, கைச் சங்கிலி, இரண்டு மோதிரங்கள் மற்றும் கைத்தொலை பேசி என்பவற்றையும் திருடிச் சென்றுள்ளனர். அவர்கள் வேறு என்னென்ன பொருள்கள் திருடினார்கள் என்பது இன்னும் தெரியவில்லை. கொள்ளையர்கள் கொள்ளையில் ஈடுபட்டவேளை பெண்கள் இருவரும் கூக்குரலிட்டு

சத்தமிட்ட முயன்றனர். ஆயினும் அவர்கள் சத்தம் எழுப்பாதவாறு அங்கு தங்கியிருந்த பெண்ணின் வாய்க்கு சலோரேப் ஓட்ட முற்பட்டுள்ளனர். அது முடியாமல் போகவே சத்தம் எழுப்பவேண்டாம் என்று கொள்ளையர்கள் அச்சுறுத்தியுள்ளனர். அதனால் அங்கு குடியிருக்கும் பெண் சத்தமிடவில்லை. ஆனால் உரிமையாளரான பெண் தொடர்ந்து சத்தமிட்டு அயலவர்களை அழைக்க முயன்றார். இதனையடுத்து கொள்ளையர்கள் அவரின் வாய்க்குக் கட்டுப்போட்டு விட்டு நகைகளைக் கொள்ளையடித்துக் கொண்டு தப்பிவிட்டனர்.

அதன் பின்னர் அங்கு சென்ற அயலவர்கள் அது தொடர்பில்

மானிப்பாய் பொலிஸாருக்கு அறிவித்துள்ளனர். சம்பவ இடத்துக்குச் சென்ற பொலிஸார் அம்புலன்ஸ் வாகனத்தை வரவழைத்து மயக்கமுற்ற நிலையில் காணப்பட்ட வீட்டின் உரிமையாளரான பெண்ணையாழ்ப்பாணம் போதனாவைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு சென்றனர். எனினும் அவர் ஏற்கனவே உயிரிழந்துவிட்டமை பரிசோதனையில் தெரிய வந்தது. அது தொடர்பில் பொலிஸார் விசாரணை மேற்கொண்டுள்ளனர். கொலை தொடர்பில் சுதுமலை, உடுவில், மானிப்பாய் மற்றும் வவுனியாவைச் சேர்ந்தவர்களே கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸார் மேலும் தெரிவித்தனர்.

(த-4-104-106-115)



நேற்றுமுன்தினம் மாலை குருப் பெயர்ச்சி இடம்பெற்றதையடுத்து நேற்றுச் சனிக்கிழமை சாவகச்சேரி சந்திரசேகர வாரிவனநாதர் சிவன் ஆலயத்தில் விசேட ஹோமம் நடத்தப்பட்டது.

சிவப் பிரம்ம ஸ்ரீ தியாக உமாசுதக் குருக்கள் தலைமையில் ஆலயப் பிரதம குரு செ.தட்சணாமூர்த்திக் குருக்கள் ஆகியோர் கலந்துகொண்ட குருப் பெயர்ச்சி ஹோமத்தில் பெரும் எண்ணிக்கையான அடியார்கள் கலந்துகொண்டனர்.

(த-9)

## வடக்கில் கல்விப் பணிப்பாளர்களின் வெற்றிடம் நிரப்பப்படாத நிலையில்

இலங்கை ஆசிரியர் சங்கம் விசனம்

மாங்குளம், ஜூன் 15  
வட மாகாணத்தில் இயங்கும் பல கல்வி வலயங்களில் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர், பிரதீக் கல்விப் பணிப்பாளர்களின் பதவிகள் 3 மாத காலமாகியும் நிரப்பப்படாமலும் இலங்கை ஆசிரியர் சங்கம் தமது கண்டனத்தை தெரிவித்துள்ளது.

தீவகம், வடமராட்சி, வலிகாமம் போன்ற கல்வி வலயங்களில் 3 மாத காலமாகியும் பிரதீக் கல்விப் பணிப்பாளர் பதவிகள் நிரப்பப்படாமலும், முல்லைத்தீவு கல்வி வலயத்தில் கல்விப் பணிப்பாளர் பதவி நிரப்பப்படாமலும் காணப்படுகின்றது. இதனை உடனடியாக நிவர்த்தி செய்து கல்விச் சமூகத்தை உரிய முறையில்

கடமையெழுப்ப உதவ வேண்டும் என இலங்கை ஆசிரியர் சங்கத்தின் பொதுச் செயலாளர் ஜோசப் ஸ்ராவின் கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்:-  
அதிபர், கல்வி அதிகாரிகள் வெற்றிடங்கள் சுற்று நிரப்பத் திறமைய நிரப்பப்பட வேண்டும். ஆனால் வட மாகாணத்தில் அவ்வாறு நடைபெறுவதில்லை. இதனையும் உரிய முறைப்படி செயற்படுத்தப்பட வேண்டும்.

வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள், பிரதீக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள் என்போர் கல்வி வலயங்களிலுள்ள தந்தை, தாய் போன்றோர் அவர்கள் இல்

லாது இயங்கும் கல்வி வலயங்கள் துடுப்பில்லாமல் செல்லும் வள்ளம் போல் ஆகிவிடும். ஏற்கனவே பல இடர்கள் மத்தியில் இயங்கி வரும் முல்லைத்தீவு கல்வி வலயம் இரு மாதத்திற்கு மேலாகியும் இன்னமும் வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் இன்றியே இயங்கி வருகின்றது.

இது கல்விச் சமூகத்துக்கு ஏற்படும் பின்னடைவையே காட்டுகின்றது. எனவே வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள், பிரதீக் கல்விப் பணிப்பாளர்கள், அதிபர்கள் போன்ற கல்வி அதிகாரிகளின் வெற்றிடங்களை உரிய சுற்று நிரப்பத்திறமைய நிரப்ப நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் - என்றார். (த-422)

## வெள்ளத்தால் 162 குடும்பங்கள் இடம்பெயர்வு

கொழும்பு, ஜூன் 15  
வெள்ளத்தினால் இடம்பெயர்ந்த 162 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 692 பேர் தொடர்ந்தும் தற்காலிக முகாம்களில் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளதாக இடர் முகாமைத்துவ நிலையம் தெரிவித்துள்ளது.

இடம்பெயர்ந்தவர்களில் அநேக

மானவர்கள் நுவரெலியா மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என நிலையத்தின் ஊடகப் பேச்சாளர் சரத் லால் குமார தெரிவித்துள்ளார்.

நுவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள ஐந்து தற்காலிக முகாம்களில் 103 பேர் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இதனைத் தவிர, இரத்தினபுரி மற்றும் கண்டி ஆகிய மாவட்டங்களிலும் பலர் இடம்பெயர்ந்துள்ளனர்.

இதனிடையே, கண்டி மாவட்டத்தில் மண் சரிவு அபாயம் நிலவும் பகுதிகளில் அமைந்துள்ள 18 பாடசாலைகள் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளதாகத்

வெடி பொருள்கள் கடத்தியவர் கைது

திருமலை, ஜூன் 15  
திருகோணமலையில் இருந்து லொறியொன்றில் 10 கிலோ கிராம் வெடிபொருள்களைக் கடத்திய அந்த லொறியின் சாரதியைப் பொலிஸார், அநுராதபுரம் மணிக்கூட்டு கோபுரம் அருகில் வைத்து நேற்று முன்தினம் கைதுசெய்துள்ளனர். நொச்சியாகம பிரதேசத்தை சேர்ந்த குறித்த சாரதியே கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். அவரே அந்த லொறியின் உரிமையாளர் என்றும் தெரியவந்துள்ளது. சாரதியின் இருக்கைக்கு கீழ்பாதுகாப்பாக மறைத்துவைக்கப்பட்டிருந்த 500 டெட்டினைட்டர்கள் மற்றும் 40 லீற்றர் பியூஸ் கோட் ஆகியனவே மீட்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்த பொலிஸார், சம்பவம் தொடர்பில் விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருவதாகவும் தெரிவித்தனர். (த)

## தென்மராட்சியில் நேற்று ராணுவத்துக்கு ஆள்சேர்ப்பு

தென்மராட்சி, ஜூன் 15  
தமிழ் இளைஞர் யுவதிகளைப் படையீல் இணைப்பதற்கான பதிவுகள் நேற்றுச் சனிக்கிழமை தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலகத்தில் இடம்பெற்றன. பிரதேச செயலகத்தை அண்டிய ஏ-9 வீதி, இராமலிங்கம்

வீதி ஆகியவற்றில் சிவில் உடையில் காணப்பட்ட ஆண், பெண் படையினர் வீதியில் சென்ற இளைஞர் யுவதிகளை விசாரித்து படையில் இணைவதற்கான பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறு கூறியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-9)

## சாவகச்சேரி ரயில் நிலைய மேடை அழகுற புனரமைப்பு



சாவகச்சேரி ரயில் நிலையம்

தென்மராட்சி, ஜூன் 15  
சாவகச்சேரி ரயில் நிலைய மேடைக்கு கற்கள் பதிக்கும் பணிகள் நிறைவடையும் நிலையில் உள்ளன.

இதேவேளை தென்மராட்சி பிரதேசத்திலுள்ள ரயில் கூவைகள் பொதுமக்கள் பயன்படுத்தக் கூடிய வகையில் கொங்கிரீற் கற்கள் பதிக்கப்பட்டு வருகின்றன. (த-9)

ஆகிய சிறிய ரயில் நிலையங்களின் மேடைகளுக்கும் கற்கள் பதிக்கும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

இதேவேளை தென்மராட்சி பிரதேசத்திலுள்ள ரயில் கூவைகள் பொதுமக்கள் பயன்படுத்தக் கூடிய வகையில் கொங்கிரீற் கற்கள் பதிக்கப்பட்டு வருகின்றன. (த-9)

தேசிய கட்ட ஆய்வு நிலையம் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. நீண்டகாலமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகளை அடுத்து இந்த பாடசாலைகள் அடையாளம் காணப்பட்டதாக நிலையத்தின் மண் சரிவு ஆய்வுப் பிரிவு தெரிவித்துள்ளது. (த)

# ஜனவரியில் தேர்தல் நடத்தவே முடியாது

அனுரகுமார திஸாநாயக்க தெரிவிப்பு

18 ஆம் திருத்தச் சட்டத்தின் அடிப்படையில் எதிர்வரும் ஜனவரி மாதம் ஜனாதிபதி தேர்தல் நடத்த முடியாது என்று ஜே.வி.பி. கட்சித் தலைவர் அனுரகுமார திஸாநாயக்க தெரிவித்தார். கண்டிபெற்ற கருத்தரங்கு ஒன்றில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய போதே அவர் இவ்வாறு கூறினார். அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- அரசமைப்பின் அடிப்படை



அனுரகுமார திஸாநாயக்க

யில் இரண்டாம் தவணைக் காலத்தில் மட்டுமே, பதவிப் பிரமாணம் செய்து கொண்டு

நான்கு ஆண்டுகளின் பின்னர் தேர்தலுக்கு அழைப்பு விடுக்க முடியும்.

எனினும், 18 ஆம் திருத்தச் சட்டத்தில் மூன்றாம் தவணைக்காக எவ்வாறு ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கு அழைப்பு விடுப்பது என்பது பற்றி குறிப்பிடப்படவில்லை. 18 ஆம் திருத்தச் சட்டத்துக்கு மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மை பலம் கிடைத்ததாக கருத முடியாது. மக்கள் ஆணையால் தெரிவு செய்யப்பட்ட மூன்றில் இரண்டு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஆளும் கட்சியில் அங்கம் வகிக்கவில்லை.

எதிர்க்கட்சியிலிருந்து தாய்வர்களை உள்ளடக்கியே அரசின் மூன்றில் இரண்டு பலம் காணப்படுகின்றது. அதனை மக்களின் ஆணையாகக் கருதி விட முடியாது. 18 ஆம் திருத்தச் சட்டத்தில் ஜனாதிபதி தேர்தலுக்கான கால வரையறைகள் பற்றி குறிப்பிடப்படவில்லை. இவ்வாறான ஒரு நிலைமையில் ஜனாதிபதியால் தேர்தலுக்கான திகதியை நிர்ணயிக்க முடியாது-என்றார். (ச)

நாளொன்றுக்கு ரூ.30 லட்சம் நடட்டம்

கொழும்பு, ஜூன் 15  
நாட்டுக்கு மசுகு எண்ணெயை கொண்டு வருவதற்காக கடலில் காணப்படும் குழாயொன்றில் ஏற்பட்டுள்ள வெடிப்பால் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு நாளொன்றுக்கு 30 லட்சம் ரூபா நடட்டம் ஏற்படுகிறது என்று தொழிற் சங்கங்கள் தெரிவித்துள்ளன. மறுசீரமைப்பு பணிகள் உரிய தரத்தில் முன்னெடுக்கப்படாமையாலேயே இந்த நிலை ஏற்பட்டுள்ளது என்று தொழிற் சங்கங்கள் சுட்டிக்காட்டியுள்ளன. உரிய வகையில் மசுகு எண்ணெயைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியாமையால் ஒரு நாளைக்கு 25 ஆயிரம் தொடக்கம் 30 ஆயிரம் டொலர்கள் வரை நடட்டம் ஏற்படுகின்றது என்று பெற்றோலிய பொது ஊழியர் சங்கத் தலைவர் அசோகராவ் தெரிவித்தார். இதேவேளை புதிய குழாய் ஒன்றை அமைப்பதற்கான, ஆய்வுப்பணிகளுக்காக மலேசிய நிறுவனம் ஒன்றுக்கு 3 லட்சத்து 64 ஆயிரம் டொலர்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளது என்று பெற்றோலிய பொது ஊழியர் சங்கம் தெரிவித்துள்ளது. (ச)

## மாகாணசபை கலைப்பு இம்மாத இறுதியிலேயே

கொழும்பு, ஜூன் 15  
ஊவா மாகாண சபை கலைப்பு இந்தமாத இறுதிக்கு பின் தள்ளப்பட்டுள்ளது என்று அரசின் தகவல் வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இந்த மாகாண சபையை அடுத்த வாரத்தில் கலைத்து விடுவதற்கே அரசு ஏற்கனவே தீர்மானித்திருந்தது. எனினும் ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்குச் சற்று முன்னதாக ஊவா மாகாண சபைத் தேர்தலை நடத்துவது நன்மைகளை ஏற்படுத்தும் என்று அரசின் ஆலோசனைகள் சுட்டிக்காட்டியிருந்தனர். அதனையடுத்து ஊவா மாகாண சபை கலைப்பு இந்த மாத இறுதி வரை பின் தள்ளி வைக்கப்பட்டுள்ளது என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. ஊவா மாகாண சபை இந்த மாத இறுதியில் கலைக்கப்பட்டு எதிர்வரும் செப்ரம்பர்

ஊவா மாகாண சபை இந்த மாத இறுதியில் கலைக்கப்பட்டு எதிர்வரும் செப்ரம்பர் மாதத்தின் இறுதிக் கட்டத்தில் தேர்தல் நடைபெறக் கூடும் என்று கூறப்படுகிறது.

மாதத்தின் இறுதிக் கட்டத்தில் தேர்தல் நடைபெறக் கூடும் என்று கூறப்படுகிறது. ஊவா மாகாண சபையின் பதவிக் காலம் எதிர்வரும் செப்ரம்பர் மாதம் 2 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைகின்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ச-22)



வவுனியா, செட்டிக்குளம் பிரதேச சபைக்கான கொடி, இலச்சினை ஆகியன வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டன. பிரதேச சபை வளாகத்தில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில் வட மாகாண முதலமைச்சர் சி.வி. விக்கனேஸ்வரன், வார்த்தக கைத்தொழில் அமைச்சர் ரிஷாத் பதியூதீன் ஆகியோரால் கொடி மற்றும் இலச்சினை வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டன. (ச-402)

கஞ்சா வைத்திருந்த நபருக்கு மறியல்

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 15  
அக்கரைப்பற்று மொட்டையான் வெளி, பட்டிமேடு வயல் பிரதேசத்தில் கஞ்சா வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டில் கைது செய்யப்பட்டு நேற்று நீதிமன்றத்தில் முன்னிலைப்படுத்தப்பட்ட ஒருவரை நாளை 16 ஆம் திகதிவரை விளக்க மறியலில் வைக்குமாறு அக்கரைப்பற்று நீதிவான் நீதிமன்றத்தில் நீதிவான் ஏ.எஸ்.சமீம் உத்தரவிட்டார். இந்தச் சந்தேக நபரை கடந்த வியாழக்கிழமை இரவு பொலிஸார் கைது செய்தனர். (ச)

## விசேட பொலிஸ் பிரிவுக்கு இதுவரை 54 முறைப்பாடு அஜித் ரோஹண தகவல்

கொழும்பு, ஜூன் 15  
மத விவகாரங்களைக் கண்டறிந்து தீர்த்து வைப்பதற்காக நிறுவப்பட்டுள்ள விசேட பொலிஸ் பிரிவுக்கு இதுவரையில் 54 முறைப்பாடுகள் கிடைத்துள்ளன என்று பொலிஸ் உடகப் பேச்சாளர் அஜித் ரோஹண தெரிவித்தார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது:- இவற்றுள் 40 முறைப்பாடுகள் மதச் சிக்கல்கள் சம்பந்தப்பட்ட முறைப்பாடுகள் ஏனைய முறைப்பாடுகள் மதமொன்றையோ வேறு எந்தவொரு தரப்பையோ குறிப்பிடப்படாதவையாகும். பௌத்த மதத்துக்கு எதிராக 11 முறைப்பாடுகளும், இஸ்லாம் மதத்துக்கு எதிராக 11 முறைப்பாடுகளும் கிரிஸ்தவ சமயத்துக்கு எதிராக 5 முறைப்பாடுகளும் கிடைத்துள்ளன. இவற்றுள் மூன்று முறைப்பாடுகள், பொலிஸாரால் விசாரித்து முடிக்கப்பட்டுள்ளன.



அஜித் ரோஹண

ஏனைய முறைப்பாடுகள் விசாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன-என்றார். மதப் பிரச்சினைகள் சம்பந்தப்பட்ட முறைப்பாடுகளை விசாரணை செய்வதற்காக கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 28 ஆம் திகதி மத விவகார அமைச்சின் வைத்து இந்த விசேட பொலிஸ் பிரிவு நிறுவப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ச-22)

## இந்த ஆண்டின் இறுதியில் ரூ.20 பில்லியன் வருமானம் ஹம்பாந்தோட்டை துறைமுகத்தில்

கொழும்பு, ஜூன் 15  
ஹம்பாந்தோட்டைத் துறைமுக அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் மூலம் இந்த ஆண்டின் இறுதியில் இருபது பில்லியன் ரூபாவுக்கு மேல் வருமானம் ஈட்ட முடியும் என்று இலங்கை துறைமுக அதிகார சபையின் தலைவர் பிரியத் பந்து சமரவிக் கிரம தெரிவித்தார். வெளிநாட்டு முதலீடுகள் மூலம்

ஹம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் நிர்மாணிக்கப்பட்டு ஐந்தாண்டுகள் காலத்துக்குள் அதிகளவு வருமானம் கிடைக்கக் கூடியதாக உள்ளது

இலங்கைக்கு அதிகளவு வருமானம் கிடைக்கிறது என்று அவர் கூறினார். கொழும்புத் துறைமுகம் நிர்மாணிக்கப்பட்டு இருபது ஆண்டுகள் கடந்த பின்னரே இருபது பில்லியன்களுக்கு மேற்பட்ட வருமானத்தைப் பெற முடிந்துள்ளது. எனினும் ஹம்பாந்தோட்டை துறைமுகம் நிர்மாணிக்கப்பட்டு ஐந்தாண்டுகள் காலத்துக்குள் அதிகளவு வருமானம் கிடைக்கக் கூடியதாக உள்ளது என்று அவர் கூறினார். (ச-22)

## மோனோ ரயில் சேவை ஆரம்பிக்கத் திட்டம்

கொழும்பு, ஜூன் 15  
மொறட்டுவையில் இருந்து தலங்கம வரை மோனோ ரயில் சேவையை ஆரம்பிக்காது திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. மோனோ ரயில் சேவையை ஆரம்பிக்க காணிகளைக் கையேற்பதற்குத் திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன என்று அரசு தரப்பின் பிரதம கொறடாவான அமைச்சர் தினேஷ் குணவர்த்தன தெரிவித்தார். இந்த மோனோ ரயில் சேவைகளுக்கு பிரதானமான ரயில் நிறுத்தும் இடங்கள் மற்றும் உட்பிரவேசிக்கும் இடங்கள் சம்பந்தமாக திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளது என்று அவர் கூறினார். (ச-22)

## அரசுடன் தொடர்ந்தும் இணைந்து செயற்படுவதா

மு.கா. இன்று கூடி முடிவு

கொழும்பு, ஜூன் 15  
ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணியின்தொடர்ந்தும் இணைந்திருப்பதா? இல்லையா? என்பது குறித்து கட்சியின் உள்வீட்டுப் பிரச்சினைகள் குறித்து ஆராய்வதற்கு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை தேசிய மாநாடொன்றைக் கூட்டுவதற்கு இலங்கை முஸ்லிம் காங்கிரஸ் கட்சி தீர்மானித்துள்ளது. நீதி அமைச்சரும் முஸ்லிம்

காங்கிரஸ் கட்சியின் தலைவருமான ரவூப் ஹக்கீம் உள்ளிட்ட கட்சியின் மூத்த உறுப்பினர்களைக் கொண்டுள்ள கட்சியின் உயர் மட்டச் சபை எடுத்துள்ள முடிவொன்றுக்கு அமைய இந்த தேசிய மாநாடு கூட்டப்படவுள்ளது என்று முஸ்லிம் காங்கிரஸின் பொதுச் செயலர் ஹசன் அலி சிங்கள ஊடகமொன்றுக்குத் தகவல் வழங்கியுள்ளார். (ச-22)

## புனரமைக்கப்படுகிறது சுவாமியார் வீதி வழகால்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
நீண்டகாலமாக தூர் வாரப்படைநீர்த கொழும்பு  
புத்துறை சுவாமியார் வீதியில் உள்ள வழகால்  
தற்சமயம் புனரமைக்கப்படுகின்றது.  
வழகால் புனரமைப்பின்றி மழைநீர் ஓட முடி  
யாது தேங்கிக் கிடந்ததால் கடந்த காலங்களில்

இந்தப்பகுதி மக்கள் பெரும் பாதிப்புக்கு உள்ளாகி  
வந்தனர்.  
யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை உறுப்பினர் என். இளங்கோ  
எடுத்துக்கொண்ட முயற்சியை அடுத்து இந்த  
வழகால் புனரமைக்கப்படுவதாகத் தெரிவிக்க  
ப்பட்டது. (ஒ-7)

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்



திருமதி  
**மகேஸ்வரி  
நடராசா**  
தோற்றம்  
09\*02\*1943

மறைவு  
18\*05\*2014

மனைத்தக்க மாண்புடையாளாகி  
மண்ணுலகில் வாழ்ந்த தெய்வமே!  
நீங்கள் எங்களுடன் வாழ்ந்த காலங்களும்  
நீங்கள் தந்த அன்பான அரவணைப்பும்  
இனிமையான வார்த்தைகளும் எங்கள்  
இதயத்தில் என்றும் நிலைத்திருக்கும்.

கடந்த 18.05.2014 ஞாயிற்றுக்கிழமை இறையடி சேர்ந்த  
எமது அன்புத் தெய்வம் நடராசா மகேஸ்வரியின் மறைவுச்  
செய்தி கேட்டு உதவிபுரிந்தவர்களுக்கும், கண்ணீர் அஞ்சலி  
வெளியிட்டவர்களுக்கும், மலர்வளையம் சாத்தியோடுக்கும்,  
தொலைபேசி மூலம் ஆறுதல் கூறியோடுக்கும் இறுதிக்  
கிரியைகளில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கும் எமது மன  
மாற்ற நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.  
அன்னாரின் வீட்டுக்கிருத்தியக் கிரியைகள் 17.06.2014  
செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப 11.00 மணிக்கு எமது இல்லத்தில்  
நடைபெறும்.

விநாயகர் ஸ்ரேஷ்டர் கணவர், பிள்ளைகள்,  
பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

## வட்டு. இந்துவில் ஆய்வுகூட திறப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
வட்டு. இந்துக் கல்  
லூரியில் மஹிந்தோ  
தய ஆய்வுகூட திறப்பு  
விழாவும் மஹிந்தோ  
தய தொழில் நுட்ப பீட  
அடிக்கல் நட்டும் விழா  
வும் எதிர்வரும் 18  
ஆம் திகதி புதன்  
கிழமை காலை 9.30  
மணிக்கு நடைபெறும்.  
கல்வி அமைச்சர் பந்  
துல குணவர்த்தன  
நிகழ்வில் கலந்து  
கொண்டு ஆய்வு  
கூடத்தை திறந்து வைப்பார்.  
அடிக்கல் நட்டும்  
நிகழ்வு நடைபெறும்.  
இந்த நிகழ்வில் அமைச்சர்  
டக்ளஸ் தேவானந்தா,  
வடமாகாண முதலமைச்சர்  
சி.வி.வி. வேலுபெயர்  
சேனாவரன் மற்றும்  
வடமாகாண ஆளுநர்  
ஜி. ஏ. சந்திரசிரி, வட  
மாகாண கல்வி அமைச்சர்  
த. குருகுராஜா ஆகியோரும்  
கலந்து கொள்வார். (ஒ)

## STUDY & WORK MALAYSIA SINGAPORE

**MALAYSIA**  
இலாசர்

- Air ticket
- Accomodation
- 5 million ரூபாய்க்கு
- Part time

**SINGAPORE**

- விசா கிடைக்கும்வரை அனைத்தும் இலவசம்
- பாடநெறிகளை கட்டணம் தவணைமுறையில் செலுத்தலாம்.
- உள்ளக பயிற்சிக் காலத்தில் ரூபா 100,000 வரையான கொடுப்பனவுகள்.
- Permanent job after studies

**V T L Management**  
No. 380, Galle Road, Colombo-03.  
Cool line : 077-9600085 / 0115922116 / 0115922201  
Email : vtimgt@gmail.com Web: www.vtimgt.edu.lk  
Tamil : 077-4939777

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி

**கருணையா  
பத்மநாதன்**

மலர்வு 08.03.1944 உதிர்வு 16.05.2014

மாதமொன்று ஆனாலும்  
ஆற்றாமோ எம் நெஞ்சம்  
அன்பாலும் பண்பாலும்  
அனைவரையும் கவர்ந்துவிட்டு  
அவனியில் எமைத் தவிக்கவிட்டுச்  
சென்றதேனோ?  
அழியாத நினைவுகளாய்  
என்றும் நீங்கள் எம் நெஞ்சில்  
வாழ்ந்திருவீர்.

குடும்பத்தினர்  
தம்பு லேன்,  
நுணாவில் சந்தி,  
சாவகச்சேரி.

## விசா பெற்றுக்கொள்ள இருப்பவர்கள்

UK, Australia, Canada, USA, New Zealand, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Netherlands, Norway, Switzerland, Sweden மற்றும் ஏனைய நாடுகளுக்கு எமது பல வருட அனுபவமுள்ள UK, USA, CANADA போன்ற நாடுகளில் பயிற்சி பெற்ற சட்டதரணிகளால் விசா பெற்றுக் கொள்வதற்கான உதவிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.

## VISIT VISA

- சுபகாரியங்களுக்கும், திருமணங்களுக்கும், மங்கல, அமங்கல காரியங்களுக்கும் மற்றும் அவசரமாக செல்ல இருப்பவர்களுக்கும் விசேடமாக உடனே விசா பெற்றுக் கொள்வதற்கு ஏற்பாடுகள் செய்து தரப்படும்.
- பெற்றோர், பேரன், பேரத்தியர்களுக்கான சுப்பர் விசா - கனடா, மணமான தம்பதியருக்கான வதிவிட விசா - சகல நாடுகளுக்கும்.



ONLINE விசாவுக்கான விண்ணப்பம் மற்றும் விசாக்கட்டணக் கொடுப்பனவு செய்து கொடுத்தல்.

தாமதமாகிய விசாக்கள் - நிராகரிக்கப்பட்ட விசாக்கள் உள்ளனவா? விசா பெற்றுக் கொள்வதில் பிரச்சினை உள்ளதா?

### Refused? Rejected?

- உங்கள் ஆவணங்களை சரியான முறையில் சமர்ப்பிக்கத் தவறி விட்டீர்களா?
- உங்கள் விசா முடிந்ததும் இலங்கைக்கு திரும்பி வருவீர்கள் என்ற சந்தேகமா?
- உங்கள் வங்கியில் சேமிப்பு பணம் பற்றாக்குறையா?
- உங்கள் ஆவணங்கள் திருப்தி தரக்கூடியதாக இல்லையா? மற்றும் ஏதாவது காரணங்கள் இருப்பின் அது நிவர்த்தி செய்து சரியான முறையில் VISA பெற்றுக் கொடுக்கப்படும்.
- விசா சம்பந்தமான சகல ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்.
- விசா விண்ணப்படிவம் பூர்த்தி செய்து கொடுக்கப்படும்.
- Embassy கடிதங்கள் மொழி பெயர்த்துத் தரப்படும்.
- Ticket, Hotel Booking, Travel Insurance செய்து தரப்படும்.
- வெளிநாட்டிலிருந்து கிடைக்கும் Sponsor கடிதங்களுக்கு விசா பெற்றுக் கொள்வதற்கு தேவையான ஒழுங்குகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.
- வெளிநாட்டில் உள்ள உறவினர்களிடம் செல்வதற்கான வசதிகள் செய்து தரப்படும்.

## வங்கியில் பணவைப்பு

Savings Book, Fixed Deposit, Statement  
3, 6, 12 மாதங்களுக்கான (முன், பின்) பணவைப்பு

எவ்வீத முற்பணம் இல்லாமல் எம்மிடம் வந்து கதைத்து உண்மையான, நேர்மையான, நம்பிக்கையான முறையில் ஆலோசனைகளை பெறலாம்.  
(நேரத்தை முன் கூட்டியே பதிவு செய்து கொண்டு வரவும்).

## உங்களின் விசா எங்களின் சவால்

Migration / Skill Migration / Work Permit / Visit Visas / Student Visas / Dependent / Family Visas / Business / Investment / Rejection Appeals New Applications etc...



**SKYWALK VISA SOLUTION**  
No. 65, 1/1, Galle Road, Dehiwala. (Food City-1st Floor)  
Web: www.skywalk.com

Hotline:  
**0777 711 905**

### ஆக்கத்திறன் கண்காட்சி

திக்கம் மத்திய சனசபை நிலையத்தினால் நடத்தப்படும் திக்கம் பாலர் பாடசாலை ஆக்கத்திறன் கண்காட்சி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.30 மணிக்கு திக்கம் கணசார மண்டபத்தில் நிலையத் தலைவர் க.சுரேஷ் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக நிலையத்தின் முன்னாள் தலைவர் க.திருவரங்கம் கலந்து கொள்வார். விருந்தினர்களாக ஓய்வூதியை பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி சிவியோகி இராமநாதன், வடமராட்சி கல்வி வலய ஆரம்பக்கல்வி ஆசிரிய ஆலோசகர் திருமதி சிவரஞ்சினி விஜயகுமார், தொழில் அதிபர் க.கனகரத்தினம் ஆகியோர் கலந்து கொள்வார்கள். (ஒ-173)

### மின் தடை அறிவிப்பு

உயர் அழுத்த தாழ் அழுத்த மின்விநியோக மார்க்கங்களின் இணைப்பு மற்றும் பராமரிப்பு வேலைகளுக்காக இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8.30 மணியிலிருந்து மாலை 5.30 மணி வரை மருதனார்மடம், இராமநாதன் நுண்கலைப்பீடம், அம்பலவாணர் வீதி, ரொட்டி யாலை, சுன்னாகம் இலங்கை வாங்கி, பெரிய மதவடி பிரதேசம், மருதனார்மடத்திலிருந்து இணுவில் லக்ஷ்மி தியேட்டர் வரை, உடுவில் ஒரு பகுதி, நவிண்டில், பொலிகண்டி, பொலிகண்டி ஆலை, நெடியகாடு, இமையாணன், உடுப்பிட்டி, வல்வெட்டி, வல்வெட்டித்துறை, கம்பம்மலை, உடுப்பிட்டி சனசபை நிலையத்தடி, பொக்கணை, கெருடாவில், தொண்டமானாறு, மயிலியதனை, சிதம்பரா கல்லூரியடி, நவிண்டில் வி.சி, வல்லை ஆகிய இடங்களிலும்- 19ஆம் திகதி விழாபுக்கிழமை காலை 8.30 மணியிலிருந்து மாலை 5.30 மணிவரை சண்டிப்பாய் பிரதேசத்திலும் மின்விநியோகம் தடைபட்டிருக்கும் என்று யாழ். பிரதேச மின் பொறியியலாளர் அறிவித்துள்ளார். (ஒ)

### வல்வெட்டியில் இன்று இரவு படபடமன்றம்

வல்வெட்டித்துறை, ஜீன் 15 வல்வெட்டித்துறை வேவில் விநாயகர் ஆயை பூங்காவன சிறப்பு நிகழ் வாக இன்று இரவு 9 மணிக்கு பொன் சுகந்தன் தலைமையில் யாழ்.படபடமன்றக் குழுவினரின் சிறப்புப் படபடமன்ற நிகழ்வு நடை பெறவுள்ளது. "குடும்ப வாழ்வில் குழப்பத்தை ஏற்படுத்துபவர்கள் உறவினர்களா? அயல வர்களா?" எனும் தலைப்பினை படபடமன்றமே இடம்பெறவுள்ளது. (ஒ-35)

**நீங்கா நினைவில்.....**  
**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**  
**திருமதி வாலாம்பிகை**  
**தியாகராஜா**  
வயயத்துள் அறிமுகம்  
01.02.1938  
தெய்வத்துள் சங்கமம்  
25.06.2013  
திதி : திருதியை  
15.06.2014  
அம்மாவின் ஆசை முகம்கண்டு  
ஆறுதல் மொழிகேட்டு - அன்போடு  
அணைத்த கரம் பிரிந்து  
ஆண்டு ஒன்று ஆகியதே!  
அதிகாலை எழுந்தவுடன்  
அம்மாவே உங்கள் நினைப்பு  
ஆகாரம் உண்கையிலே  
அன்னையே உங்கள் நினைவு!  
எம் குடும்பத்தில் பூத்த அம்மாவே!  
எம்மைவிட்டுச் சென்ற இன்ப ஜோதியே!  
உங்களை என்றும் மறவோம் இப்பூவுலகிலே!  
அம்மா உங்கள் ஆத்மசாந்திக்காக இறைவனை வேண்டுகின்றோம்.  
உங்கள் நினைவுகளை  
உங்கள் வீடில் நுழைக்கும்  
283/12, புகையிரத வீதி,  
கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். கணவர், பிள்ளைகள், உறவினர்கள்.



### கந்தபுராண படிப்பு

வடமராட்சி, ஜீன் 15 புலோலி, உபயகதிர்காமம் தான்தோன்றி முருகன் கோயிலில் இடம்பெற்று வரும் கந்தபுராணப் படிப்பின், மகேந்திர காண்டப் படிப்பு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற வுள்ளது. எதிர்வரும் 21 ஆம் திகதி சனிக்கிழமை வள்ளி திருமணபடன படிப்பு நடைபெறுவதுடன் கந்த புராணப்படிப்பு பூர்த்தியடையும். (ஒ-173)

### வருடாந்த பொங்கல் உற்சவம்

வடமராட்சி, ஜீன் 15 பழம் பெருமை மிக்க மந்திகை கண்ணகை

**நான்காம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**  
**திருமதி மனோன்மணி**  
**கந்தசாமி**  
(முறிய தெரிய வைத்தியர்)  
அன்போடும் ஆசையோடும்  
ஆளாக்கி வைத்தாய் அம்மா!  
ஆதரவின்றி தவிக்கின்றோம்  
ஆறுதல் தர மாட்டாயா?  
நான்கு ஆண்டுகள் சென்றாலும்  
நாயுத் தேடுது உங்கள் முகத்தை!  
ஆண்டாண்டு சென்றாலும்  
ஆறாதம்மா உங்கள் பிரிய!  
என்றும் உங்கள் நினைவில்:  
கணவர்,  
பிள்ளைகள்,  
மருமக்கள்,  
பேர்பிள்ளைகள்.  
பாடசாலை வீதி, கட்டுடை, மாணிப்பாய்.  
தோற்றம் 04.12.1947 மறைவு 29.06.2010



### 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்

**அமரர் லெட்சுமிப்பிள்ளை**  
**ஆழ்வாப்பிள்ளை**  
எமது தாயாரின் மரணச்செய்தி கேட்டு எமது துயரத்தில் பங்கேற்ற உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள், அயலவர்கள், வாழைச்சேனை கடதாசி ஆலை உத்தியோகத்தர்கள், நெடுந்தீவு பிரதேச செயலக உத்தியோகத்தர்கள், யாழ்.மாவட்ட செயலக உத்தியோகத்தர்கள், பிரதேச செயலாளர்கள், பாடசாலை அதிபர்கள், ஆசிரியர்கள், நிலஅளவைத் திணைக்கள உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோருக்கு எமது மனப்பூர்வமான நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம். நாளை (16.06.2014) திங்கட்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப்பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். ஆ.செல்வச்சந்திரன் (கவித ஆலை, வாழைச்சேனை), திருமதி செ.நகுலேஸ்வரி (யா/வா இந்து ஆரம்ப பாடசாலை), திருமதி சி.புவனேஸ்வரி (யா/வா இந்து மகளிர் கல்லூரி), ஆ.சிரி (பிரதேச செயலகம், நெடுந்தீவு) (49099)(12.3.0) நீண்டயாழ்ப்பாணம், புலோலி வடக்கிழக்கு, பருத்தித்துறை.



மலர்வு 24.05.1944 உதிர்வு 17.05.2014

அம்மன் கோயில் வருடாந்த பொங்கல் உற்சவம் நாளைய மறு தினம் செவ்வாய்க் கிழமை நடைபெற வுள்ளது. இந்தப் பொங்கல் உற் சவத்தை முன்னிட்டு கோவலன் கண்ணகி கதை கொண்ட சிலப் பதிகாரப் புத்தகம், புலோலி ஒல்லை வீர பத்திரர் கோயிலில் இருந்து விசேட பூசை யுடன் கடந்த 9 ஆம் திகதி புதன்கிழமை மேளதாளத்துடன் ஊர்வலமாக எடுத்து வரப்பட்டது. அன்றைய தினம் முதல் இரவு, பகலாக கோவலன் கண்ணகி கதை படிக்கப்பட்டு செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலை நிறைவு பெறும். தொடர்ந்து காலை முதல் நண் பகல் வரை கரகம், காவுடி, சிலம்பாட்டம் என்பன வற்றுக்கு மத்தியில் பொங்கல் இடம்பெற்று விசேட பூசையுடன் பொங்கல் உற்சவம் நிறைவு ரும். (ஒ-173)

### 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்

தோற்றம் 14.02.1938 மறைவு 16.05.2014  
கடந்த 16.05.2014 வெள்ளிக்கிழமை சிவபுதமடைந்த எங்கள் குலவீளுக்கு  
**அமரர் கனகம்மா தனபாலசிங்கம்**  
அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்தியக் கிரியைகள் இன்று (15.06.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11.00 மணியளவில் அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெறும். அத்தருணம் தாங்கள் தங்கள் குடும்பசகிதம் வருகைதந்து அன்னாரது ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். 'கனகபதி' அல்லாஹ் வடக்கு, மீசாலை, இராஜநாயகம் (குயா)



### 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்

**அமரர் பிறேமகுமாரி சக்திவேல்**  
தோற்றம் 14.11.1952 மறைவு 17.05.2014  
கடந்த 17.05.2014 சனிக்கிழமை சிவபுதமடைந்த எமது அன்புத் தெய்வம் அமரர் பிறேமகுமாரி சக்திவேல் அவர்களின் அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் நாளை (16.06.2014) திங்கட்கிழமை காலை 5 மணிக்கு எமது இல்லத்தில் நடைபெறுவதுடன், தொடர்ந்து மதியம் நடைபெறும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்விலும், அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம். மற்றும் அகிலாரின் மரணச்செய்திகேட்டு நேரில் கலந்துகொண்டோருக்கும் தொகைபேசி மூலம் ஆறுதல் கூறியோருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். சோடாக்கடை வீதி, உடக்காடு, வல்வெட்டித்துறை 077 666 0399 குடும்பத்தினர் (81.14773)(45.8.3)



### 31 ஆம் நாள் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பு

தோற்றம் 30 மறைவு 18  
12 05  
1936 2014  
கடந்த 18.05.2014 சிவபுதமடைந்த எமது அன்புத் தந்தை  
**அமரர் ஆழ்வாப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம்**  
(ஓய்வுபெற்ற அதிபர், வல்லை சிவசூர வித்தியாசாலை)  
அவர்களின் அந்தியேட்டி சபிண்டகரணக் கிரியைகள் 17.06.2014 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 4.30 மணிக்கு அன்னாரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, கீரிமலை தீர்த்தக்கரையில் அன்னாரின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை நடைபெறும். அத்தருணம் தாங்கள் வருகை தந்து, தொடர்ந்து அன்னாரின் இல்லத்தில் இடம் பெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். இல்லத்திலிருந்து, உடக்காடு, உடுப்பிட்டி, உடக்கம், இல்லத்திலிருந்து. (49010)(5.6.3)





# இன்றைய நாள் உங்களுக்கு பெபடி?

தருவர்: வித்யா

## நாளை

ஆனி-02 திங்கட்கிழமை 16.06.2014  
திதி: சதுர்த்தி பி.இ.01.09 வரை  
நட்சத்திரம்: உத்தராடம் மு.ப.09.26 வரை  
சுபநேரம்: 11.53 - 01.23வரை  
இராகுகாலம்: 07.23-08.53 வரை  
**சங்கடஹர சதுர்த்தி**

**மேடம்:** சிக்கனமாக இருக்க வேண்டும் என்று நினைத்தாலும், அத்தியாவசிய செலவுகள் அதிகரிக்கும். சிலவற்றுக்கு உங்கள் அவசர முடிவுகள் தான் காரணம் என்பதை உணர்வீர்கள். உத்தியோகத்தில் விமர்சனங்களை ஏற்றுக் கொள்வது நல்லது. எதிர்ப்புகள் அடங்கும்.

**இடபம்:** குடும்பத்தினருடன் ஆரோக்கியமான விவாதங்கள் வந்து போகும். புதியவரின் நட்பால் உற்சாகமடைவீர்கள். எதிர்பாராத சந்திப்பு நிகழும். வேற்றுமத்தவர் உதவுவார். உத்தியோகத்தில் மேலதிகாரி ஆதரிப்பார்.

**மிதுனம்:** பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும். கனிவாகப்பேசி காரியம் சாதிப்பீர்கள். உங்களை தவறாக நினைத்தது கொண்டிருந்தவர்களின் மனம் மாறும். உத்தியோகத்தில் சக ஊழியர்கள் உங்கள் ஆலோசனையை ஏற்றுக்கொள்வார்கள்.

**கடகம்:** மற்றவர்களை நம்பி எந்த வேலையையும் ஒப்படைக்கக் கூடாது என்று முடிவெடுப்பீர்கள். உறவினர்களில் உண்மையானவர்களை கண்டறிவீர்கள். நீண்டநாள் பிரார்த்தனையை நிறைவேற்றுவீர்கள். உத்தியோகத்தில் எதிர்பார்த்த சலுகைகள் கிடைக்கும்.

**சிங்கம்:** பழைய நல்ல சம்பவங்களை நினைவுகூர்ந்து மகிழ்வீர்கள். வெளிவட்டாரத் தொடர்புகள் விரிவடையும். வெளியூர் பயணங்களால் அலைச்சல் இருந்தாலும் ஆதாயமும் உண்டு. உத்தியோகத்தில் விமர்சனங்களையும் தாண்டி முன்னேறுவீர்கள்.

**கன்னி:** தைரியமாகச் சில முக்கிய முடிவுகள் எடுப்பீர்கள். நெருங்கியவர்களுக்காக மற்றவர்களின் உதவியை நாடுவீர்கள். சொத்துப் பிரச்சினையில் நல்ல தீர்வு கிடைக்கும். பிரலங்களின் நட்பு கிடைக்கும்.

**துலாம்:** சுறுசுறுப்புடன் செயற்பட்டு தேங்கிக் கிடந்த வேலைகளை முடிப்பீர்கள். நட்பு வட்டம் விரிவடையும். நீண்டநாள் பிரச்சினைகள் தீரும். உறவினர்கள் உங்களைப் புரிந்து கொள்வார்கள். நேர்மறை எண்ணம் பிறக்கும்.

**விருச்சிகம்:** உங்களை அறியாமலேயே தாழ்வு மனப்பான்மை தலை தூக்கும். மற்றவர்களுடன் உங்களை ஒப்பிட்டுக் கொண்டிருக்க வேண்டாம். உங்களின் அணுகுமுறையை மாற்றுவீர்கள். தடைப்பட்ட வேலைகள் முடியும்.

**தனுசு:** ஆடம்பரச் செலவுகளால் சேமிப்புகள் கரையும். உறவினர், நண்பர்களுடன் கருத்து வேறுபாடுகள் வந்து நீங்கும். எதிர்மறை எண்ணங்கள் வந்து போகும். உத்தியோகத்தில் பொறுப்புகள் அதிகரிக்கும். எதிலும் முன்யோசனை யுடன் செயற்படப்பாருங்கள்.

**மகரம்:** சேமிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் வரும். வெளிவட்டாரத்தில் புதிய அனுபவம் உண்டாகும். சொத்து வாங்குவது குறித்து யோசிப்பீர்கள். உறவுகள் தேடி வருவார்கள். உத்தியோகத்தில் உயரதிகாரிகள் உங்களை கலந்தாலோசித்து சில முடிவுகள் எடுப்பார்கள்.

**கும்பம்:** சொன்ன சொல்லைக் காப்பாற்று வீர்கள். பிரியமானவர்களுக்காக சிலவற்றை விட்டுக்கொடுப்பீர்கள். காணாமற்போன முக்கிய ஆவணங்கள் கிடைக்கும். வியாபாரத்தில் போட்டிகளை எதிர்கொண்டு வெற்றி காண்பீர்கள்.

**மீனம்:** உங்கள் செயலில் வேகம் கூடும். தினர் முடிவுகள் எடுப்பீர்கள். பிள்ளைகள் நீண்டநாள் கேட்டுக் கொண்டிருந்ததை வாங்கித் தருவீர்கள். சிலர் உங்களை நம்பி முக்கிய பொறுப்புகளை ஒப்படைப்பார்கள்.

## சுடோக்கு எண் விளையாட்டு

9					4
	2		3	8	7 9
		2	4	1	6
3	6		2		
9	2	4	1	3	5 7
		3		6	1
3	9		6	7	
6	8	7	9		4
2					9

### நேற்றைய சுடோக்கின் விடை

7	5	4	6	2	1	9	3	8
3	6	9	7	8	4	5	2	1
1	2	8	3	5	9	4	7	6
9	3	2	8	1	5	7	6	4
5	8	6	2	4	7	1	9	3
4	7	1	9	6	3	2	8	5
2	9	5	4	3	6	8	1	7
6	1	7	5	9	8	3	4	2
8	4	3	1	7	2	6	5	9

சுடோக்கு ஒரு எண் விளையாட்டு. தர்க்க ரீதியான ஒழுங்குபடுத்தல்தான் இதன் அடிப்படை. 1-9 வரையான எண்களை ஒழுங்குபடுத்தி ஒரே கோலத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இந்தப் பெட்டி 9 நிரல்களையும் 9 நிரைகளையும் கொண்டது. 3X3ஆக உள்ளேயும் 3 நிரல்களையும் 3 நிரைகளையும் கொண்டிருக்கிறது. (உள்ளே இருப்பவற்றை பெட்டிகள், கட்டங்கள், பகுதிகள், உபசுதுரங்கள் என்றும் அழைக்கிறார்கள்). இந்த ஒவ்வொரு நிரையிலும் நிரலிலும் 1-9 வரையான எண்கள், கிரண்டு தடவைகள் (மீண்டும் மீண்டும்) வராமல் நிரப்பப்பட வேண்டும். அவ்வாறு நிரப்பப் படுகையில் உள் பெட்டிகளுக்கும் அளவாற்றை 1-9 இலக்கங்கள் கிரட்டைப் படாமல் வரவேண்டும். சில கட்டங்கள் ஏற்கனவே நிரப்பப்படுகும் தர்க்க ரீதியில் ஏனையவற்றை நிரப்ப வேண்டியதே வேலை. சுடோக்கு என்பது ஜப்பானியச் சொல். அதன் பொருள் தனி எண் என்பதாகும். 1986 இல் ஜப்பானிய நிறுவன நிகோவி இதனை அறிமுகப்படுத்தி வெற்றிகரமாக பரவலாக்கியது. 2005இல் இது உலக அளவில் பிரபல்யமானது.

## சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், சிறக்துப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை பல்கலைக்கழக அனுமதிக்கல் கல்வியாண்டு - 2013/2014

நுண்கலைமாணி (கர்நாடக சங்கீதம்/நடனம்/நாடகமும் அரங்கியலும்/கட்புல மற்றும் தொழில்நுட்ப கலைகள்) கற்கை நெறிக்கு மாணவர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கான செய்முறைத் திறன்காண் பரீட்சை

செய்முறைத் திறன்காண் பரீட்சை நிறுவகம், சிறக்துப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை

கற்கைநெறி	பரீட்சை	பரீட்சை மண்டபம்	பரீட்சை திகதி	நேரம்
நாடகமும் அரங்கியலும்	உளச்சார்பு	மட்/சிவானந்தா வித்தியாலயம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	21.06.2014	மு.ப 10.00 - 11.00 மு.ப
	செய்முறை	சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	22.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			23.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			24.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			25.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
நடனம்	உளச்சார்பு	சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	21.06.2014	மு.ப 10.00 - 11.00 மு.ப
	செய்முறை	சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	22.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			23.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			24.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			25.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
கர்நாடக சங்கீதம்	உளச்சார்பு	மட்/விவேகானந்தா மகளிர் மகா வித்தியாலயம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	21.06.2014	மு.ப 10.00 - 11.00 மு.ப
	செய்முறை	சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	22.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			23.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			24.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
			25.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப
கட்புல மற்றும் தொழில்நுட்ப கலைகள்	உளச்சார்பு	மட்/சிவானந்தா வித்தியாலயம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	21.06.2014	மு.ப 10.00 - 11.00 மு.ப
	செய்முறை	சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், கல்லடி, மட்டக்களப்பு.	22.06.2014	மு.ப 9.00 - 5.00 பி.ப

பரீட்சைக்குத் தோற்றத் தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரிகளுக்கு அனுமதி அட்டைகள் தபாலில் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன. தகுதியான விண்ணப்பதாரிகளின் பெயர் விவரங்களை பரீட்சைகள் கிளை, சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகத்திலும், எமது பல்கலைக்கழக இணையத்தளத்திலும் [www.esn.ac.lk](http://www.esn.ac.lk) பார்வையிடலாம்.

- கட்புல மற்றும் தொழில்நுட்ப கலைகள் பரீட்சைக்கு கீழ்க்கண்ட பொருள்களை பரிசீலிக்கச் செய்து வரும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றன.
1. Drawing Board (Minimum Size 24"x 18")
  2. Drawing Pins
  3. Pallet (For Water Colour)
  4. Pencil (11B 2B, 4B)
  5. Eraser
  6. Water Colour Brushes
  7. Poster Colour
  8. Water Colour
  9. Water Container

அனுமதி அட்டைகள் கிடைக்கப்பெறாத விண்ணப்பதாரிகள் 18.06.2014ஆம் திகதிக்குப் பின்னர் சிரேஷ்ட உதவிப் பதிவாளரின் 065 222 2683 என்ற தொலைபேசி இலக்கத்திற்கு தொடர்பு கொள்ளவும்.

பணிப்பாளர், சுவாமி விபுலானந்த அழகியற் கற்கைகள் நிறுவகம், சிறக்துப் பல்கலைக்கழகம், இலங்கை  
கல்வியாண்டு - 2013/2014  
(09.06.2014)

**விடு விற்பனைக்கு**  
பொங்கோ பாடசாலைக்கு முன்பாக அமைந்துள்ள அதிநவீன வசதிகளுடன் 6 அறைகள் கொண்ட மேல் மாடி வீட்டுடன் 1/2 பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு. (5 வாகனத் தரிப்பிட வசதியும் உண்டு)  
(48915)(7.8.3) தொ.பு: 076 624 8177

**சீனிநொச்சியில் கடை வாடகைக்கு**  
A9 வீதி, புதிய வைத்தியசாலைக்கு அண்மையில் உதிரவேகை வைரவர் கோயில் முன்பாக இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் ஹோட்டலுடன் இணைந்த கடை வாடகைக்கு உண்டு. (மேல் சீலிங், குழாய்க் கிணறு, மலசைகூட வசதி, தங்குமிட வசதியும் உண்டு)  
(43344)(5.8.3) தொ.பு: 024 568 3692/077 883 6430

**மலையாள தேவை**  
ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து வந்திருக்கும் திருமண மாகாத மணமகனுக்கு 41 வயதுக்குட்பட்ட Degree அல்லது Diploma முடித்த அழகிய குடும்பப்பாங்கான மணமகள் தேவை. (விதவைகளும், விவாகரத்துப் பெற்றவர்களும் தொடர்பு கொள்ளலாம்)  
(38847)(12.3.9) தொ.பு: 077 429 1246/078 382 6547

**விடு வாடகைக்கு**  
சாவகச்சேரி ஆதார வைத்தியசாலைக்கு முன்பாக 3 அறை, ஒரு கோல், வாகனத் தரிப்பிடத்துடன் வீடுவாடகைக்குண்டு.  
தொ.பு: 077 632 1097 (48015)(12.3.4)

**மலையாள தேவை**  
யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் U.K பிரஜாவுரிமை உடைய 1976ஆம் ஆண்டு பிறந்த 5 அடி 9 அங்குல உயரம், நோகினி நட்சத்திரம், பாலம் 19%, லக்கினத்தில் செவ்வாய் உடைய மணமகனுக்கு மணமகள் தேவை.  
(48894)(5.8.3) தொ.பு: 077 692 4729

**காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், மணிக்கூட்டு வீதி, BMC ('New Victors Building') ஒழுங்கையில் இலக்கம்: 27/2 இல், BMC கட்டடத்துக்கு பின்புறம் மூன்றாவதாக, அமைந்துள்ள நிலப்பரப்பு 1/2 v.c (2.5p.c. நெற்பரப்பு) அளவுடைய காணி விற்பனைக்குண்டு. இக்காணி-யில் நன்னீர் கிணறும், Toilet-pit, "Goods-stores" அல்லது வீடாகத் திருத்தி அமைக்கக்கூடிய பாதிப்புற்ற கட்டடமும், அட்டகம்.  
(48894)(5.8.3) தொ.பு: 077 956 1991



# நீத்திய சுகத்தை நோக்கி...



உதயன் வைத்தியமலர்

172

## மகப்பேறு தாமதமடைதல் (subfertility)



பகுதி- 3

பரிசோதனை மூலம் நேரடியாக கருப்பைக் குழி, வயிற்றறைக் குழி மற்றும் இடுப்புக் குழி என்பவற்றைக் காட்சிப்படுத்த முடிவதுடன், பெறப்படும் விம்பங்களை எதிர்காலத் தேவைகளுக்காக சேமித்து வைக்கவும் ஏனைய துறைசார் வல்லுநர்களுடன் ஆலோசிக்கவும் முடியும்.

### மகப்பேறு தாமதமடைதலுக்கான சோதனைகள்

மருத்துவரால் தனித்தனியாக தம்பதியர் இருவரும் அவர்களின் மருத்துவ பாலியல் மற்றும் பழக்கவழக்கங்கள் போன்றன பரிசீலிக்கப்பட்ட பின்னர் சில ஆய்வுகூடப் பரிசோதனைகள் தேவைக்கேற்ப மேற்கொள்ள அறிவுறுத்தப்படுவர். முதலில் நோவற்ற அதிக சிரமம் அற்ற சோதனைகள் மேற்கொள்ளப்படும். பின்னரே அடுத்த படி நிலை பரிசோதனைகளுக்கு உட்படுத்தப்படுவர்.

உதாரணம்:-

### 1. SFA- Seminal Fluid Analysis - சுக்கிலப் பாய மதிப்பீடு

- ★ பரிசோதனை நாளுக்கு முன்னதாக 48-72 மணித்தியாலங்கள் உடலுறவு மேற்கொள்ளாதிருந்து தற்புணர்ச்சி (Masturbation) முறையில் சுக்கிலப்பாயம் சேகரிக்கப்படும்.
- ★ சுக்கிலப்பாயம் சுத்தமான, அகன்ற வாயுடைய போத்தலில் சேகரிக்கப்பட்டு 30 நிமிடங்களுக்குள் ஆய்வுகூடத்துக்கு அனுப்பப்பட்டு பரிசோதிக்கப்பட வேண்டும்.
- ★ சாதாரண SFA பெறுமானங்கள் கனவளவு - >2 ml  
PH ->7.2  
விந்து செறிவு - 20 million/ml  
விந்து அளவு வீதம் - >50% grade a & b  
உருவவியல் வீதம் - >30% சாதாரண வடிவம்
- ★ <10,000,000/ml (100 மில்லியன் / ml) உள்ள ஒருவரில் விந்து உற்பத்தியைத் தூண்ட சிகிச்சை அளிக்கப்படும் சிலரின் சுக்கிலப்பாயத்தில் விந்துகள் அற்ற நிலை (Azoospermia) காணப்படின் மேலதிக சோதனைகளின் பின் மகப்பேற்றின் மையை ஏற்றுக் கொள்ள அல்லது மாற்று முறைகளில் மகப்பேறையை ஆலோசனை வழங்கப்படும்.
- உதாரணம் - விந்து வங்கியிலிருந்து விந்தைப் பெற்று சோதனைக் குழாய் மூலம் கருவை வளர்த்தல்.
- ★ சிறுநீர்வழித் தொற்று இருப்பின் ஏற்ற வகையில் சிகிச்சையளிக்கப்படும்.

- ★ குறைவான கனவளவு தவறான சேகரிப்பினால் ஏற்படுகின்ற போதும் தொடர்ச்சியான கனவளவுக் குறைவு விந்து கடத்தப்படும் பாதையில் நோய் நிலைமைகள் இருத்தலைக் காட்டும்.
- ★ சுக்கிலப் பாயத்தில் ஏற்படும் தொற்று மகப்பேற்றை தாமதமடையச் செய்யும் ஆணின் காரணிகளில் பிரதான பங்கு வகிக்கின்றது. ஒரு வாரத்துக்கு வழங்கப்படும் Antibiotic மருந்தினால் இத்தொற்று முற்றாக அழிக்கப்படும்.

### 2. சூலிடலை அறிதல்

ஓமோன்களின் அளவை அறிதலினூடாக (Day 21 Progesterone Assay) கருப்பை அகவணி இழைய மாதிரிச் சோதனையூடாக, தொடர்ச்சியான ஸ்கானின் மூலமாக, மற்றும் லப்ரஸ்கோமி (Laparoscopy) சோதனையூடாக சூலிடல் நிகழ்கின்றதா எனவும், சூலிடல் எப்போது நிகழ்கின்றது எனவும் அறியலாம்.

### 1. கருப்பைக் குழாயின் கட்டமைப்பை அறிதல்

- ★ Hysterosalpingogram எனப்படும் பரிசோதனை - கதிர்வீச்சு சாயம் கருப்பைக் குழியினுள் செலுத்தப்பட்டு கருப்பைக்குழி மற்றும் கருப்பைக் குழாய்களின் கட்டமைப்பு அறியப்படும். இவ்வகைச் சோதனைகள் மாதவிடாய் சக்கரத்தின் முதற் பாதியில் மேற்கொள்ளப்படும்.
- ★ Laparoscopy & Dye test அதிக உட்புகுதன்மையுடைய பரிசோதனையாகும். ஏனைய சோதனை முடிவுகளில் மகப்பேறின்மைக்கான காரணம் அறியப்படாதவிடத்து பொதுவாக இறுதியில் மேற்கொள்ளப்படும் பரிசோதனையாகும். இந்தப் பரிசோதனை மூலம் நேரடியாக கருப்பைக் குழி, வயிற்றறைக் குழி மற்றும் இடுப்புக் குழி என்பவற்றைக் காட்சிப்படுத்த முடிவதுடன், பெறப்படும் விம்பங்களை எதிர்காலத் தேவைகளுக்காக சேமித்து வைக்கவும் ஏனைய துறைசார் வல்லுநர்களுடன் ஆலோசிக்கவும் முடியும்.

### மகப்பேறு தாமதமடை தலுக்கான சிகிச்சை முறைகள்

- ★ மேற்படி சோதனைகளின் மூலம் காரணியைக் கண்டறியப்படும் பட்சத்தில் அதற் குரிய சிகிச்சைகள் தனித்துவமான முறையில் மருந்துகள் மூலமாகவோ அல்லது சத்திரசிகிச்சை மூலமாகவோ வழங்கப்படும்.
- ★ சூலிடலைத் தூண்டுவதற்காக (clomifene citrate) வகை மருந்துகளும் Laparoscopy உதவியுடன் சூலகத்தைத் துளையிடலும் உடைமுறையிலுள்ளது.
- ★ Intra uterine insemination (IUI) என்பது சூலிடல் தூண்டலைத் தொடர்ந்து, சூல்கள் சேகரிக்கப்பட்டு விந்தை ஆய்வுகூடத்தில் செயற்கை முறையில் சூலுடன் சேர்த்து கருக்கட்டலை ஏற்படுத்திய பின்னர் கருக்கட்டப்பட்ட சூல் அல்லது சூல்களை மீள கருப்பைக்குழியினுள் பதித்தலாகும். 35 வயதின் கீழான பெண்களில் சக்கரம் ஒன்றுக்கான வெற்றி வீதம் (Success Rate) 30 வீதம் ஆகும்.
- ★ புற்றுநோய்க்கான சிகிச்சை பெறுவோர் மற்றும் கதிர்வீச்சுக்கு உட்படுவோரில் சூல் அல்லது விந்து எதிர்காலத் தேவைக்குப் பயன்படுத்தப்படும் பொருட்டு சேமிக்கப்படுவதுண்டு.
- ★ சிகிச்சைகள் யாவும் பெண் நோயியல்-மகப்பேற்றியல் விசேட மருத்துவ நிபுணர்களின் ஆலோசனைப்படி அவர்களின் விசேட கண்காணிப்பின் கீழ் மேற்கொள்ளப்படும்.

மருத்துவர் தேவரஞ்சனா புவனேந்திரன், நீரிழிவு சிகிச்சை நிலையம், யாழ்., போதனா வைத்தியசாலை.

## நோய்வாய்ப்பட்டவர்களின் உரிமைப் போராட்டம்

நோயுற்றவர்கள் எதிர்நோக்கும் அவமதிப்புகள், கவனிப்பு குறைபாடுகள், வசதிக்குறைவுகள், சமூகமட்டத்தில் பராமரிப்பு குறைபாடுகள், தனித்துவத்தையும் இரகசியத் தன்மையையும் பேணுவதில் எதிர்நோக்கப்படும் சவால்கள், பொருளாதாரச் சமமை, தரமான மருந்துகளை பெற்றுக் கொள்வதில் இருக்கும் சிக்கல்கள், தனிப்பட்ட தகவல்கள், ஊடகங்களில் அம்பலப்படுத்தப்படுதல் போன்ற பல விடயங்களுக்கு எதிரான பல முயற்சிகள் முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. இந்த முயற்சிகள் மேலும் உத்வேகம் பெற வேண்டிய தேவை இருக்கிறது.

சில சமயங்களில் சட்டவரையறைக்கு உட்பட்டு நோயாளிகளின் உரிமைகளை மீறவேண்டிய இக்கட்டான நிலைகளும் மருத்துவக் குழுவுக்கு ஏற்படுகிறது. உதாரணமாக நோயுற்ற ஒருவரின் மனநிலை சரியான தீர்மானம் எடுக்கக்கூடிய நிலையில் இல்லை என்று மருத்துவக் குழு கருதுமிடத்து அவரின் விருப்பத்துக்கு மாறாகவும் சில வைத்திய முறைகளை செய்ய வேண்டிய நிலை ஏற்படலாம்.

சில வகையான தொற்றுநோய்கள் ஒருவருக்கு ஏற்பட்டு விட்டால் அந்த நோய் பரம்பலை கட்டுப்படுத்துவதற்காக நோயுற்றவரின் அனுமதி பெறப்படாமலேயே சம்பந்தப்பட்ட சில அதிகாரிகளுக்கு இந்தத் தகவல்களை வழங்க வேண்டிய நிலை ஏற்படுகிறது.

பொதுச்சேவையில் இருக்கும் ஒருவருக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் நோயினால் மக்களுக்கு பாதிப்பு ஏற்படும் என்று மருத்துவக் குழு கருதினால் அவ்வாறான தகவல்களையும் அவரின் விருப்பத்துக்கு மாறாக சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு அறிவிக்க வேண்டிய நிலையும் ஏற்படலாம். உதாரணமாக பஸ் சாரதி ஒருவருக்குக் கட்டுப்பாடில்லாத வலிப்பு நோய் இருக்குமாக இருந்தால் அவர் அந்தத் தொழிலுக்கு பொருத்தமான நபர் அல்ல என்று தீர்மானித்து அவரின் நோய் நிலை சம்பந்தமான தகவல்களை சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு தெரிவித்து பொருத்தமான நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டிய கடமை மருத்துவக் குழுவுக்கு இருக்கிறது. வைத்தியசாலைகளையும் பொது இடங்களையும் நோயுற்றவர் அசுத்தம் செய்யாமல் தடுப்பதற்காக அவர்கள் மீது சில கட்டுப்பாடுகளை சுகாதார நிர்வாகப் பிரிவினர் ஏற்படுத்துவது நோயுற்றவர்களுக்கு சில சிரமங்களை ஏற்படுத்தலாம். வைத்தியசாலை மற்றும் சுகாதார சட்டவிதிகளை நடைமுறைப்படுத்தும்பொழுது அதனால் நோயுற்றவர்களுக்கும் அவரது உறவினர்களுக்கும் ஏற்படும் வசதியீனங்களை குறைப்பதற்கு நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டும்.

நோயுற்றவர்களின் கவனிப்பு முறை உணர்வு சம்பந்தப்பட்டது. மனிதாபிமானம் சம்பந்தப்பட்டது. பல மனங்களின் உணர்ச்சி சம்பந்தப்பட்டது. மனச்சாட்சி சம்பந்தப்பட்டது. உயிருக்கும் உடலுக்கும் உணர்வுகளுக்கும் உறவுகளுக்கும் இடையேயான போராட்டமாகவே மருத்துவச் சிகிச்சை முறை அமைந்திருக்கிறது.

ஒவ்வொரு நோயுற்றவரும் குணப்பட்டுச் செல்லும்பொழுது அவரும் அவரது சுற்றமும் மட்டுமல்ல மருத்துவக் குழுவும் அவர்களுடன் சேர்ந்து மட்டுமற்ற மகிழ்ச்சி அடையும். ஒரு நோயாளிக்கு பாரதாரமான பாதிப்புகள் ஏற்பட்டு விட்டால் அல்லது நோயுற்றவர் இறந்து விட்டால் அவரது சுற்றத்துடன் சேர்ந்து மருத்துவக் குழுவின் உள் மனமும் துயரம் கொள்ளும். இவ்வாறான வேதனையான சம்பவங்கள் மருத்துவமனைகளில் தொடர்ந்தவண்ணம் இருக்கும். ஆனால்



இதற்காக மருத்துவக் குழு தொடர்ந்து கவலைப்பட்டுக் கொண்டிருக்க சூழ்நிலை இடம் தர மாட்டாது. காரணம் இன்னும் பல நோயுற்றவர்களுக்கு சிகிச்சை அளிக்கவேண்டிய தேவை இருந்து

கொண்டிருக்கும். எத்தனையோ மரணங்களையும் துயரங்களையும் வேதனைகளையும் பார்த்து அனுபவித்த காரணத்தினால் நோயாளிகள் தமது அறிவுரைகளைக் கடைப்பிடிக்காத பொழுது அவர்களுக்கும் அதேகதி நேர்ந்து விடுமோ என்ற பதைபதைப்பு மருத்துவக் குழுவுக்கு இருக்கும். ஆனால் அதற்காக நோயுற்றவரை கண்டிப்பது நியாயம் ஆகாது. மனமும் உடலும் களைப்புற்றதால் சில சமயம் கட்டுப்பாட்டை மீறி நோயுற்றவர்களை கண்டிக்க நேர்ந்தால் அதற்காக மருத்துவக் குழு மனம் வருந்தும்.

இவ்வாறான மன உணர்வுகளை எல்லாம் எந்தச் சட்டக் கோவைக்குள் உள்வாங்குவது, யாரை நொந்து கொள்வது மருத்துவத்துறையில் மட்டுமல்ல எந்தத்துறையிலும் இருக்கும் குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்வதற்கு சட்டக் கட்டுப்பாடுகளுக்கு மேலதிகமாக புரிந்துணர்வும் மனிதாபிமான உணர்வுகளும் கூட்டு முயற்சியுமே முக்கியமாக அமைகிறது.

சி. சிவன்சுதன்  
வைத்திய நிபுணர்,  
யாழ்., போதனா வைத்தியசாலை.



# உதயன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

தலைமையகம்: 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

☎ செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944

☎ விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5677222

☎ செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

☎ செய்தி: news@uthayan.com கருத்து: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## அரச ஊழியர்கள் என்போர் அடிமைகளா?

ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர முன்னணி அரசின் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அரச அலுவலர்களுக்கு விசித்திரமான அறிவுறுத்தல் ஒன்றை வழங்கியுள்ளார் என்பது, இந்த உலகுக்கு இலங்கை அறிமுகப்படுத்தும் புதிய ஜனநாயக வழிகளில் மற்றொன்று. ஆசியாவின் அதிசயங்களில் மற்றொன்றாகவும் கொள்ளத்தக்கது. ஜனநாயக நாடுகளில் வாக்குரிமை ஒன்றே மக்களின் அதி உச்சபட்ச அதிகாரமாகக் கொள்ளப்படுகின்றது. அந்த வாக்குகளின் அத்திபாரத்திலேயே ஜனநாயகம் தாங்கிப் பிடிக்கப்படுகிறது. ஆண்டிபும் அரசனாகலாம் என்ற பால பாடத்துக்கான அரிச்சுவடி வாக்குகள்தான். (இதனடிப்படையில்தான் மோடியும் பிரதமரானார்) அப்படியிருக்கையில் அத்திபாரத்தையே ஆட்டம் காண வைக்கும் வகையில் அரச ஊழியர்கள் அனைவரும் அரசுக்குத் தான் வாக்களிக்க வேண்டும் என்று கூறியிருக்கிறார் அமைச்சர் டக்ளஸ்.

வடக்குத் தவிர்த்த, ஏனைய மாகாணங்களில் அரச பணிகளில் உள்ளவர்கள் கொழும்பில் ஆட்சியில் உள்ளவர்களுக்கே வாக்களிக்கிறார்கள் என்றும் வடக்கில் மட்டும் தான் கொழும்பு அரசின் பணியாளர்களாக உள்ளவர்களில் 90 விழுக்காட்டினர் அரசுக்கு எதிராக வாக்களிக்கிறார்கள் என்றும் வேறு அவர் கூறியிருக்கிறார்.

ஜனநாயக அமைப்பு முறையை இதைவிட வேறு எப்படையும் ஒருவரால் கேவலப்படுத்த முடியாது. எந்த நாட்டிலும் அரச ஊழியர்கள் என்போர் அரசின் அடிமைகள் அல்லர். அவர்களும் ஜனநாயக நாட்டின் குடிமக்களே. ஜனநாயக நாட்டில் ஒரு குடிமகனுக்கு இருக்கக்கூடிய அனைத்து உரிமைகளும் அவர்களுக்கும் இருக்கின்றன. வாக்குரிமை அதில் முக்கியமானது. தனது வாக்கை தான் விரும்பும் - ஏற்றுக் கொள்ளும் கொள்கையை உடைய - கட்சி ஒன்றுக்கு வழங்குவதற்கான முழு உரிமையும் அவர்களுக்கு இருக்கிறது. அதனை மீறுவது அரசமைப்பையும் ஐக்கிய நாடுகள் பிரகடனங்கள் மூலம் வழங்கப்பட்டுள்ள அடிப்படை உரிமைகளையும் மீறும் செயல் ஆகும். ஏற்கனவே தமிழர்களின் உரிமைகளையும் உயிர்களையும் துச்சமென மதித்து அவற்றின் மேல் சவாரி செய்த ஓர் அரசின் அமைச்சராக இருப்பதாலோ என்னவோ, அமைச்சர் டக்ளஸ் ம் அந்தப் பாணியிலேயே எஞ்சியிருக்கும் வாக்கு உரிமையையும் பறித்துவிடுவதற்குத் திட்டமிடுகிறார் போலுள்ளது.

வடக்கில் உள்ள ஊழியர்களில் 90 விழுக்காட்டினர் கொழும்பு அரசுக்கு எதிராக வாக்களிக்கிறார்கள் என்றால், அதற்கான காரணத்தை ஆராய்ந்து, கொழும்பு அரசு மீது அவர்களுக்கு இருக்கக்கூடிய அதிருப்தியைப் போக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமே தவிர, வேலையும் தந்து சம்பளமும் தந்ததற்காக கொழும்பிலுள்ள ஆட்சியாளர்களுக்கு ஆதரவாகத்தான் வாக்களிக்க வேண்டும் என்று நிர்ப்பந்திப்பது கொடுமையிலும் கொடுமை. அமைச்சரின் கூற்று அரச ஊழியர்களை அச்சுறுத்தும் வகையிலானதும் கூட.

தங்கள் உணர்வுகளை, தங்கள் விருப்பு வெறுப்புக்களை வாக்குகள் மூலமாகவாவது வெளிக்காட்டுவதற்குக் கூடவா அரச ஊழியர்களுக்கு உரிமை இல்லை? இதுபோன்ற ஜனநாயகக் கொலைகள் வேறு எங்கும் நடந்திருக்கும் என்று இதற்கு முன்னர் உதாரணங்களைக் காட்ட முடியவில்லை.

அமைச்சருக்கும் அவரது ஆதரவாளர்களுக்கும் வாக்குகள் விழுவில்லையாயின் அதற்கான காரணங்களை ஆராய்ந்து மக்களின் விருப்பத்திற்கு ஏற்ப தங்களை அவர்கள் மாற்றிக்கொள்ள முன்வரவேண்டுமே தவிர, இப்படி மிரட்டி ஜனநாயகக் கொலை செய்து வாக்குகளைப் பறிக்க முற்படக்கூடாது. இத்தகைய அமைச்சர்களால்தான் கொழும்பு அரசு, வடக்கில் மேலும் மேலும் செல்வாக்கை இழந்துபோகிறது என்பதை கொழும்பிலுள்ள ஆட்சியாளர்களும் புரிந்து கொள்ள வேண்டும்.

## சொகுசு வாகனங்களில் செல்வதற்கு தமிழர்கள் ஆணை வழங்கவில்லை

### சிந்திப்பாளர்களா மாகாணசபை உறுப்பினர்கள்?

சேரலாதன்

பெரும் எதிர்பார்ப்புகளுடன் வடக்கு மக்களின் அமோக ஆதரவைப்பெற்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினால் அமைக்கப்பட்ட வடக்கு மாகாணசபை மக்களுக்கான சேவைகளை நிறைவேற்ற முடியாத நிலையில் இருப்பதென்பது வேதனைக்குரியது. இதற்கு முதலமைச்சரையும், மாகாண சபையையும் குற்றம் சுமத்திக் கொண்டிருப்பதில் பயனெதுவும் கிடைக்கப் போவதில்லை. சுதந்திரமாக இயங்கவும், அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்கொள்ளவும், மக்களின் குறைகளை நிறைவேற்றவும் முடியாததொரு நிலையில் திட்டமிடப்பட்ட வகையில் மாகாணசபை நிர்வாகம் நடக்கப்பட்டுள்ளது. முதலமைச்சரளவில் மட்டுமே இருக்க ஆளுகும் தமது இஷ்டம் போன்று மாகாணசபையை வழிநடத்தி வருகின்றார். அதிகாரத்தைக் கொண்டு நடத்த வேண்டிய முதலமைச்சரோ வெறும் கைகளுடன் செல்வதறியாது கையறு நிலையில் - பரிதாபகரமான நிலையில் காணப்படுகின்றார். புதிய நியமனங்கள், இடமாற்றங்கள் ஆகியனவற்றிலும் இதே நிலைதான் காணப்படுகின்றது. இப்போது நாம் காணி, பொலிஸ் அதிகாரம் தொடர்பாகப் பேசிக் கொண்டிருக்கின்றோம். ஆனால் ஏனைய சிறுசிறு அதிகாரங்கள்கூட மாகாணசபைக்கு வழங்கப்படவில்லை என்பதை மறந்து விடுகின்றோம். இந்தியா மற்றும் சர்வதேசத்தின் அழுத்தங்கள் காரணமாகவே பல ஆண்டுகள் இழுத்தடிக்கப்பட்ட நிலையில் வட மாகாண சபைக்கான தேர்தல் இடம் பெற்றது. தேர்தலின்போது அதனைக் குழப்பி விடும் நோக்கில் பல்வேறு சம்பவங்கள் இடம்பெற்றன. மக்கள் அச்சுயிற்றி வாக்களிக்கச் செல்வார்களா என்ற பயமும் இங்கு நிலவியது. இங்கு வெளியிடப்படுபு பத்திரிகை போன்று போலியான பத்திரிகை அச்சிடப்பட்டு வெளியிடும் வைக்கப்பட்டது. வாக்குச் சாவுகளுக்கு அருகில் இணைப்பாத வர்களின் நடமாட்டம் அதிகரித்துக் காணப்பட்டதை அவதானிக்க முடிந்தது. இவையெல்லாம் மக்களிடையே அச்சத்தை ஏற்படுத்தி வாக்களிக்க விடாமல் தடுக்கும் நோக்கத்துடனேயே இடம்பெற்றன.

இவற்றையெல்லாம் தாண்டி வடக்கு மக்கள் தீர்க்கமானதொரு முடிவுக்கு வந்தனர். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு அமோக வெற்றி பெற்று வட மாகாண சபையின் ஆட்சியைக் கைப்பற்றிக் கொண்டது. ஆனால் அதிகாரங்களைக் கைப்பற்றுவதற்கு முடியவில்லை. மத்திய அரசு முன்னாள் இராணுவ அதிகாரியொருவரை விடப்பிடியாக ஆளுநர் பதவியில் தொடர்வதற்கு அனுமதித்ததுடன் அதிகாரங்கள் முழுவதையும் அவரிடமே கையளித்துள்ளது. முதலமைச்சர் தலைமையிலான மாகாணசபை ஆளுநரின் உத்தரவுகளைக் காத்திருக்க வேண்டிய அவலநிலையும் காணப்படுகின்றது. ஆளுநரின் அதிகாரங்கள் நாட்டின் ஏனைய மாகாணசபைகளைவிட வடக்கு மாகாணசபையில் ஒருபடி மேலே உயர்ந்து கொடுக்கப்பட்டு பற்பதையும் காணமுடிகின்றது. இவையெல்லாம் சிறுபான்மை மக்களுக்கு எதையும் வழங்கிவிடக் கூடாதென்ற அரசின் சுயநம்பத்தை அம்பலமாக்கியுள்ளது.

தற்போது இந்தியாவின் புதிய பிரதமரான மோடி பதவிப் பொறுப்பில் அமர்ந்து கொண்டதன் பின்னர் மாகாண சபைகளுக்கு காணி, பொலிஸ் அதிகாரங்கள் வழங்குவது தொடர்பான பேச்சுக்கள் அடிபடுகின்றன. ஆனால் இதன் நம்புக்கதன்மை



தற்போது மாகாணசபையில் நிலவும் செயலற்ற தன்மை தொடர்பாகவும், அதிகாரங்கள் பகிர்ந்தளிக்கப்படாத நிலை தொடர்பாகவும் மெளனமாக இருப்பதை விடுத்து இந்தியாவையும், சர்வதேசத்தையும் ஈர்க்கும் வகையில் ஜனநாயக ரீதியான அகிம்சைப் போராட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்படல் வேண்டும். இவை வெறும் கண் துடைப்பு நாடகங்களாக அமையாது ஆத்மார்த்தமான வையாகவும், அவலங்களையும், துயரங்களையும் எடுத்துக் கூறுவனவாகவும் அமைந்திருத்தல் அவசியமானதாகும் இதன் மூலமாக மக்களும் தெளிவு பெறுவார்கள்.

குறித்து இப்போது கருத்துக்கூற முடியாது. என்னதான் பிரச்சினைகள் காணப்பட்டாலும் அவை தொடர்பாகப் பொறுப்புக்கூற வேண்டிய கடப்பாடு வடக்கு மாகாணசபைக்கு உள்ளது என்பதில் மாற்றுக் கருத்துக்கு இடமே இல்லை. மக்கள் சுமமா பொழுதைப் போக்கிக் கொள்வதற்காக இவர்களைத் தெரிவு செய்யவில்லை. வடக்கு மாகாண சபையைப் பொறுத்தவரையில் தற்போதுள்ள தேவை மக்களின் அபிபாசைகளை நிறைவேற்றி வைப்பதாகும். இதைவிடுத்து சொகுசு வாகனங்களில் பறந்து திரிவதுதான் தமக்குப் பெருமையென மாகாணசபைக்குத் தெரிவானவர்கள் நினைப்பார்களாயின் மக்களின் வெறுப்பை இவர்கள் நிச்சயம் சம்பாதித்துக் கொள்வார்கள். பெருமளவு நிதியில் மாகாணசபை உறுப்பினர்களுக்கு சொகுசு வாகனங்கள் என்ற செய்தியைப் பார்த்தே மக்கள் பேதலித்துப் போயுள்ளனர். அதிகாரங்கள் கிடைத்து மக்களுக்குரிய சேவைகளை ஆற்றும்போது வாகனங்கள் தொடர்பாகச் சிந்திக்கலாம். ஆனால் இப்போதைய நிலையில் அவற்றுக்கு அவசியம் இல்லையென்றே பெரும்பாலான மக்கள் கருதுகின்றனர்.

ஏற்கனவே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வசமுள்ள உள்ளூராட்சி சபைகளின் செயற்பாடு தொடர்பாக மக்கள் அதிருப்தி அடைந்துள்ளனர். ஆளுநர் கட்சிக்குள்ளேயே பிளவு ஏற்பட்டு வரவு-செலவுத் திட்டம் தோற்கடிக்கப்படுவதும், புதிய தவிசாளர்கள் நியமிக்கப்படுவதும், சபை நடவடிக்கைகள் பாதிக்கப்படுவதும் மக்களை வெறுப்பேற்றியுள்ளன. உள்ளூராட்சி சபைகளையே ஒற்றுமையாக நடத்தத் தெரியாத இவர்கள் மாகாண சபையுடாகவும் எமது தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய முடியாதவர்களாக உள்ளனர். சிலவேளை அதிரடி மாற்றங்கள் நிகழ்ந்து தமிழர்களுக்கென சுயாட்சி ஒன்று உருவாகுமாயின் இவர்கள் என்னதான் செய்யப்போகின்றார்களோ என்ற ஐயமும் மக்களின் மனங்களில்

எழுந்துள்ளது. எனவே மக்களின் வெறுப்புக்கும், சந்தேகங்களுக்கும் முற்றுப்புள்ளி இடும் வகையில் உள்ளூராட்சி சபைகளும், மாகாண சபையும் செயற்பட வேண்டிய காலத்தின் கட்டாயமொன்று உருவாகியுள்ளது. இது உதாரணம் செய்யப்படுமாயின் எதிர் விளைவுகளைச் சந்திக்க வேண்டியதொரு நிலை உருவாகும்.

தற்போது மாகாணசபையில் நிலவுபு செயலற்ற தன்மை தொடர்பாகவும், அதிகாரங்கள் பகிர்ந்தளிக்கப்படாத நிலை தொடர்பாகவும் மெளனமாக இருப்பதை விடுத்து இந்தியாவையும், சர்வதேசத்தையும் ஈர்க்கும் வகையில் ஜனநாயக ரீதியான அகிம்சைப் போராட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்படல் வேண்டும். இவை வெறும் கண்துடைப்பு நாடகங்களாக அமையாது ஆத்மார்த்தமானவையாகவும், அவலங்களையும், துயரங்களையும் எடுத்துக் கூறுவனவாகவும் அமைந்திருத்தல் அவசியமானதாகும். இதன் மூலமாக மக்களும் தெளிவு பெறுவார்கள்.

தேர்தல்கள் இடம்பெறும்போது மட்டுமே மக்களைச் சந்திப்பதும், தமக்கு வாக்களிக்கமாறு கேட்டுக்கொள்வதும் இனிவரும் காலங்களில் சாத்தியப்படாததொரு விடயமாகவே மாறிவிடும். ஏனென்றால் மக்கள் தமது அவலங்கள் தீருமென்ற நம்பிக்கையை இழந்து நிற்கின்றனர். குடியிருந்த காணிகள் பறிக்கப்பட்டு இன்னமும் பலர் முகாம்களில் தமது வாழ்க்கையைத் தொலைத்துக் கொண்டிருக்கின்றனர். தமது வேதனைகள் தீருவதற்கான ஒரேயொரு துருப்புச் சீட்டாக மாகாண சபையையே இவர்கள் நம்பியிருந்தனர். அதுவும் காணல்நீராக மாறி விடுமோ என்றதொரு நிலை உருவாகியுள்ளது. ஆகவே வடக்கு மாகாணசபை தமக்கு அதிகாரங்கள் வழங்கப்படாததால் சோம்பிக் கிடக்கின்றோம் என்ற வாசகத்தை திரும்பத் திரும்பக் கூறுவதால் பயனொன்றும் கிடைக்கப் போவதில்லை. அதிகாரங்களைப் பெறுவதற்கான முயற்சிகளில் ஈடுபடுவதே அவர்களுக்கும் அவர்களை நம்பிய மக்களுக்கும் நன்மையைக் கொடுக்கும்.

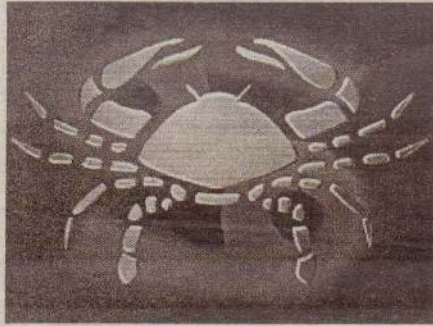
# குருப்பெயர்ச்சி பலன்

கணித்தவர்:-

கே.வி.ரெகுநாதன்

## கடகம்

புனர்புசம் 4 ஆம்  
பாதம், புசம், ஆயில்யம்



பெளர்ணமி சந்திரன் புறண அருள் பெற்ற கடகராசி நேயர்களே! இதுவரை உங்கள் ராசிக்கு 12 இல் சஞ்சரித்த குரு பகவான் வைகாசி மாதம் 30ஆம் திகதி 13.06.2014 உங்கள் ஜென்மத்

துக்கு வந்து அதன்பின் அதிசாரமாக 03.12.2014 அன்று சிம்மராசிக்கு பெயர்ந்து 22.12.2014 இல் வக்ரகதியாக மீண்டும் உங்கள் ராசியை வந்தடைகிறார். ராகு, கேதுக்கள் ஆனி மாதம் 7 ஆம் திகதி 21.06.2014 அன்று 4.10 இருந்து விலகி 3.9 ஆகிய இடங்களுக்கும் சனிபகவான் மார்ச்சு 1 முதல் 16.12.2014 4 ஆம் இடத்திலிருந்து 5 ஆம் இடத்துக்குப் பெயர்ந்து பலன் கொடுக்க வருகிறார்கள். இந்த 2014 ஆம் ஆண்டு குருப்பெயர்ச்சியிலிருந்து சனிப்பெயர்ச்சி காலம் வரை 4 பெரிய கிரகங்களின் மாறுதல். எல்லா ராசி அன்பர்களுக்கும் ஒருவிதமான தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும்.

1 ஆம் இடமாகிய ஆயுள், உடல் ஸ்தானத்தைப் பொறுத்த வரை இந்த இடம்-உங்கள் ராசி அதிபதி சந்திரனின் வீடாகி அங்கு குரு அமர்ந்து தனது பார்வை பலத்தால் சிறப்படைய வைக்க இருக்கிறார். ஜென்ம குருவாயிற்றே ஏதாவது தீங்கு விளைவிப்பாரா? என்றால் அதுவும் நிகழும்! "ஜென்மராஜம் வனத்திலே சீதையே சிறை வைத்ததும்" என்ற கவிக்கேற்ப கணவன் மனைவியின் உறவில் சற்று விழிப்புடன் இருக்க வேண்டும். இருந்தாலும் குருபார்வை பலம் 7 ஆம் இடமாகிய களஸ்திர ஸ்தானத்துக்கு விழுவதால் மனைவியின் அமைப்பு யோகத்தை தருவதால் அவர் சொற்படி கேட்டு நடப்பது மிகவும் நல்ல பயன் அளிக்கும்.

2 ஆம் இடமாகிய தன குடும்ப வாக்கு ஸ்தானத்தைப் பொறுத்த வரை இந்த இடம் சூரியனின் வீடாகி அங்கு எவ்வித பார்வை பலமும் விழவில்லை. தனவரவை பொறுத்தவரை பொருளாதார ரீதியாக 3 இல் உள்ள ராகு வளத்தை ஏற்படுத்துவார். வாக்கு ஸ்தானத்தை பொறுத்தவரை கடும் சொற்களை உதிர் பதை தவிர்க்க வேண்டும். 5 ஆம் இடத்து சனி உதவி புரிவார். இந்த ஸ்தானமானது சற்று எச்சரிக்கையோடு இருந்து வர வேண்டும்.

3 ஆம் இடமாகிய தைரிய சகோதர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்த வரை இந்த இடம் புதனின் வீடாகி அங்கு ராகு கிரகம் அமர உள்ளார். உங்களது தைரியம் அசாதிய நம்பிக்கை ராகு வின் அமைப்பால் மிளிர உள்ளது. பங்காளிகள் சகோதர, சகோதரிகள் இடையில் இருந்து வந்து ஒருவிதமான மன கசப்பு நீங்கி சந்தோஷங்கள், சுபகாரியங்கள் என்று அடுத்த தடுத்த மங்கள்கரமான சம்பவங்கள் நடைமுறைக்கு வரும். சொத்து பிரச்சினை தீர்க்கப்பட்டு விடும்.

4 ஆம் இடமாகிய தாய், வீடு, மனை வாகனத்தைப் பொறுத்த வரை இந்த இடம் சக்கிரனின் வீடாகி அங்கு வரும் டிசெம்பர் மாதம் வரை அர்த்தாஷ்டமத்து சனியாக வலம் வந்த சனிபகவான் 5 ஆம் இடம் பெயர் உள்ளார். குருப்பெயர்ச்சியின் முற்பகுதி வரை தாயின் உடல் நலம் சீர்கெட்டு அதன்பின் பிற காலத்தில் நன்றாக இருக்கும். தாய்க்கும் ஜாதகருக்கும் இடையில் இருந்து கருத்து வேறுபாடுகள் 2015 ஆம் ஆண்டின் தொடக்கத்திலே காணாமற் போய் விடும். வீடு, மனை வாங்குவதற்கோ அல்லது விற்பதற்கோ இது சரியான காலம் அல்ல. 5ஆம் இடமாகிய பூர்வ புண்ணியம், புத்திர ஸ்தானத்தை பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின், வீடாகி அங்கு குரு பார்வை ஏற்பட்டு மார்ச்சு திங்கள் முதல் சனிபகவான் அமர உள்ளதால் பூர்வபுண்ணிய பலம் தடுமாற்றமான சூழ்நிலையில் உள்ளது. தக்க பரிசாரங்களை செய்து குருவருளால் குழந்தைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

6 ஆம் இடமாகிய ருண, ரோக ஸ்தானத்தை பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி அங்கு டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபார்வை ஏற்படும் அதன்பின் நீங்குவதும் நடைபெறும். குருபெயர்ச்சியின் பிற்பகுதியில் நோய்கள் நீங்கி நல்வாழ்வு பெறுவீர்கள். புதிய கடன்களை வாங்கி பொருளாதார சமையை ஏற்றிக்கொள்ள வேண்டாம்.

7 ஆம் இடமாகிய களஸ்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனிபகவானின் வீடாகி அங்கு குருபகவானின் 7 ஆம் பார்வை ஏற்பட்டு டிசெம்பர் மாதம் முதல் சனிபார்வையும் ஏற்படுகிறது. இந்த அமைப்பானது திருமணத்துக்காக காத்திருக்கும் ஆண், பெண் இருபாலருக்கும் குருபார்வையால் திருமணங்கள் நடைபெற வாய்ப்பு உண்டு. அதே சமயம் சனிப் பெயர்ச்சிக்குப் பின் சனிபார்வை இவ்விடத்துக்கு விழுவது நல்லதல்ல.

8 ஆம் இடமாகிய மாங்கல்ய, சத்ரு, ஆயுள் ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனி பகவானின் வீடாகி அங்கு எந்த வித கிரக பார்வை பலமும் விழவில்லை. உங்களது ஆயுள் பாவம் உச்ச குருவின் அமைப்பினால் தீர்க்கம் பெற்று விளங்கும். மாங்கல்ய ஸ்தானத்துக்கு குரு அதிசாரம் ஏற்படும் பொழுது மிக நல்ல பயன்கள் உண்டாகும்.

9 ஆம் இடமாகிய பிதூர், பாக்ய, உயர்கல்வி ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குரு ஸ்தானத்தைப் பொறுத்த

தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி அங்கு கேது பகவான் அமர உள்ளார். உங்கள் உயர்கல்வி ஸ்தானமானது அதிகமான பலம் இருந்தும் மனதில் இனம்புரியாத சலனங்களால் பல வீணப்படும் சூழ்நிலை உள்ளது. ஆகவே படிப்பு விடயத்தில் ஆழ்ந்த கவனம் தேவை.

10 ஆம் இடமாகிய ஜீவன ஸ்தானத்தைப் பொறுத்த வரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி டிசெம்பர் மாதம் வரை சனி பார்வை ஏற்பட்டு பின் நீங்குகிறது. வேலை வாய்ப்பு இல்லாதவர்களுக்கு குருப்பெயர்ச்சியின் பிற்பகுதியில் வேலை கிடைத்தலும் நடைபெறும்.

11 ஆம் இடமாகிய இலாபஸ்தானத்தைப் பொறுத்த வரை இந்த இடம் சக்கிரனின் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரக பார்வை பலமும் விழவில்லை. விவசாயத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கு விளைச்சலுக்கேற்ற ஆதாயமும், மருத்துவத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கு மகிழ்ச்சி தரும் இலாபமும், இருப்பு சம்பந்தப்பட்ட துறையினருக்கு எதிர்பார்ப்பும் அதிகமானதும் சுய தொழில் புரிவோருக்கு சணக்கம் நீங்கி வழிவகை கிடைப்பதும், கலைத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கு கஷ்டத்துக்காக கடன் வாங்குவதும், அரசுத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கு ஊதிய இழப்பும், தனியார் துறையில் உள்ளவர்களுக்கு வேலைக்கேற்ற ஊதியம் கிடைக்காமலும் நடக்கும்.

12 ஆம் இடமாகிய அயனம், சயனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் புதனின் வீடாகி அங்கு கிரகபார்வை பலம் ஏதும் விழவில்லை. வாழ்க்கையில் நிம்மதியைக் குறிக்கக்கூடிய இடமாகும். கடந்த காலங்களில் அர்த்தாஷ்டமத்து சனியால் அவதிப்பட்டிருந்த நீங்கள் டிசெம்பர் மாதம் முதல் அங்கிருந்து வீடுபுட இருக்கின்றீர்கள். ராகு நல்ல இடத்துக்கு வருவதால் வாழ்க்கையில் எதிர்பாராத திருப்பங்களை உண்டு பண்ணக் கூடிய நேரமாகும். குரு, கேது இவர்களின் சஞ்சாரங்கள் சரியில்லாத அயைப்பில் உள்ளதால் சில விரும்பத்தகாத சங்கடங்கள் வரும்.

அதிர்ஷ்ட எண்கள்: 2,1,3,9

அதிர்ஷ்ட ராசிக்கல்: முத்தி

அதிர்ஷ்ட நிறம்: பச்சை, வெண்மை, பொன்னிறம், வெளிர் மஞ்சள்.

பரிசார யந்திரங்கள்: கடகராசி யந்திரம், ஸ்ரீசக்தி யந்திரம்

## சிம்மம்

மகம், பூரம், உத்திரம் 1 ஆம் பாதம்

பராசக்தியின் வாகனமான சிம்மத்தின் அருள்பெற்ற சிம்ம ராசி நேயர்களே!

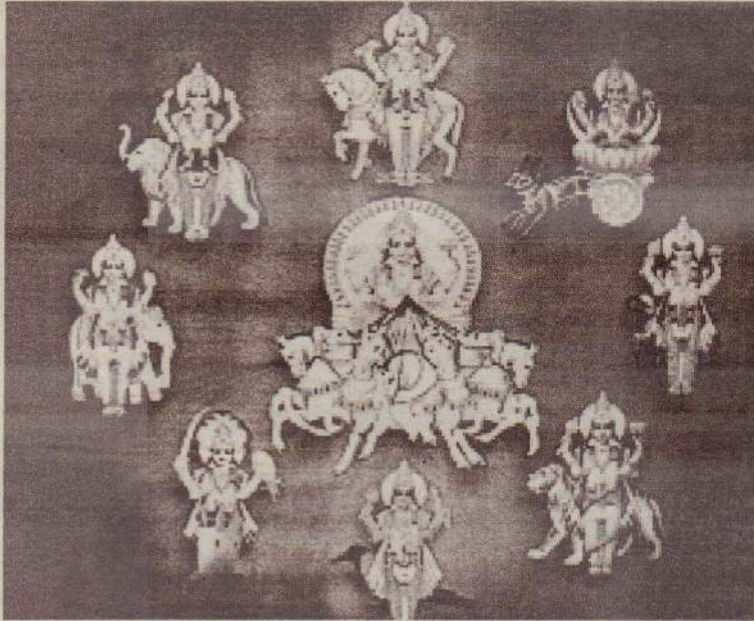
இதுவரை உங்கள் ராசிக்கு 11 இல் சஞ்சரித்த குருபகவான் வரும் வைகாசி மாதம் 30 ஆம் திகதி (13.06.2014) 12 ஆம் இடம் பெயர்ந்து அதன் பின் அதிசாரமாக 03.12.2014 அன்று உங்கள் ஜென்மத்துக்கு வந்து மீண்டும் வக்ர கதியாக 22.12.2014 இல் 12 ஆம் இடம் வந்தடைகிறார். ராகு, கேதுக்கள் ஆனி மாதம் 7 ஆம் திகதி 21.06.2014 அன்று 3.9 இருந்து 2.8, ஆகிய இடங்களுக்கும் சனிபகவான் 16.12.2014 மார்ச்சு 1 முதல் 3 இருந்து 4 ஆம் இடத்துக்குப் பெயருகிறார். இந்த 2014 ஆம் ஆண்டு குருப் பெயர்ச்சியிலிருந்து சனிப்பெயர்ச்சி காலம் முடியும்வரை அனைத்துராசி அன்பர்களும் சற்று விழிப்புடன் இருக்க வேண்டும்.

1ஆம் இடமாகிய ஆயுள், உடல் ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் உங்கள் ராசி அதிபதி சூரியனின் இடமாகி அங்கு கிரக பார்வை பலமும் ஏதும் விழவில்லை. உங்களது ஆயுள் பாவம் மிகவும் கெட்டியாக உள்ளது. உங்கள் ராசிக்கு குரு அதிசாரமாகும் பொழுது மிகவும் எச்சரிக்கையுடன் இருக்க வேண்டும்.

2ஆம் இடமாகிய தனம், குடும்ப, வாக்கு ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் புதனின் வீடாகி அங்கு ராகுபகவான் அமர்கிறார். இது உங்கள் வாழ்க்கையில் நாகதோஷத்தை ஏற்படுத்தும் அமைப்பாக உள்ளது. ஆகவே தனவிடயத்தைப் பொறுத்தவரை மிகவும் எச்சரிக்கையுடன் செயற்படுத்தி வரவும். பல போராட்டங்களை, பொருளாதார ரீதியாக சந்திக்கும் சூழ்நிலை உள்ளதால் கொடுக்கல், வாங்கல்களை நிதானத்துச் செய்ய வேண்டும்.

3 ஆம் இடமாகிய தைரிய ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சக்கிரனின் வீடாகி அங்கு வரும் டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபகவான் அருளை வாரிவழங்க உள்ளார். அதன்பின் அர்த்தாஷ்டமத்து சனியாக வலம்வர இருக்கும் சனிபகவானால் சில தொல்லைகள் ஏற்படும் என்பதில் ஐயம் இல்லை. உங்களது தைரியத்தை வைத்து இந்த 2014 ஆம் ஆண்டின் கடைசிவரை காரியங்களைச் சாதித்துக் கொள்ளலாம்.

4ஆம் இடமாகிய தாய், வீடு, மனை வாகனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி குருபார்வை ஏற்பட்டு டிசெம்பர் மாதம் முதல் சனி பெயர்ச்சி ஆவதால் அர்த்தாஷ்டமத்து சனியாக வலம்வர இருக்கின்றார். தாயின் ஆயுளுக்கு தீர்க்கம் கிடைப்பதும் உடல் ரீதியாக சில மருந்துகள் செலவுகளையும்



மனக்கலேசத்தையும் உண்டு செய்யும். ஜாதகருக்கும், தாய்க்கும் நடுவில் ஒற்றுமை இருக்காது. வீடு, மனையைப் பொறுத்தவரை டிசெம்பருக்குள் வாங்கவோ, விற்கவோ மிகவும் நல்ல காலமாகும். 5 ஆம் இடமாகிய பூர்வ, புண்ணியம் புத்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருபகவானின் வீடாகி அங்கு வரும் டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபகவான் பார்வை ஏற்படுகிறது. புத்திர சந்தான தோஷமுடையவர்கள் தேவையான பரிசாரங்களை செய்து முன்னேற்பாட்டுடன் நடந்து கொள்ளவும். உங்கள் குழந்தைகளின் உடல் நிலையும், கல்வி நிலையும் 2015 ஆம் ஆண்டின் தொடக்கம் முதலே நல்ல வளர்ச்சியை காணும்.

6 ஆம் இடமாகிய ருண, ரோக ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனிபகவான் வீடாகி அங்கு குருபார்வை ஏற்படுகிறது. வரும் டிசெம்பர் மாதம் முதல் சனி பார்வையும் ஏற்பட உள்ளதால் உங்கள் உடல் ரீதியாக ஏற்பட்டிருந்த சணக்கங்கள் எல்லாம் பறந்துபோகும். அளவுக்கு குருபகவான் துணை புரிவார். வரும் சனிப் பெயர்ச்சி காலம் உங்களுக்கு அர்த்தாஷ்டமத்து சனியாக வருவதால் கடன் விடயத்தில் எச்சரிக்கையோடு செயற்படவும்.

7 ஆம் இடமாகிய களஸ்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனிபகவான் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரகபார்வை பலமும் ஏதும் விழவில்லை. உங்களுக்குப் போதிய அளவு குருபலம் இல்லை அதனால் திருமண காரியங்களை சற்று தள்ளி வைப்பது நலம் தரும். கணவன் மனைவி உறவில் சிறுவிரிசல்கள் ஏற்படுவதற்கு வாய்ப்புண்டு.

8 ஆம் இடமாகிய மாங்கல்ய ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி அங்கு கேது கிரகம் அமர்ந்து நாகதோஷத்தை ஏற்படுத்துகிறது. உங்களது ஆயுள் பாவம் சனி பகவான் அருளால் நன்றாக இருந்தாலும் மனதில் அவ்வப்போது ஒரு இனம்புரியாத வேதனைகளை கேதுபகவான் கொடுத்துக் கொண்டே இருப்பார். உங்களது சத்ரு ஸ்தானமானது 2015 ஆம் ஆண்டு முதல் பலமிழக்க உள்ளதால் எதிர்த்து நின்றவர்கள் கூட எள்ளி நகையாட முற்படுவர்.

9 ஆம் இடமாகிய பிதூர், பாக்யம் ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி அங்கு டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபகவான் பார்ப்பதால் தந்தையின் உடல்நலத்தில் மிகுந்த எச்சரிக்கை தேவை. வயதானவர்கள், நோய் வாய்ப்பட்டவர்கள் மிகவும் ஜாக்கிரதையாக இருந்து கொள்ள வேண்டும் உங்கள் உயர்கல்வி ஆண்டின் பிற்பகுதியில் ஓரளவுக்கு நன்றாக இருக்கும்.

10 ஆம் இடமாகிய ஜீவன ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சக்கிரனின் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரகபார்வை பலமும் விழவில்லை. ஆகவே விவசாயத்துறையில் உள்ளவர்களுக்கு விளைச்சல் சுமாராகவும், மருத்துவத்துறையில் உள்ளவர்களுக்கு பாதிப்பு ஏற்படுவதும், இருப்பு சம்பந்தப்பட்ட துறையினருக்கு ஓரளவு தொழிலும், சுய தொழில்புரிவோருக்கு கஷ்ட ஜீவிதமும், தனியார் துறையினருக்கு வேலைப்பளு அதிகமானதும், வேலை இல்லாதவர்களுக்கு தகுிக்கேற்ற வேலை இல்லாமையும் நிகழும்.

11 ஆம் இடமாகிய இலாபஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் புதனின் வீடாகி எவ்வித கிரகபார்வை பலமும் இல்லை. ஆதலால் விவசாய தொழிலில் உள்ளவர்களுக்கு நஷ்டம் ஏற்படுவதும், மருத்துவத்துறையில் உள்ளவர்களுக்கு மந்தமான பணவரவும், இருப்பு சம்பந்தப்பட்ட துறையினருக்கு ஓரளவு ஆதாயமும், சுய தொழில் புரிவோருக்கு கஷ்ட ஜீவிதமும், அரசு துறையினருக்கு ஊதிய குறைப்பும், தனியார் துறையில் உள்ளவர்களுக்கு வேலைக்கேற்ற ஊதியமும் கிடைக்கும்.

12 ஆம் இடமாகிய அயனம், சயனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சந்திரனின் வீடாகி அங்கு குருபகவான் அமர சனிபகவான் பார்வையிடுகிறார். இந்த குருபெயர்ச்சி காலத்தில் சனி, குரு, ராகு கேதுக்கள் சுப பலன்களை தரமுடியாத காரணத்தால் மாதகிரகங்களான செவ்வாய், புதன், சக்கிரன் மற்றும் சந்திரன் இவர்களில் கோடசாரத்துக்கேற்ப சிற்சில நல்ல பலன்கள் ஏற்படும்.

அதிர்ஷ்ட எண்கள் : 2,1,3,9

அதிர்ஷ்ட ராசிக்கல் : மாணிக்கம், வெள்ளை, புஷ்பராகம்.

அதிர்ஷ்ட நிறம் : வெளிர் நீலம், மஞ்சள், வெண்மை, இளம் சிவப்பு.

பரிசார யந்திரங்கள் : சிம்மராசி யந்திரம், ஸ்ரீசூரியன் யந்திரம்.

கணித்தவர்:-  
கே.வி.ரெகுநாதன்

# குருப்பெயர்ச்சி பலன்

## கன்னி

உத்திரம், 2,3,4 ஆம் பாதம் அஸ்தம்,  
சித்திரை, 1, 2 ஆம் பாதம்



இதுவரை உங்கள் ராசிக்கு 10 இல் சஞ்சரித்த குரு பகவான் வைகாசி மாதம் 30 ஆம் திகதி 13.06.2014 11 ஆம் இடத்துக்குப் பெயர்ந்து 3.12.2014 அன்று சிம்ம ராசிக்கு பெயர்ந்து 22.12.2014

இல் வக்ரகதியாக மீண்டும் 11 ஆம் இடத்துக்கு வருகிறார். ராகு கேதுக்கள் 2.8 இருந்து விலகி 1.7 ஆகிய இடங்களுக்கு ஆனி 7 ஆம் தேதி 21.06.2014 அன்று பெயர்ச்சி அடைந்தும் சனிபகவான் 16.12.2014 மார்கழி 1 முதல் 2 ஆம் இடத்திலிருந்து 3 ஆம் இடத்தில் பெயர்ந்து பலன்களை கொடுக்க வருகிறார். இந்த 2014 ஆண்டின் குருப்பெயர்ச்சி காலம் முதல் சனிபெயர்ச்சி காலம் வரை 4 பெரிய கிரகங்கள் இடம் பெயருவதால் எல்லா ராசி நேயர் களுக்கும் ஒரு சீறிய தடுமாற்றம் இருக்கத்தான் செய்யும்.

1ஆம் இடமாகிய ஆயுள், உடல் ஸ்தானத்தை பொறுத்தவரை இந்த இடம் உங்கள் ராசி அதிபதி புதனின் வீடாகி அங்கு ராகுபகவான் அமர உள்ளார். நீண்ட காலமாக 7½ சனியின் பிடியில் அகப்பட்டிருந்த நீங்கள் வரும் டிசெம்பர் மாதம் முதல் அதிலிருந்து பூரணமாக விலகிவிடுகிறீர்கள். ஆனால் 1½ ஆண்டு காலத்துக்கு ராகு கேதுக்களின் பிடியில் சிக்கி சிறுமைபட இருக்கிறீர்கள்.

2 ஆம் இடமாகிய தன, குடும்ப, வாக்கு ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சுக்கிரனின் வீடாகி அங்கு வரும் டிசெம்பர் மாதம் வரும் வரை சனிபகவான் அமர்ந்து அதன்பின் விலக உள்ளார். ராகு கால தூர்கா வழிபாட்டை சிறப்பிப்பதன் செய்திடால் சீரும் சிறப்பும் பெறுவீர்கள்.

3ஆம் இடமாகிய தைரிய சகோதர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி குருபார்வை ஏற்படுகிறது. குருப்பெயர்ச்சியின் பிற்பகுதியில் சனிப்பெயர்ச்சி நடைபெறும் காலம் உங்கள் வாழ்க்கையில் ஒரு பொன்னான், காலமாகும். பல வருடங்களாக இழைப்பையும் துக்கங்களையும் சந்தித்து வந்த நீங்கள் அதிலிருந்து விடுபட்டு நீண்ட பெருமூச்சுவிட இருக்கின்றீர்கள்.

4ஆம் இடமாகிய தாய், வீடு, மனை, வாகனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபகவான் பார்வைபடுகிறது. தாயின் உடல்நலத்தில் அக்கறைதேவை. வீடு, மனை சம்பந்தப்பட்டவைகள் அனைத்தும் வரும் காலத்தில் வளம் தர இருக்கின்றன. வரும் காலத்தில் வாகனங்களால் ஆதாயம் அடைவீர்கள்.

5 ஆம் இடமாகிய பூர்வ, புண்ணிய, புத்ர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனிபகவான் வீடாகி அங்கு குருபார்வை ஏற்படுகிறது. டிசெம்பர் மாதத்துக்குப் பிறகு சனிபார்வை ஏற்படுகிறது. புத்திரப் பேறு இல்லாதவர்கள் இந்தப் பாக்கியத்தை அடைவார்கள். உங்கள் குழந்தைகளின் ஆயுள், உடல்நிலை நன்றாகவே உள்ளது.

6 ஆம் இடமாகிய ருண, ரோக ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனி பகவான் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரகபார்வை பலமும் விழவில்லை. ஆகவே உங்கள் உடம்பில் சளி சம்பந்தப்பட்ட நோய்களும், உடல் நடுக்கம் சம்பந்தப்பட்ட நோய்களும் அவ்வப்போது வருவதற்கு வாய்ப்பு உண்டு. வரும் சனிபெயர்ச்சி காலமும், இந்த குரு பெயர்ச்சி காலமும் ஒத்துழைக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை. கடந்த காலம் குடும்பத்தில் ஏற்பட்ட அவமான சூழ்நிலை விலகி குடும்ப கௌரவம் கம்பீரமாக நிற்கத் தொடங்கும்.

7 ஆம் இடமாகிய களஸ்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி அங்கு கேது அமர்ந்து நாக தோஷத்தை ஏற்படுத்துகின்றார். உங்கள் இராசிக்கு குருவின் 9 ஆம் பார்வை விழும்பும் குருபலம் பூரணமாக இருந்தும் திருமண காரியங்களில் தடைகள் ஏற்பட வாய்ப்பு உண்டு. தீவிர கிரக வழிபாட்டினால் தான் வாழ்க்கையில் பிரச்சினைகளை முடிவுக்கு கொண்டுவர முடியும்.

8 ஆம் இடமாகிய மாங்கல்ய ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி அங்கு டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபார்வை படுகிறது. அதன்பின் நீங்குகிறது. இந்த காலத்தில் உங்களின் ஆயுளுக்கு எவ்வித பாங்கமும் ஏற்பட போதில்லை. அதே சமயத்தில் இந்த இடம் மாங்கல்ய ஸ்தானத்துக்கும் இடமாக இருப்பதால் அது விடயத்தில் எச்சரிக்கை தேவை.

9 ஆம் இடமாகிய பிதூர், பாக்கிய ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சுக்கிரனின் வீடாகி எவ்வித கிரகபார்வை பலமும் இல்லை. உங்களது தகப்பனாரின் ஆயுள்பலம் நன்றாக உள்ளது. உங்களது உயர்கல்வி ஸ்தானமானது தடையடிக். இருந்த கல்வியை நிலைநிறுத்தக்கூடிய காலமாகும். கல்வியில் கவனத்தை சரியாக வைத்து மேற்படிப்பை மேற்கொண்டால் நல்லதாவும் பிறக்கும்.

10 ஆம் இடமாகிய ஜீவன ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் புதனின் வீடாக அங்கு எவ்வித கிரக பார்வை பலமும் விழவில்லை. விவசாயத்துறையினருக்கு விளைச்சல் அதிகமாகும். மருத்துவத்துறையினருக்கு மாற்றம் தரும் வேளையாதலும். இரும்பு சம்பந்தப்பட்டவருக்கு தொழிலில் இன்னல்கள் ஒழிதலும். சுய தொழில் புரிவோருக்கு புதிய தொழில் யுக்தி கிடைப்பதும். அரசு துறையினருக்கு அபரிதமான யோகமும், வேலை இல்லாதவர்களுக்கு வேலை கிடைத்தலும் நடக்கும்.

11ஆம் இடமாகிய இலாப ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சந்திரனின் வீடாக குருபகவான் அமர்ந்து சனிபகவான் டிசெம்பர் வரை பார்வையிடுகிறார். விவசாயத்துறையினருக்கு விளைச்சலுக்கு தகுந்த ஆதாயமும், மருத்துவத்துறையினருக்கு இலாப வரவும், இரும்பு சம்பந்தப்பட்ட துறையினருக்கு அரசு கடன் உதவிகளும், சுய தொழில்புரிவோருக்கு வருமான உயர்வும் இருக்கும்.

12 ஆம் இடமாகிய அயனம், சயனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சூரியனின் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரக பார்வை பலமும் விழவில்லை. உங்கள் வாழ்க்கையில் கடந்த 7½ வருடங்களாக நிம்மதியைத் தொலைத்துவிட்டு எங்கே நிம்மதி என்று தேடிக்கொண்டிருந்தீர்கள். இதோ உங்கள் அருகில் வந்துவிட்டது சனிபகவானும், குருபகவானும் அருளை வாரி வழங்க காத்து இருப்பதால் உங்கள் வாழ்க்கையிலும் ஒரு பொற்காலத்துக்கான அறிகுறி தென்பட தொடங்கிவிட்டது. இராகு கேதுக்களால் சற்று இடைஞ்சல் இருக்கும்.

அதிர்ஷ்ட எண்கள் : 5,6, 2  
அதிர்ஷ்ட ராசிக்கல் : மரகதப்பச்சை, வைரம்  
அதிர்ஷ்ட நிறம் : சில்வர், சாம்பல் பச்சை  
பரிசார யந்திரங்கள் : கன்னிராசி யந்திரம், ஸ்ரீ வீஷ்ணு யந்திரம்

## துலாம்

சித்திரை, சுவாதி, விசாகம் 1,2,3ஆம் பாதம்

இதுவரை உங்கள் ராசிக்கு 9 இல் சஞ்சரித்த குருபகவான் வைகாசி மாதம் 30 ஆம் திகதி (13.06.2014) 10 ஆம் இடம் பெயர்ந்து அதன்பின் அதிசாரமாக 3.12.2014 அன்று 11 ஆம் இடத்தில் வந்து 22.12.2014 இல் வக்ர கதியாக மீண்டும் கடகராசி வந்தடைகிறார். ராகு, கேதுகள் ஆனி மாதம் 7 ஆம் திகதி 21.06.2014 அன்று 1.7 ஆகிய இடங்களில் இருந்து

12.6 ஆகிய இடங்களில் இருந்து 12.6 ஆகிய இடங்களுக்கும் சனிபகவான் 16.12.2014 மார்கழி 1 முதல் 2 ஆம் இடம் பெயர்ந்தும் பலன் கொடுக்க இருக்கிறார்கள். இந்த 2014 ஆம் ஆண்டில் குரு பெயர்ச்சியிலிருந்து சனிப்பெயர்ச்சி முடியும்வரை 4 பெரிய கிரகங்கள் மாறுதல் அடைவதால் ஒருவித தடுமாற்றம் எல்லா ராசிகாரர்களுக்கும் உண்டு.

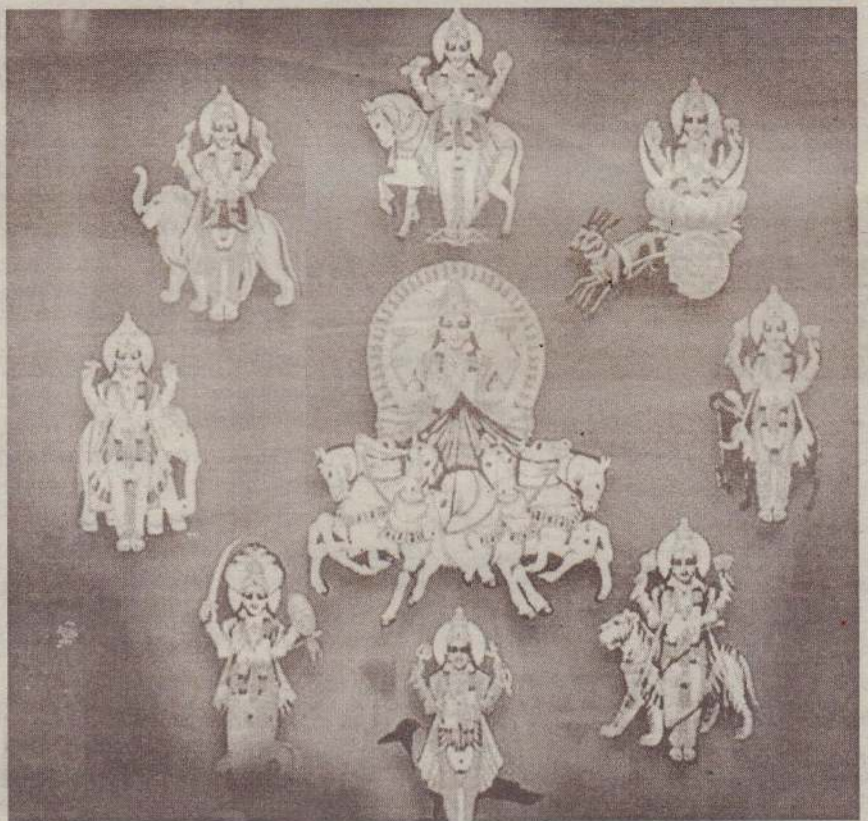
1 ஆம் இடமாகிய ஆயுள், உடல் ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் உங்கள் ராசி அதிபதி சுக்கிரனின் வீடாக அமைந்து டிசெம்பர் மாதம் வரை ஜென்ம சனியாக பலன் கொடுத்து அதன் பின் பாதுகாப்பாக மாற உள்ளார்.

2 ஆம் இடமாகிய தன, குடும்ப, வாக்கு ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி அங்கு குருபார்வை ஏற்படுகிறது. தனஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை குருவின் அருட்பார்வையால் சற்று நிம்மதி கிடைக்கும்.

3 ஆம் இடமாகிய தைரிய சகோதர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி அங்கு டிசெம்பர் மாதம் வரை சனி பார்வை ஏற்பட்டும் அதன்பின் நீங்குவதும் நடக்கும்.

4 ஆம் இடமாகிய தாய், வீடு மனை வாகனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனிபகவான் வீடாகி அங்கு குருபார்வை ஏற்படுகிறது. அதன் பின் டிசெம்பர் மாதம் சனிபார்வையும் ஏற்படும். சனி விலகியதால் முன்பிருந்த நிலையை விட வர இருக்கும் நிலை எவ்வளவோ மேல்!

5 ஆம் இடமாகிய பூர்வ, புண்ணியம், புத்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சனிபகவான் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரக பார்வை பலமும் விழவில்லை. உங்கள் புத்திர ஸ்தானமானது குரு 10 இல் அமர்வதால் பலவின்பட்ட இடமாகவே உள்ளது. குழந்தைகளின் உடல் ரீதியாக ஏதாவது



தொந்தரவுகள் வந்துகொண்டே இருக்கும். 6ஆம் இடமாகிய ருண, ரோக ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் குருவின் வீடாகி குருபார்வை ஏற்பட்டு அங்கு கேதுபகவான் அமர்ந்துள்ளார். பாவகீரகமான கேதுபகவான் 6 இல் அமர்வது நற்பலனையே தரும். உடல் ரீதியாக உங்களை பிடித்துக் கொண்டிருந்த நோய்கள் எல்லாம் படிப்படியாக விலகும் காலம் வந்துவிட்டது.

7 ஆம் இடமாகிய களஸ்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் செவ்வாயின் வீடாகி அங்கு வரும் டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபார்வை ஏற்படுகிறது. இந்த குருபெயர்ச்சி காலமும் உங்களுக்கு குருபலம் கிட்டப் போவதில்லை. திருமண காரியங்களை சற்று தள்ளி வைப்பது நல்லது. திருமணமான ஆண், பெண் அவரவர் குடும்ப சூழ்நிலைக் கேற்றதுபோல் பிரச்சினைகள் தொடர்ந்து கொண்டேதான் இருக்கும்.

8 ஆம் இடமாகிய ஆயுள், சத்திர ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சுக்கிரனின் வீடாகி அங்கு கிரகபார்வை பலம் ஏதும் கிட்டவில்லை. வரும் சனிப்பெயர்ச்சிக்குப்பின் சனிபார்வை விழுவதால் ஆயுள்பலம் அதிகரிக்கும். உங்களது மாங்கல்ய ஸ்தானத்துக்கு 2015 ஆம் ஆண்டின் தொடக்கத்தில் சனிபார்வை ஏற்படுவது கணவன் மனைவி பிரச்சினையை தோற்றுவிக்கும்.

9 ஆம் இடமாகிய பிதூர், பாக்கிய ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் புதனின் வீடாகி அங்கு எவ்வித கிரக பார்வை பலம் விழவில்லை. உங்களது தகப்பனாரின் ஆயுள்பாவம் நன்றாக இருக்கும். உங்கள் உயர்கல்வி ஸ்தானம், கடந்த காலத்தைப் போலவே வரும் காலத்திலும் இருக்கும்.

10 ஆம் இடமாகிய ஜீவன ஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சந்திரனின் வீடாகி அங்கு குருபகவான் அமர்ந்து டிசெம்பர் மாதம் வரை சனிபகவான் பார்வை ஏற்படுகிறது.

விவசாயத்துறையினருக்கு விளைச்சல் குறைவாகவும், மருத்துவத்துறையினருக்கு மந்தமான நிலையும், இரும்புத்துறையினருக்கு ஓரளவு வேலையும், சுய தொழில் புரிவோருக்கு கஷ்ட ஜீவிதமும் அரசு துறையினருக்கு அரசு தண்டனைகளும், தனியார் துறையினருக்கு பணி இறக்கமும் ஏற்படும்.

11 ஆம் இடமாகிய லாபஸ்தானத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் சூரியனின் வீடாகி கிரக பார்வை ஏதும் விழவில்லை. அரசு துறையில் இருப்பவர்களுக்கு அலைச்சலால் விரயமும், தனியார் துறையில் உள்ளவர்களுக்கு பணி இடம் மாற்றத்தால் இலாபமும் ஏற்படும்.

12 ஆம் இடமாகிய அயனம், சயனத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த இடம் புதனின் வீடாகி அங்கு ராகுபகவான் அமர உள்ளார். உங்கள் ராசிக்கு சனி, ராகு, குரு ஆகிய கிரகங்கள் நற்பலன் தராத சூழ்நிலையில் கேது ஒருவர் மட்டுமே உதவி புரிய காத்திருக்கிறார். கடந்த சில வருடங்களாக போராட்ட வாழ்க்கை வாழ்ந்து கொண்டு இருக்கும் உங்களுக்கு 2014 முடிய சில சங்கடங்கள் இருந்துதான் ஆகும்.

அதிர்ஷ்ட எண்கள் : 5,6  
அதிர்ஷ்ட ராசிக்கல் : வைரம்  
அதிர்ஷ்ட நிறம் : வெண்மை, வெளிர் நிறம்  
பரிசார யந்திரங்கள் : துலாம் ராசி யந்திரம், ஸ்ரீமகாலட்சுமி யந்திரம்  
(12-6)

# புத்தம் புதிய Dialog SMARTPHONES



## Q178t - Smart Tab

7.85 அங்குல திரையில் IPS டிஸ்பிளேயில் திரைப்படங்களை பார்வையிட முடியும்.

Wi-Fi அல்லது சிம் மூலம் பிறவுஸ் செய்ய முடியும்  
1.2 GHz Quad-Core ப்ரசஸர்  
5MP பின்புற மற்றும் 2MP முன்புற கமரா

ரூ. 26,990/-

## 4G Powered Q143L

இலங்கையின் அதி துரித வலையமைப்புடன் இணைந்து 40Mbps burst speed இனை அனுபவித்தீடுங்கள்

4.3 அங்குல qHD capacitive டிஸ்பிளே  
1.5 GHz Dual-Core CPU  
8MP கமரா உடன் LED Flash

ரூ. 34,990/-



## Q243

15 மில்லியன் படல்களை முற்றிலும் இலவசமாக பெற்றுக்கொள்ள முடியும்

4.3 அங்குல OGS qHD capacitive டிஸ்பிளே  
1.2 GHz Quad - Core ப்ரசஸர்  
8MP கமரா உடன் LED Flash

ரூ. 24,990/-



## K 235

Facebook, Youtube மற்றும் இன்னும் அதிகமானவற்றுடன் இணைந்து கொள்ளுங்கள்

3.5 அங்குல TFT 256K கலர் டிஸ்பிளே  
1 GHz Dual - Core ப்ரசஸர்  
3MP கமரா உடன் LED Flash

ரூ. 9,990/-



ஒரு வருட டயலாக் உத்தரவாதம்

வாழ்க்கையே **TKNKT** வாழ்க்கையே Smart

நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது

நாடளாவிய ரீதியிலுள்ள டயலாக் வாடிக்கையாளர் சேவை நிலையத்திற்கு விஜயம் செய்யுங்கள்  
வாடிக்கையாளர் சேவையை பெற்றுக்கொள்ள 1777க்கு அழையுங்கள்  
தொலை தொட்பு சேவை வழங்குனர் மூலம் தவணை கொடுப்பனவு முறையில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.



உங்களுக்கு கொண்டு வருவது  
வருடத்தின் சிறந்த  
தொலைத் தொடர்பு சேவை வழங்குனர்

எதிர்காலம் இன்றே.



விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு  
0215671111 advt@uthayan.com

**உதயன்**



உங்கள் கூந்தலின் STRAIGHT தன்மையை

**LOCK** செய்திடுங்கள்!  
**ROCK** செய்திடுங்கள்!



**NEW**  
**Sunsilk**  
**PERFECT**  
**STRAIGHT**

Shampoo - ரூ. 145/- இலிருந்து  
Conditioner - ரூ. 145/- இலிருந்து

Straight Lock தொழில்நுட்பத்துடன் கூடிய புதிய Sun Silk Perfect Straight, Shampooஐ பயன்படுத்திய பின்னர் 24 மணி நேரம் வரை உங்கள் கூந்தலின் Straight தன்மையை பாதுகாத்தீரும்.\*

ஸ்ட்ரெய்ட் லாக் கூந்தலின் மீது Shampoo + Conditioner பயன்படுத்தி மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள ஆய்வுகூட பரிசோதனைகளின் அடிப்படையில் நிகழ்வு மையது.

C/14482

**அஸ்திரம் நற்பணி மன்றம் முன்னெடுத்த சிரமதானப் பணி**



உலக-சுற்றாடல் தினத்தை முன்னிட்டு கூமாங்குளம் அஸ்திரம் மக்கள் நற்பணி மன்றத்தின் ஏற்பாட்டில் வவுனியா விஷன் இணையத்தின் ஊடக அனுசரணையில் வவுனியா சர்வோதய நிலையத்தின் இளைஞர் மற்றும் சிறுவர் ஆக்கத்திறன் விருத்தி செயற்பாட்டு மையத்தின் சுற்றுப்புறச்சூழல் சிரமதானப் பணி மூலம் தூய்மைப்படுத்தப்பட்டது. மாலை நேரங்களில் இளைஞர்கள் மற்றும் சிறுவர்களின் ஆக்கத்திறன், விளையாட்டு, பொழுதுபோக்கு மையமாக இயங்கிய வளாகம் கடந்த ஒரு வருடமாக பற்றைக்காடுகளாலும், குப்பை கூளங்களாலும் பயன்படுத்த முடியாத நிலையில் இருந்தது. இந்த வளாகம் எதிர்வரும் காலங்களில் சிறப்பாக இயங்க வேண்டும் என்றும் வவுனியா சர்வோதய நிலையத்தின் மாவட்ட இணைப்பாளர் எஸ்.உதயகுமாரனின் ஆலோசனையின் அடிப்படையில் சிரமதானப் பணி மன்றம் சிரமதான நிகழ்வில் வவுனியா கூமாங்குளம் அஸ்திரம் மக்கள் நற்பணி மன்றத்தின் உறுப்புரிமை பெற்ற இளைஞர்கள் பலர் கலந்து கொண்டனர். (வ-421)

**5 வயதுக்குட்பட்ட குழந்தைகள் கிளிநிக்**

சாவகச்சேரி மருத்துவமனையில்



குழந்தைகள் கிளிநிக் பிரிவில் சிகிச்சை பெறுவோர்

தென்மராட்சி, ஜூன் 15 சாவகச்சேரி ஆதார மருத்துவமனையில் ஐந்து வயதுக்கு உட்பட்ட குழந்தைகளுக்கான கிளிநிக் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. பிரதி சனிக்கிழமைகளில் காலை, 8 மணி தொடக்கம் கிளிநிக் அறையில் நடத்தப்படும் கிளிநிக் குழந்தைகளின் நிறை பார்த்து போஷாக்கு தன்மையை அளவிடுதல், தடுப்பூசி மருந்து ஏற்றுதல் போன்றவை இடம்பெறுகிறது. அத்தடன் குடும்ப நல சேவையாளர்கள் குழந்தைகளின் உணவுகள் தொடர்பான விளக்கங்களும் வாராந்தம் மேற்கொள்ளப்படுமெனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (வ-9)

1717 FOLLOW US www.mobitel.lk

**CASH BONANZA**

ரூ. 150 மில்லியன் பணப்பரிசு  
ரீனோட் அல்லது மில் கட்டணம் செலுத்தும்  
ஒவ்வொரு ரூ. 50 க்கும்  
ஒரு வெற்றி வாய்ப்பு



அறையுங்கள் #151#

Sri Lanka Telecom  
**Mobitel**

உலகமே... இணைப்பை.

தற்போதுள்ள சட்டப்படிப்பின் கீழ்

C/14488

# மேம்படுத்தப்பட்ட புதுப்பொலிவுடன்

தற்போது

LINK  
NATURAL  
**கேஷா**



Rs.150/-

முழுமையான பராமரிப்புக்கு ஆயுர்வேத கூந்தல் எண்ணெய்

(C/14487)

தற்போது கடைகளில் - லிங்க் கேஷாவில் அடங்கியிருக்கும்  
மருத்துவ மூலிகைகளின் அனுகூலங்களை பாதுகாப்பாக உங்களுக்கு வழங்குவதற்கு  
கண்ணாடி போத்தலுடனான புதிய பெட்டி



லிங்க் நெச்சுரல் புரொடக்ட்ஸ் கம்பனி லிமிடட்

**SINGER**

**கணிணி  
வசந்தம்**

**2014**

**மீண்டும் ஆரம்பம்.....**



**SINGER X SERIES**



**lenovo**



**SINGER X SERIES**



மாதங்களுக்கு  
12 வட்டியின்றி.

**SINX-243AT**

- Intel Celeron Dual Core
- 14" Display, 2 GB, 320 GB
- DVD RW, Wifi, Webcam,

**₹.49,999/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.4,000/- விலைக்கழிவு

மாதம்

₹.3,333/- x12



மாதங்களுக்கு  
12 வட்டியின்றி.

**SINX-QC-4G**

- Intel Quad Core 2.17GHz
- 14" HD Display, 2 GB, 320GB
- DVD RW, Webcam, Wifi, B.T

**₹.54,999/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.5,000/- விலைக்கழிவு

மாதம்

₹.3,667/- x12



மாதங்களுக்கு  
12 வட்டியின்றி.

**SINX-I3-4G**

- Intel Core i3 4000M 2.4GHz
- 14" HD Display, 4 GB, 500GB
- DVD RW, Webcam, Wifi, B.T

**₹.77,999/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.8,000/- விலைக்கழிவு

மாதம்

₹.5,200/- x12



ULTRA BOOK

**SINX-I5-UB**

- Intel Core i5 4200M 1.6 GHz
- 14" HD with Touch Screen .
- 4 GB , 500GB, Webcam,
- Wifi, B.T, Genuine Windows 8

**₹.122,199/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.10,000/- விலைக்கழிவு

மாதம்

₹.8,041/-



மாதங்களுக்கு  
12 வட்டியின்றி.

**SINX-M173H**

- Intel Celeron B830 1.8GHz
- 17.3" Display, 2 GB , 320 GB
- DVD RW, Wifi, In Speakers,
- Webcam, Keyboard & Mouse

**₹.49,999/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.5,000/- விலைக்கழிவு

மாதம்

₹.3,333/- x12



**AS-NB-I3**

- Intel Core i3 (3rd Gen.)
- 15.6" HD LED Display, 4 GB,
- 500GB HDD, DVD RW, Wifi, Webcam

**₹.83,499/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.8,000/- விலைக்கழிவு

மாதம்

₹.5,495/-

**lenovo FOR THOSE WHO DO**



**lenovo LEN-NB-I3-4G**

- Intel Core i3 (4th Gen.)
- 15.6" HD Display, 4 GB, 500GB
- DVD RW, Webcam, Wifi, B.T

மாதங்களுக்கு  
12 வட்டியின்றி.

**₹.88,899/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.8,890/- விலைக்கழிவு

மாதம் ₹.5,927/- x 12

**lenovo LEN-NB-I5**

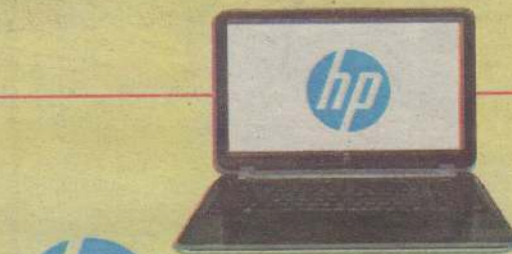
- Intel Core i5 (4th Gen.)
- 15.6" HD Display, 4 GB, 500GB
- DVD RW, Webcam, Wifi, B.T

3 வருட உத்தரவாதம்  
இலவசம்.

**₹.99,799/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.8,819/- விலைக்கழிவு

மாதம் ₹.5,927/- x 12



**HP-I3-14NB**

- Intel Core i3 (3rd Gen.)
- 14" HD LED Display, 2 GB,
- 500GB HDD, DVD RW, Wifi, Webcam

**₹.64,999/-**

மாதம் ₹.4,453/- x 12

**HP-I3-15NB**

- Intel Core i3 (4th Gen.)
- 15.6" HD LED Display, 4 GB,
- 500GB HDD, DVD RW, Wifi, Webcam

மாதங்களுக்கு  
12 வட்டியின்றி.

**₹.93,399/-**

காக்க கொள்வனவுக்கு  
₹.13,400/- விலைக்கழிவு

மாதம் ₹.6,227/- x 12



<http://www.singersl.com>

[www.facebook.com/singersl](http://www.facebook.com/singersl)

011 5 400 400

கடைக்குறிப்புகள்

**SINGER Plus** கர்ச்சியகைகள்

மற்றும் சிங்கர் கிளப்புகள் முகவர்கள்



# செலான் வங்கி பெற்றுள்ள இரு சர்வதேச விருதுகள்

இந்தியாவின், மும்பாய் நகரில் அண்மையில் இடம்பெற்ற இரண்டாவது 'ஆசிய வாடிக்கையாளர் ஈடுபாடு விருதுகள்' நிகழ்வின் போது செலான் வங்கியானது தனது டிஜிற்றல் சந்தைப்படுத்தல் நடவடிக்கைகளுக்காக 'புத்தாக்கம்' மற்றும் 'மேம்படுத்தல்' ஆகிய உப-பிரிவுகளின் கீழ் இரு உயர் விருதுகளை தட்டிச் சென்றுள்ளது. செலான் 'ரிகிரி கிப்ரஸ்' முன்னெடுப்பானது 'புத்தாக்கம்' பிரிவின் கீழ் விருது ஒன்றை பெற்றுக் கொண்ட அதே நேரம், த பிக் செலான் குயிஸ் ஒன் பேஸ்புக் நடவடிக்கையானது 'மேம்படுத்தல்' பிரிவின் கீழ் விருதுகளை பெற்றுக் கொண்டது. அதன்மூலம் இந்த மதிப்புமிக்க விருது வழங்கல் நிகழ்வில் ஒன்றல்ல, இரு விருதுகளை வெற்றி கொண்ட இலங்கையின் ஒரேயொரு வங்கி என்ற சாதனையையும் தென்னாசியாவின் ஒரேயொரு வங்கி எனும் சாதனையையும் செலான் வங்கி நிலைநாட்டியுள்ளது. செலான் வங்கியின் பொது முகாமையாளர் (சந்தைப்படுத்தல்) ரிலான் விஜயசேகர இவ் இரு விருதுகளையும் வெற்றி கொண்டமை தொடர்பான தன்னுடைய மகிழ்ச்சியை வெளிப்படுத்துகையில், 'மிக வேகமாக வளர்ச்சியடைந்து செல்லும் மற்றும் சமகால சந்தைப்படுத்தல் போக்குகளுக்கு ஒத்திசைவாக செலான் வங்கி தொடர்ச்சியாகச் செயற்பட்டு வருகின்றது. டிஜிற்றல் (எண்மிய) மற்றும் சமூக ஊடக சந்தைப்படுத்தல் என்பன அதற்கு சிறந்த உதாரணமாகும். இவை இலங்கையின் சந்தைப்படுத்தல் துறையில் குறிப்பிடத்தக்க தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி இருக்கின்றன. டிஜிற்றல் மற்றும் சமூக ஊடகம் ஆகியவற்றினூடான சந்தைப்படுத்தல் முன்னெடுப்புகளின் மூலம், பிரத்தியேகமான வாடிக்கையாளர் பிரிவினரை தம்வசப்படுத்துவதற்கான மற்றும் தக்க வைத்திருப்பதற்கான முன்முயற்சிகளில் செலான் வங்கி ஈடுபட்டுள்ளது. நவீன தொழில்நுட்பங்களை உள்வாங்கிச் செயற்படும் நாம் நவீன கால புதிய ஊடக வழிமுறைகளை பயன்படுத்தும் முன்னோடிகளாக ஒன்றாக திகழ்கின்றோம். எமது வாடிக்கையாளர்களை அணுகுவதற்காக நாம் இணைய வங்கியியல், எஸ்.எம்.எஸ் வங்கியியல், மும்மொழிகளிலுமான எமது இணையத்தளம் போன்ற இணையத்தள மற்றும் டிஜிற்றல் பிரயோக முறைமைகளையும் அதேபோல் பேஸ்புக், டுவிட்டர்



மற்றும் யூடியூப் போன்ற சமூக ஊடக வழிமுறைகளையும் நாம் ஆரம்பித்து வைத்திருக்கின்றோம். அதேவேளை வாடிக்கையாளர் ஈடுபாட்டை அதிகரிக்கும் முகமாக எமது வாடிக்கையாளர் சேவை மையங்களை அதிகரித்து வருவதுடன், வர்த்தக குறியீட்டின் மீதான விசுவாசத்தை மேலும் கட்டி யெழுப்பும் நோக்கில் எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு 'பெறுமதி சேர்த்தலையும்' மேற்கொண்டு வருகின்றோம்' - என்றார்.

அவர் மேலும் குறிப்பிடுகையில்: 'அதே நேரம் எமது வாடிக்கையாளர்கள் மற்றும் எம்முடன் இடைத்தொடர்படலை மேற்கொண்ட சமூக ஊடகங்களின் ரசிகர்கள், எமது வங்கி ஊழியர்கள் மற்றும் எமது சமூக ஊடக முகவர் நிறுவனமாக திகழும் 'லூயிஸ் சொலியூசன்ஸ்' ஆகியவற்றுக்கு இவ்வேளையில் நாம் நன்றி தெரிவிக்க விரும்புகின்றோம்' என்று கூறினார். செலான் வங்கியின் பொறுப்புடைமை உற்பத்திகள் முகாமைத்துவ பிரிவு சிரேஷ்ட முகாமையாளர் டினைஸ் ஜெபமணி கூறுகையில்: 'எமது முன்முயற்சிகளுக்கு சர்வதேச மட்டத்தில் வெகுமதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை காணக்கூடக்கின்ற இந்தச் சந்தர்ப்பம் செலான் வங்கியில் உள்ள பணிக் குழுவினருக்கு மிகவும் ஊக்கமளிக்கும் ஒன்றாக அமைந்துள்ளது. வணிகத்தில் இருந்து - வாடிக்கையாளர்களுக்கு மற்றும் வணிகத்தில் இருந்து - வணிகத்துக்கு என்ற அடிப்படைகளில், அனைத்துப் பிரிவுகளையும் சேர்ந்த எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு செலான் வங்கி எல்லா வேளைகளிலும் புத்தாக்கமான தீர்வுகளை வழங்கி வருகின்றது. டிஜிற்றல் சந்தைப்படுத்தலில் செயற்றிறன்மிக்க உடாயங்களை விருத்தி செய்து புதிய போக்குகளை கற்றறிந்து கொள்வதில் முனைப்புடன் இருக்கும் அதே நேரத்தில் வெளியக விற்பனையாளர்களுடன் ஒன்றிணைந்து செயற்படுவதிலும்; கவனம் செலுத்தும் உயர் திறனுள்ள மற்றும் அர்ப்பணிப்புமிக்க ஊழியர்களின் பக்கபலத்தைச் செலான் வங்கி கொண்டுள்ளது' என்று தெரிவித்தார். (க)

## தீவா காணி அதிர்ஷ்டம்

தமது பெருமைக்குரிய வாடிக்கையாளர்களுக்கு பெறுமதிமிக்க வெகுமதியாக கொழுப்புக்கு அருகாமையில் காணி வழங்கும் வகையில் ஹேமாஸ் மனுபக்டரிங் நிறுவனத்தின் புகழ்பெற்ற வர்த்தகநாமமான தீவா மூலம் தொடங்கப்பட்ட ஊக்குவிப்பு திட்டத்தின் நான்காவது செயற்றிட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தீவா காணி அதிர்ஷ்டம் எனும் பெயரில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் 6 மில்லியன் ரூபா பெறுமதியான வெகுமதிகளை வழங்க தீவா தயாராகவுள்ளது. இந்த ஊக்குவிப்பு திட்டம் மே மாதம் 1 ஆம் திகதி முதல் ஜூலை மாதம் 31 ஆம் திகதி வரை நடைபெறவுள்ளது. தீவா டரிபல் அகூபன் என குறிக்கப்பட்டு சந்தைகளில் விற்பனை செய்யப்படும் 03 தீவா சலேஷ் வெற்றுபைக்கர் (35டி, 70டி அல்லது 250டி) அல்லது வேறெந்த பைக்கரிலிருந்தும் (400டி, 1kg, 2kg) ஒரு மேலுறை வீதம் உங்கள் பெயர், முகவரி மற்றும் தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியவற்றை குறிப்பிட்டு தீவா காணி அதிர்ஷ்டம் த.பெ. இல. 1289, கொழும்பு எனும் முகவரிக்கு அனுப்பி வைப்பதனூடாக இந்த குலுக்கல் தெரிவில் கலந்துகொள்ள முடியும். ஊக்குவிப்பு காலப்பகுதியில் ஒவ்வொரு மாதத்திற்கும் ஒருதடவை நிகழும் குலுக்கல் தெரிவில் மூன்று வெற்றியாளர்களும் மற்றும் கார்டீஸ் ஃபுட் சிட்டி வலையமைப்பினூடாக முன்னெடுக்கப்படும் குலுக்கல் தெரிவில் ஒரு வெற்றியாளர் வீதமும் காணி அதிர்ஷ்டத்தை வெல்லும் வெற்றியாளர்கள் நால்வர் தெரிவு செய்யப்படவுள்ளனர். இதற்கு மேலதிகமாக தீவா தமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு நாளாந்தம்



10,000 ரூபா மற்றும் வாராந்தம் தங்க நாணயம் ஆகியவற்றை வெகுமதியாக வழங்கவுள்ளது. தீவா காணி அதிர்ஷ்டம் திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கான சந்தர்ப்பத்தை அதிகரிக்கும் வகையில் வாடிக்கையாளர்களின் செளகரியம் கருதி இவ்வருடம் புதிய திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கமைய, சலேஷ் பைக்கர் விற்பனை செய்யப்படும் ஊக்குவிப்பு சைக்கிள்கள் மூலம் வாடிக்கையாளர்களின் வீட்டிற்கே அதிர்ஷ்டத்தை கொண்டு செல்வதற்குரிய நடவடிக்கைகளை குழுவினர் முன்னெடுத்துள்ளனர். இதன் மூலம் வாடிக்கையாளர்கள் தீவா காணி அதிர்ஷ்டம் இணை பெறுவதற்கான வாய்ப்பை பெறுவர். இந்த ஊக்குவிப்பு குழுவினாள் சைக்கிள் அணியினர் மற்றும் ஊக்குவிப்பு பரக் வண்டி ஆகியன நகரத்திற்கு நகரம் பயணித்து வாடிக்கையாளர்கள் அதிக வெகுமதிகளை வெல்வதற்கான வாய்ப்பை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனூடாக வாடிக்கையாளர்கள் தீவாவை கொள்வனவு செய்யவும், நிர்ப்பிய கூப்பன்களைக் கையளிக்கவும் முடிந்துள்ளது. (க)

## ஹுவாவி மற்றும் சிங்கர் இணைந்து அறிமுகம் செய்யும் ஹொனர் 3 சி



உலகளாவிய ரீதியில் முன்னணி தகவல் தொடர்புடைய சேவைகளை வழங்கும் ஹுவாவி வர்த்தக நாமத்தின், உள்நாட்டு நிறுவனமான ஹுவாவே டெக்னாலஜிஸ் லங்கா (பிறைவேற்ற) லிமிடெட் மற்றும் ஹுவாவி வர்த்தக நாம ஸ்மார்ட்போன் வகைகளை இலங்கையில் விநியோகிக்கும், இலங்கையின் முதல்தர வர்த்தகநாமமும், ஸ்மார்ட்போன் விநியோகத்தருமான சிங்கர் ஸ்ரீலங்கா பிஎல்சி ஆகியன இணைந்து மத்தியளவு ஸ்மார்ட்போன் வகைகளை இலங்கையில் அறிமுகம் செய்வதாக அறிவித்துள்ளன. ஹுவாவி இன் ஹொனர் 3 சி, அசெண்ட் வை 600, அசெண்ட் ஜி 730, அசெண்ட் ஜி 6 மற்றும் மீடியா பாட் யுத் ஆகியன இவ்வாறு உத்தியோகபூர்வமாக அறிமுகம் செய்யப்பட்டிருந்தன. இந்த நிகழ்வில் ஹுவாவே டெக்னாலஜிஸ் லங்கா (பிறைவேற்ற) லிமிடெட் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி டானியல் சன், சிங்கர் ஸ்ரீலங்கா பிஎல்சியின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி அசோக பிரிஸ், ஹுவாவே டெக்னாலஜிஸ் லங்கா (பிறைவேற்ற) லிமிடெட்டின் பதில் பிரதம ிறைவேற்று அதிகாரி ஜீன் சாங் மற்றும் சிங்கர் ஸ்ரீலங்கா பிஎல்சியின் சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் வர்த்தக செயற்பாடுகளுக்கான பணிப்பாளர் மஹேஷ் விஜேவர்தன ஆகியோர் பங்கேற்றிருந்தனர். இந்த நிகழ்வின் போது பிரபல ஆர் அண்ட் பி மற்றும் ஹிப் ஹொப் கலைஞரும் இசை கலைஞரும்மான இராஜ் வீரரத்தன, இலங்கையின் முதலாவது ஒன்லைன் வர்த்தக நாம தூதுவராக ஹுவாவி ஸ்மார்ட்போன் வகைகளுக்கு நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். இலங்கையில் உத்தியோகபூர்வமாக ஹுவாவி ஹொனர் 3 சி ஸ்மார்ட்போன் ஒன்றை பெற்றுக் கொண்ட பெருமையையும் இராஜ் தன்வசம் கொண்டுள்ளார். ஹுவாவி ஹொனர் 3 சி என்பது, அறிமுகம் செய்யப்பட்ட 3.6 மணிநேர காலப்பகுதியினால் 1.5 மில்லியனுக்கும் அதிகமான முற்பதிவுகளை பதிவு செய்துள்ளன. முன்கூட்டிய ஓடர் செய்யும் ஃபுட்பகுதியில் ஆசிய பிராந்தியத்திலிருந்து மட்டும் சுமார் 8 மில்லியனுக்கும் அதிகமான ஓட்டாளர்கள் பெற்றுள்ளனர். மேலும், ஹுவாவி அசெண்ட் வை 600, அசெண்ட் ஜி 730, அசெண்ட் ஜி 6 போன்றன இந்த நிகழ்வில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டு, இலங்கையின் ஸ்மார்ட்போன் சந்தையில் புதிய பரிணாமத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளன. ஹுவாவே டெக்னாலஜிஸ் லங்கா (பிறைவேற்ற) லிமிடெட்டின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி டானியல் சன் இந்த புதிய ஸ்மார்ட்போன் வகைகளின் அறிமுகம் தொடர்பில் கருத்து தெரிவிக்கையில்: 'ஹொனர் 3 மற்றும் ஏனைய புதிய கையடக்கத் தொலைபேசி வகைகளின் அறிமுகத்தின் மூலம், இலங்கையின் ஸ்மார்ட்போன் சந்தையில் புதிய திருப்பம் ஏற்படும் என நாம் எதிர்பார்க்கிறோம். தகவல் தொடர்புடைய தொழில்நுட்ப துறையின் முன்னோடி எனும் வகையிலும், இலங்கையின் ஸ்மார்ட்போன் சந்தையின் இரண்டாம் நிலையாளர் எனும் வகையிலும் இந்த புதிய தொழில்நுட்பத்தலைமைந்த கையடக்கத் தொலைபேசிகளை அறிமுகம் செய்வதையிட்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறோம். வேகமாக வளர்ந்து செல்லும் துறையாக இந்த ஸ்மார்ட்போன் துறை அமைந்துள்ளது' - என்றார். (க)

# விநியோகத்தர்கள் தேவை SINOPEC Lubricants

இலங்கை மசகு எண்ணெய் தொழில்நுட்பத்தில் புத்தம் புது வரவான Sinopec Lubricants தனது வருங்காலத் தொழில் முயற்சியில் நாடளாவிய ரீதியில் செயற்பாடுகளில் இணைந்து செயற்பட விநியோகத்தர்களுக்கு அழைப்புவிடுக்கிறது.

போக்குவரத்து 500 சதவீதம் 2013ஆம் ஆண்டில் சினோபெக் நிறுவனத்திற்கு உலகின் மிகப் பெரிய நிறுவனங்களுக்குள் 04ஆவது இடத்தை வழங்கியுள்ளது. இந்த நிறுவனம் சீனாவில் சுதந்திரிக்கப்பட்ட எண்ணெய் உற்பத்திகள் (பெற்றோலியம், மசகு, மற்றும் ஜெட் விமான எரிபொருள் உள்ளடங்கலாக) மற்றும் பாரிய அளவிலான பெற்றோலிய இரசாயன உற்பத்தியினையும் விநியோகத்தினையும் மேற்கொள்ளும் மிகப்பெரிய நிறுவனமாகும். சினோபெக் நிறுவனம் ISO 9001, ISO/TS16949, ISO 14001, OSHAS/18000 மற்றும் AS9100 தரச் சான்றிதழ்களுடன் API/ACEA/DIN/ISE/JASO/ACEA தரச் சான்றிதழ்களையும் வென்றுள்ளதுடன் கேப்சன் மற்றும் டோட்டல் குவாலிட்டி மனேஜ்மென்டினால் பரிசீலிக்கப்படுகிறது.

இனிடர் ஒவன் லுப்ரிகன்ட் (தனியார்) நிறுவனம் சினோபெக் நிறுவனத்தின் உள்நாட்டு விநியோக நிறுவனமாகும். இந்த நிறுவனம் அதன் செயற்பாடுகளின் உடாக குறுகிய காலத்தில் உறுதியான வளர்ச்சியைக் கண்டுள்ளது. மசகு எண்ணெய் செயற்பாட்டாளர்கள் மத்தியில் 06ஆவது இடத்தைப் பெற்று கணிசமான சந்தைப் பங்கினைப் பெற்றுள்ளது. இது முன்னிலைப்பிள்ளை மற்றும் தொழிற்துறைக்கான உயர்ந்த மசகு எண்ணெயை மற்றும் கிரீஸ் வகைகள் என்பவற்றை சிக்கப்படி மற்றும் சீனாவிலிருந்து மிகவும் போட்டித்தன்மையான விலைகளில் இறக்குமதி செய்கிறது.

- விநியோகத்தர்க்கான தகைமைகள்:**
01. தரத்தினாலும் அட்டைப் பெட்டிகளிலும் பொதிசெய்யப்பட்ட மசகு எண்ணெயைக் களஞ்சியப்படுத்தி வைக்கக்கூடிய பரந்த களஞ்சியசாலை வசதி
  02. விநியோகத்தர்க்கான பீரக் வண்டி அல்லது 02 சிறு லொரிகன்
  03. வசதி உத்தரவாதம் சம்பந்திக்கக் கூடியவராக இருத்தல்
  04. விநியோகத்தர்க்கான ஒத்துழைப்பு உழியர்கள் (கணக்கியல் மற்றும் களஞ்சியசாலை உழியர்கள்)
  05. விநியோகத்தில் முன்னைய அனுபவம் (வாகனத் துறை - டயர், பற்றர், உதிர்ப் பாகங்கள் இன்னும் பல) கவனத்தில் கொள்ளப்படும்.

**நாட்டின் எல்லாப் பாகங்களிலிருந்தும் விநியோகத்தர்களுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.**

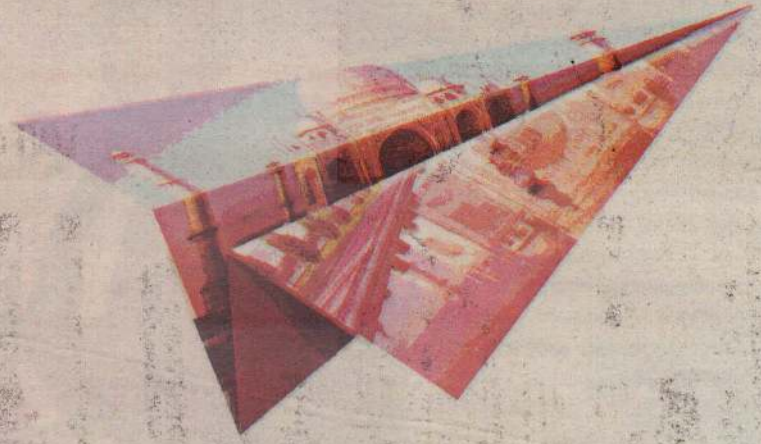
உங்கள் விண்ணப்பங்களை கீழ்வரும் முகவரிக்கு 2014 ஜூன் 30ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்குமாறு அனுப்பி வைப்புகள்.



பொது முகாமையாளர், வரையறுக்கப்பட்ட இனிடர் ஒவன் லுப்ரிகன்ட்ஸ் (தனியார்) நிறுவனம் இல. 470, மறுவெல விதி, பஹலப்பியன்வில், கடவத்தை. தொ.பே. : 9411434374 கை.தொ.பே. : 9477003874 ஃபக்ஸ் : +94(0)11-2926936 மின்னஞ்சல் : info@interocel.lk



## அறிமுகமாகிறது எஸ்பிஐ :பிளாஷ். இன்ஸ்டன்ட் ரெமிட்டன்ஸ் சர்வீஸ் ஸ்ரீலங்காவிலிருந்து இந்தியாவிற்கு.



ஸ்டேட் பேங்க் ஆஃப் இந்தியா கடந்த 150 ஆண்டுகளாக ஸ்ரீலங்காவின் முன்னணி வங்கியாக ஒப்பற்ற சேவைகளை வழங்கிக் கொண்டிருக்கிறது. இப்பொழுது இந்தியாவிற்கு இன்ஸ்டன்ட் ரெமிட்டன்ஸ் சர்வீஸ் அறிமுகமாகிறது. பயனரின் எஸ்பிஐ வங்கி அல்லது துணை வங்கி கணக்குகளில் ஒரு சில நிமிடங்களில் பணம் வரவு வைக்கப்படும். வேறு வங்கி கணக்குகளிலும் வந்து சேர, ஒரு நாளை விட அதிகம் ஆகாது. கவபம், சரிதானே?

கொழும்பு: 16, சி பி ரோட் ஐ.டி.சி. மாளிகை, கொழும்பு 01, தொலை: +94 11 4446800, மின்.அஞ்சல்: coosbil@slnet.lk

கொழும்பு: 03, கண்டி வீதி, கொழும்பு 03, தொலை: +94 11 4622336, மின்.அஞ்சல்: colpetty.lk@statebank.com

கொழும்பு: 06, செமிட்டி வாரன்ஸ் ரோடு, வெள்ளவத்தை, கொழும்பு 06, தொலை: +94 11 4957415, மின்.அஞ்சல்: wellawatte.lk@statebank.com

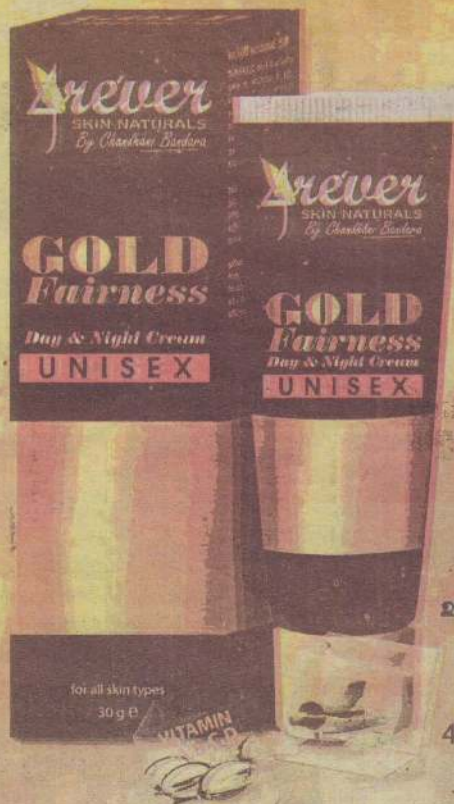
கண்டி: 15, 15-1/1, கோடெல் வீதி, கண்டி, தொலை: +94 81 4023023, மின்.அஞ்சல்: sbl.kandy@statebank.com

யாழ்ப்பாணம்: 14, முட்டிஸ், பெட்ரோ வீதி, யாழ்ப்பாணம், தொலை: +94 21 2219982-5, மின்.அஞ்சல்: sbl.jaffna@statebank.com

மின்.அஞ்சல்: coosbil@slnet.lk இணையதளம்: www.sblsrilanka.net

\*நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது

# 4rever SKIN NATURALS By Chandhani Bandara



புதிய வகை

## GOLD Fairness Day & Night Cream

உங்களது பிரியமான 4rever மூலம் பெறும் மிக்க பரிசீலகளை வெல்லுங்கள் 4rever வட்டியின் மேற்புறப் பக்கத்தை 4rever, Skin Naturals, No.287/2, B, Stanly Thilakarathna Mawatha, Nugegoda என்ற முகவரிக்கு உங்கள் விண்ணப்பங்களை அனுப்பி வைக்கவும்.

- விற்பனின் A,B,C மற்றும் E போன்ற போசனைகளும் கற்றானையின் குணநலனும் அடங்கியது.
- சூரிய ஒளியிலிருந்து சருமத்தை பாதுகாக்கும், சருமம் பொலிவற்று போதல் மற்றும் பருக்களை கட்டுப்படுத்தும்.
- சருமத்தின் பொலிவுத்தன்மையை சரியான அளவில் பேணுகின்றது.
- Make-up செய்யும் போது Foundation பூச்சாகவும் உபயோகிக்கலாம்.
- இயற்கையாகவே தோலை பொன்னிறமாக்கி மிளிர்ச்சியும்.
- சருமத்தின் ஈரலிப்பை பாதுகாப்பதோடு சருமத்தை மென்மையாக்கும்.



**Chandhani Bandara**  
4REVER FOUNDER & PROPRIETOR  
(Cosmetologist)

பெயர்:.....  
முகவரி:.....  
தொ.பே.இல:.....  
தே.அ.அட்டை இல:.....

உங்கள் புகழ்பெற்ற :போரெவர் உற்பத்திகள் தற்போது இணையத்தின் மூலம் உங்கள் வீடுகளுக்கே தருவித்துக்கொள்ள பிரவேசியுங்கள்....

Price Rs. 650/=



011 440 3283





# நகர புரவர



இலங்கை ஜனநாயக சோசலிச குடியரசின் அதிமேதகு ஜனாதிபதி மகிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களின் "மகிந்த சிந்தனை" எதிர்கால நோக்கிற்கு ஏற்ப கௌரவ நிர்மாணத்துறை, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு மற்றும் பொதுவசதிகள் அமைச்சர் விமல் வீரவங்ஸ அவர்களின் வழிகாட்டலின் கீழ் நடைமுறைப்படுத்தப்படும் ஜனசேவனை பத்து இலட்சம் வீடமைப்புக்கான தேசிய வீடமைப்பு மற்றும் குடியிருப்பு அபிவிருத்தி நடவடிக்கை

## குருநகர்

மாடி வீடு புனரமைப்புத்திட்டம்



### நிறைவேற்றப்பட்ட புனரமைப்பு நடவடிக்கைகள்

சிதைவடைந்த கட்டடங்கள் மற்றும் கூரைகளை பழுதுபார்த்தல் / நீர்தொட்டிகள் மற்றும் கால்வாய்களை புனரமைத்தல் / நீர் வழங்கல் அமைப்பினை புனரமைத்து ஒழுங்கமைத்தல் / சகல கட்டிடங்களுக்கும் வர்ணம் பூசுதல் / விழா மண்டபம் மற்றும் சிறுவர் மைதானத்தினை புனரமைத்தல்.

1000 இலட்சம் ரூபா செலவில் புனரமைக்கப்பட்ட குருநகர்மாடி வீட்டு தொகுதியினை பொதுமக்களிடம் கையளிக்கும் பெருவிழா  
2014 ஜூன் 15 ஆம் திகதி மு.ப. 11.00 மணிக்கு குருநகரில் இடம் பெரும்



ஜனசேவனை எமது எதிர்காலம்

பாரம்பரிய கைத்தொழில் மற்றும் சிறு தொழில் முயற்சிகள் அபிவிருத்தி கௌரவ அமைச்சர் டக்லஸ் தேவானந்தா அவர்களின் அழைப்பின் பேரில் நிர்மாணத்துறை, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு மற்றும் பொதுவசதிகள் கௌரவ அமைச்சர் விமல் வீரவங்ஸ அவர்களின் தலைமையில் வடமாகாண கௌரவ ஆளுனர் ஜி. ஏ. சந்திரசிரி நிர்மாணத்துறை, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு மற்றும் பொதுவசதிகள் கௌரவ பிரதி அமைச்சர் லசந்த அலகியவண்ண யாழ்ப்பாண மாநகர முதல்வர் கௌரவ யோகேஸ்வரி பற்குணராஜா மற்றும் யாழ்ப்பாண மாவட்ட கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் உட்பட விஜேட அதிதிகளின் பங்குபற்றுதலுடன்

C/14495



நிர்மாணத்துறை பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு மற்றும் பொதுவசதிகள் அமைச்சர்



தேசிய வீடமைப்பு அபிவிருத்தி அதிகாரசபை

பதிவுசெய்யப்பட்ட அல்லது பதிவுசெய்யப்படாத எந்தவொரு வாகனத்திற்கும் சம்பத் வங்கியில்

# 12% குறைந்த வட்டி வீதத்தில் லீசிங்!

ஒரு இலட்சத்திற்கான குறைந்த தவணைப்பணம் ரூ.2,181/-

- குறைந்த ஆவணங்கள்
- குறுகிய கால குத்தகை சேவை

சம்பத்  
லீசிங் வாசி  
3 மாதம்

ஜன்முதலாம்திகதிமுதல் ஓகஸ்ட் 31ஆம் திகதி வரையான 3 மாத காலத்தில் சம்பத் வங்கியிடமிருந்து குறைந்த வட்டி வீதத்தில் லீசிங் வசதி. சம்பத் வங்கி வாடிக்கையாளராயினும் இல்லையெனினும் எந்தவொரு வேளையிலும் தற்போது சம்பத் வங்கியிடமிருந்து லீசிங் வசதியைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

சம்பத்  
லீசிங்

\*நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது.  
தேர்வு செய்யப்பட்ட வாகனங்களுக்கு மட்டுமே இச்சலுகை செல்லுபடியாகும்.



சம்பத் வங்கி

எதிர்காலத்தின் முன்னோடிகள்

**பயணிக்க முடியாத நிலையில் அரசடிப் பிள்ளையார் வீதி**

நவாலை, ஜூன் 15  
கட்டுடை அரசடிப் பிள்ளையார் வீதி நீண்ட காலமாகத் திருத்தி அமைக்கப்படாததால் குழிகள் ஏற்பட்டுள்ளதன் பரிசீலனை களம் சிதறாண்டுக்கின்றன. எனவே, குறித்த வீதியால்

வாகனப் போக்குவரத்துக்கள் செய்வதில் பல கஷ்டங்கள் அனுபவிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. அந்த வீதியை அண்மித்ததாக 80 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் வாழ்ந்து வரு

கின்றன. சிறிய மழை பெய்தாலும் வெள்ளம் ஓடமுடியாது தேங்கி நிற்பதால் பாடசாலை மாணவர்கள் பயணிக்க முடியாது அசௌகரிய நிலை ஏற்படுகிறது. (வ-100)



Since 1990  
தலைநகர் கொழும்பில் அப்சராஸ்.....  
யாழ்விய மங்கையர் மனங்களில் நிறைந்திருக்கும்  
பட்டுப்புடைவை ரகங்களுக்கு நீங்கள்  
நா.வேண்டிய நவீன காட்சியறை

**அப்சராஸ்**  
சாநி சென்ட்ரர்

"அதிசயீக்கும் சாநி ரகங்களை அள்ளிவரும்  
அற்புத காட்சிக்கூடம்"  
113 இரண்டாம் குறுக்குத்தெரு,  
கொழும்பு-11.  
TEL: +94-112 336 799. FAX: +94 112 470 799  
e-mail: info@apsarasareecentre.com Web: apsarasareecentre.com

வாத்தியங்களைத் தயார் செய்யும்  
அனைத்து சாநி ரகங்கள்  
அதிசயீக்கும் அற்புத காட்சிக்கூடம்.

C/14496

**SRI LANKA'S  
NUMBER ONE  
BRAND IS  
COUNTING ON YOU**

**TECHNICAL SALES ASSISTANT / COMPUTER  
HARDWARE TECHNICIAN  
(JAFFNA DISTRICT)**

**Job Profile:**

- Diagnose computer related problems and troubleshoot hardware and software application in-house and field.
- Install computers and related peripheral equipment including printers, scanners and related items.
- Diagnose and resolve end-user network or local printer problems, Email, Internet and LAN access problems.
- Handle and coordinate the counter operations between Head Office, Shops and Regional Service Centers.

**Personal Profile**

- Should have successfully completed GCE (A/L) Examination.
- Should possess credit pass for English and Mathematics in GCE (O/L) Examination.
- Should have an One (01) year hands on experience in handling the hardware failures, software troubleshooting and product installation.
- Ability to interact with customers and excellent communication skills in Tamil and English are essential. An ability to communicate in Sinhala will be an added advantage.
- Preference will be given for a candidate who has a Diploma in Computer Hardware Technology.

Please apply online or send your CV to the following email address before 19th June 2014. The "Subject" column of the email message should carry the post applied for.

email - [chamindamu@singersl.com](mailto:chamindamu@singersl.com)

Assistant Manager - Recruitment & Systems  
Singer (Sri Lanka) PLC,  
80, Navami Mawatha,  
Colombo 2.

**SINGER**  
Trusted Excellence



**ashok**  
STEEL  
நடித்த வலிமை

**அசோக் TMT**  
அதிகமைய பலம் வாய்ந்த இரும்புக் கம்பிகள்

யானையின் எடைப்போல் போல் பண்டங்கு எடையைத் தாங்கக்கூடிய பலம் கொண்டதோடு, பல நூற்றாண்டுகள் நிலைத்து நிற்கக்கூடிய கட்டிடங்களுக்கு அறிமுகஞ்செய்யின்றோம். அதிகமைய பலம் வாய்ந்த அசோக் TMT இரும்புக் கம்பிகள். தலைமுறைகள் தாண்டி நீடித்து நிலைத்து நிற்க உங்கள் விடுகளுக்கும் அசோக் TMT இரும்புக் கம்பிகளை உபயோகித்து, முறுக்குக் கம்பி பெறுமதியிலும் பார்க்க 15 சதவீத சேமிப்பை அனுபவித்திருங்கள்.

ஒரு மெட்ரிக் தொன் தலா ரூ.112,500 + VAT

அழைப்புங்கள்: திரு. கவிதாநாதன் - +94773781397, உடனடி அழைப்பு - +94773263518, பொது அழைப்பு - +947388940/3

C/14480



**RAY | PLS**

**YAMAHA**  
Revs Your Heart

**முதிய தோற்றத்திற்கு - முதிய பயணத்திற்கு**

தினம் தினம் முதிதாகும் புது வருடத்திற்கு அதி உன்னத ஐப்பான் தொழில்நுட்பத்தில் தயாரிக்கப்பட்ட நீண்டகாலம் பாவிக்கக்கூடிய, பராமரிப்பு செலவு குறைந்த முதிய தோற்றத்தில் வரும் யமஹா பைக்கினை வாங்கினால் எந்நாளும் புது வருடம் தான்...

ரூ. 188,393/= + வ.உ.

100%  
ஐப்பான் அபிவிருத்தி

ரூ. 309,821/= + வ.உ.

அதிக மின்ன 113CC என்ஜின் \* புத்த வலிமையான இரும்புக் கம்பி \* வெள்ளைகுடிநீர் சலிப்பை எதிர்த்து

அதிக மின்ன 113CC என்ஜின் \* குழி-உலர் மீட்டர் கட்டமைப்பு \* புத்த வலிமையான இரும்புக் கம்பி \* வெள்ளைகுடிநீர் சலிப்பை எதிர்த்து

FOLLOW US ON: 



திக்கம் மத்திய சனசபை நூலைய முன்பள்ளி வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டியில் விருந்தினர்கள் அமர்ந்திருப்பதையும், சிறார்களின் விநோத உடைப் போட்டியையும், வெற்றி பெற்ற சிறார்களுக்கு, பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட யாழ். பல்கலைக்கழக மனிதவள முகாமைத்துவத்துறைத் தலைவர் திருமதி சாந்தகுமாரி மகேந்திரன் பரிசில் வழங்குவதையும் காணலாம். (ஒ-173)



வரணி வடக்கு அ.த.க.பாடசாலைக்கு கடந்த வாரம் வந்த பனை அபிவிருத்திச் சபையின் முன்னாள் தலைவர் க.நடராசாவை வடமாகாண சபை உறுப்பினர் வே.சிவயோகன் பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிக்கிறார். அருகில் பாடசாலை அதிபர் ந.வசந்தரூபன். (ஒ-122)



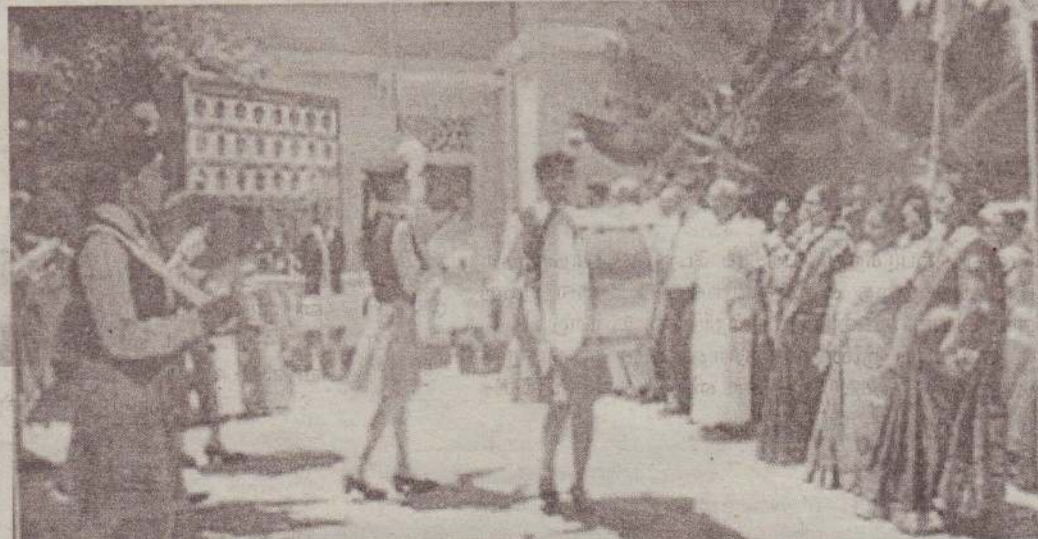
ச.தனஞ்சயராச சிங்கத்தின் மூன்று நூல்களினது வெளியீட்டு விழாவின் போது பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட பேராசிரியர் சி.தில்லைநாதன் தம்பதியரிடமிருந்து நூலின் முதற்பிரதியை சைவ நந்தொண்டன் சி.கந்தசாமி பெற்றுக் கொள்வதையும் கல்லூரியின் பீடாதிபதி சதாசிவம் அமிர் தவிங்கம் பேராசிரியருக்குப் பொன்னாடை போர்த்திக் கௌரவிப்பதையும் அருகில் பேராசிரியர் கி.விசாகரூபன் பதிப்பாசிரியர் மு.கௌரிகாந்தன் ஆகியோர் நிற்பதையும் காணலாம். (ஒ)



பல்கலைக்கழகங்கள் மற்றும் உயர் கல்வி நிறுவனங்களின் ஆக்கத் திறமைகளை மதிப்பிடும் ஒரேயொரு தேசிய விருது விழாவான கவிதா ஆற்றல் 2013-2014 இறுதிப் பெரும் போட்டிகள் அண்மையில் நடைபெற்று நிறைவடைந்துள்ளன. இதில் மொறட்டுவ பல்கலைக்கழக பொறியியல் பீடத்தைச் சேர்ந்த சிவகுமாரன் ஜனகன் தமிழ் மொழி மூல சிறுகதைப் போட்டியில் அகில இலங்கை ரீதியில் முதலாம் இடத்தைப் பெற்று அதற்கான விருதை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவிடம் இருந்து பெறுவதையும், சிங்கள-தமிழ் இரு மொழி மூல மாணவர்களிடையே நடைபெற்ற ஒளிப்படப் போட்டியில் அகில இலங்கை ரீதியில் இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்று அதற்கான பரிசை தேசிய மொழிகள் ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர் வாசுதேவ நாணயக்காரவிடம் இருந்து பெறுவதையும் காணலாம். (ஒ)



மானிப்பாய் பிரதேச அரசினர் வைத்தியசாலையில் மருத்துவ மாதுவாக நீண்ட காலம் பணியாற்றி ஓய்வு பெற்றுச் செல்லும் இராசரத்தினம் லோகநாயகி சேவை நலன் பாராட்டு விழாவில் வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரி ஆ.காந்தநேசன் பாராட்டுப் பத்திரமொன்றை வழங்குகின்றார். அருகில் நோயாளர் நலன்புரி சங்க செயலாளர் எஸ். மனோகரன் நிற்கின்றார். (ஒ-100)



கைதடி அரசு முதியோர் இல்லத்தில் 23 வருடங்கள் அரசு சேவை புரிந்து இளைப்பாறிச் செல்லும் திருமதி வி.செல்வராணியின் சேவை நலன் பாராட்டு நிகழ்வில் வடமாகாண சபை நலத்துறைத் திணைக்களப் பணிப்பாளர் திருமதி ந.இன்பராஜ் நினைவுப் பரிசு வழங்குவதையும் தொடர்ந்து விழாநாயகி, இல்ல அத்தியட்சகர், ஊழியர்களிடம் பிரியாவிடை பெற்றுக் கொள்வதையும் காணலாம். (ஒ-51)



யாழ். வேம்படி மகளிர் உயர் தரப் பாடசாலையின் 175 ஆவது ஆண்டு மரான "THE TORCH BEARER" கடந்த 11 ஆம் திகதி வெளியீட்டு வைக்கப்பட்டது. இதற்கு வருகை தந்த விருந்தினர்கள் வரவேற்கப்படுவதையும், முதற் பிரதியை யாழ். பல்கலைக்கழக துணைவேந்தர் வசந்தி அரசரடணம், தொழிலதிபர் ஈ.எஸ்.பி.நாகரத்தினத்திடம் கையளிப்பதையும் (அருகில் அதிபர்) 'வேம்படி மாதா' என்ற மாணவர்களின் நாடகத்தின் ஒரு கர்யசியையும் அருகில் நிகழ்வையும் காணலாம். (ஒ-52)



சங்கானைக் கல்விக் கோட்டத்தைச் சேர்ந்த குடும்பப் பாடசாலை ஆரம்பப் பிரிவு மாணவர்களுக்கான விளையாட்டுப் போட்டி. இந்து இளைஞர் மன்ற விளையாட்டுத் திடலில் இடம்பெற்றது. சிறுவர்களின் சாக்குநடையும், போத்தலில் தண்ணீர் நிரப்பும் போட்டிகளின் போது... (ஆ-29)



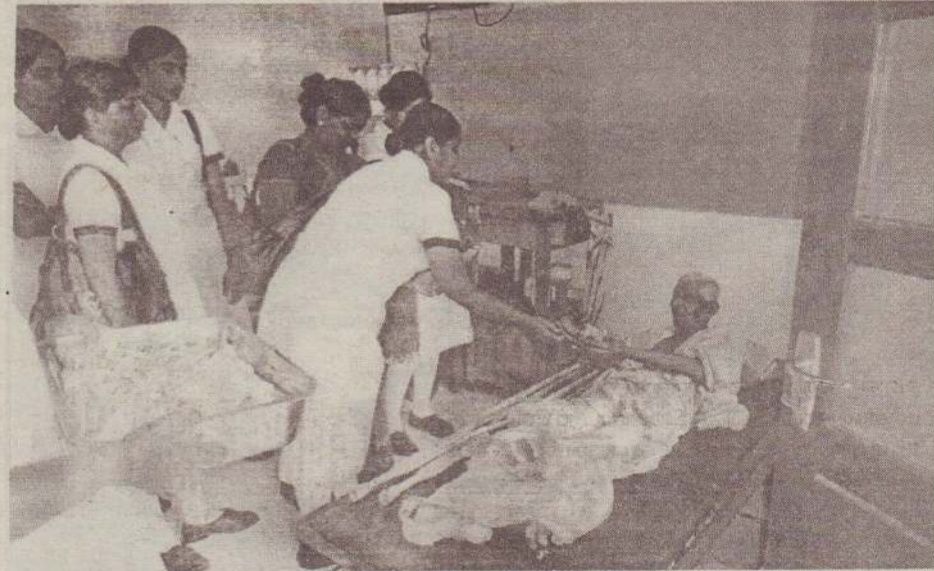
சன்னாகம் தூக்கா பயிற்சி மற்றும் தலைமைத்துவ அபிவிருத்திக்கான நிறுவனம் அண்மையில் யாழ். வங்கியியலாளர்களுக்கு நடத்திய 'வர்த்தகம் தொடர்பு எழுது திறன்களும், வினைத்திறன் கூடிய தொடர்பாடல் திறன்களும்' சம்பந்தமான கருத்தரங்கு யாழ். கிறீன் கிறாஸ் ஹோட்டலில் நடைபெற்றது. நிறுவனத்தின் இயக்குநர் ஜனனி, புஷ்பநாதன், வளவாளர் அஜிற்றா, கதிர்காமர் ஆகியோரையும் கருத்தரங்கில் பங்கு கொண்ட வங்கியாளர்களையும் காணலாம். (ஆ)



மட்டக்களப்பிலிருந்து வருகை தந்த மாவட்ட இடர் முகாமைத்துவ குழுவுக்கும் கிளிநொச்சி மாவட்ட இடர் முகாமைத்துவ குழு மற்றும் மாவட்ட சமூக சேவைகள் அமைச்சின் மாற்றுத் திறனாளிகளுக்கும் இடையிணை கலந்துரையாடல் அண்மையில் கிளிநொச்சி சோலைவனம் விருந்தினர் விடுதியில் இடம்பெற்றபோது... (ஆ-9)



தென்மராட்சி கல்வி வலயப் பாடசாலைகளில் தரம் நான்கு வகுப்பு மாணவர்களுக்கான துரித கணித செயற்றிட்ட பயிற்சி முகாம் அண்மையில் கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த ஆறு நிலையங்களில் இடம்பெற்றன. கைதடி முத்துக்குமாரசாமி மகா வித்தியாலயத்தில் நடைபெற்ற முகாமை வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் சு.கிருஷ்ணகுமார் ஆரம்பித்து வைப்பதைக் காணலாம். (ஆ-9)



கைதடி அரசு முதியோர் இல்லத்துக்கு தமது களப் பயிற்சிக்காக வருகை தந்த யாழ். பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பயிற்சி நிறுவனத்தின் கீழ் பயிலும் மருத்துவ மாதுக்கள் இல்லத்தில் தங்கி வாழும் முதியவர்களுக்கு தீன்பண்டம் வழங்கி உபசரித்த போது. (ஆ-51)



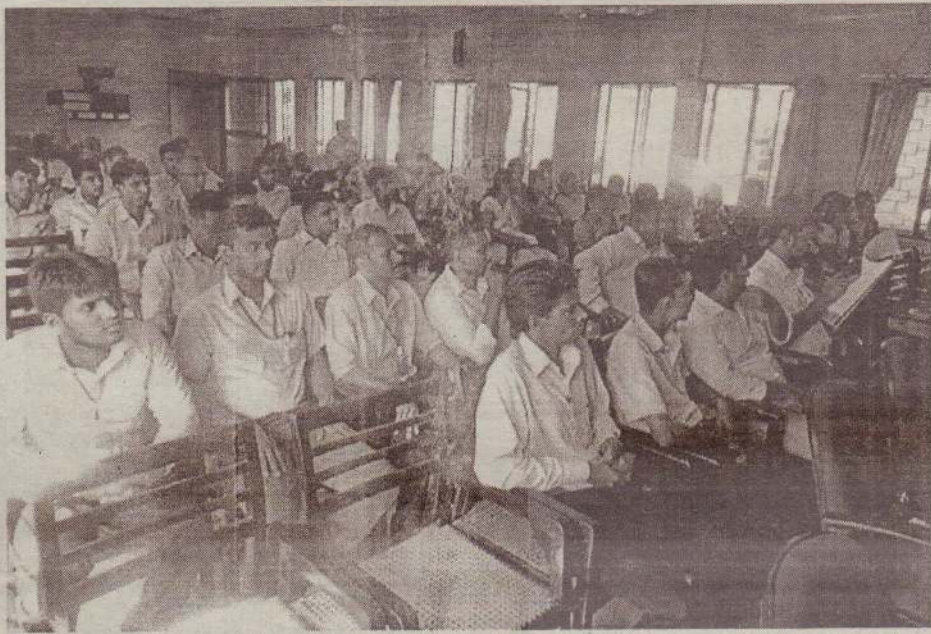
யாழ். கொட்டடி கிராம அபிவிருத்திச் சங்கமும் சனசமூக நிலையமும் வருடா வருடம் நடத்தும் சித்திரைப் புத்தாண்டு விழாவில் வழங்கப்படும் சமூக திலகம் விருது பிரதம விருந்தினர் பேராசிரியர் க.தேவராஜாவால் கலைமாமணி கிறகரிகிறீஸ் தோப்பருக்கு வழங்கப்படுகின்றது.



இசை இயல் நுன 17 ஆவது ஆண்டு விழாவை சிறப்பிக்கும் முகமாக வவுனியா ரிதம் இசைக் கல்லூரி, லண்டனில் இருந்து வருகை தந்த இசைத்துறையில் உலகப் புகழ் பெற்ற ரிச்சாட் டிரிங் அவர்களை நடுவராகக் கொண்டு இசைப்போட்டியை வவுனியா முத்தையா மண்டபத்தில் அண்மையில் நடத்தியுள்ளது. பங்குபற்றி வெற்றியீட்டிய மாணவர்களையும், பயிற்றுவித்த ஆசிரியர் எஸ். ரவிசங்கரையும் காணலாம். (ஆ-42)



தென்மராட்சி கல்வி வலயத்தில் உள்ள மீசாலை விக்கிளேஸ்வர மகாவித்தியாலயத்தில் அண்மையில் மாணவ தலைவர்களுக்கான சின்னம் கூட்டும் நிகழ்வு நடைபெற்றது. இந்த நிகழ்வுக்கு பிரதம விருந்தினராக கலந்து கொண்டு சின்னம் கூட்டிய கோட்டக் கல்விப் பணிப்பாளர் கு.சிவானந்தம் மற்றும் விருந்தினர்கள், அதிபர், ஆசிரியர்கள், சின்னம் கூட்டிய மாணவர்கள் ஆகியோர் காணப்படுகின்றனர். (ஆ-43)



இயற்கை இடர் குறித்த முன்னெச்சரிக்கை வேலைத்திட்டம் தொடர்பான செயலமர்வு மன்னார் மாவட்டச் செயலகத்தின் கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் மாவட்ட செயலகத்தின் பணியாளர்கள் கலந்து கொண்டனர். (ச-56)

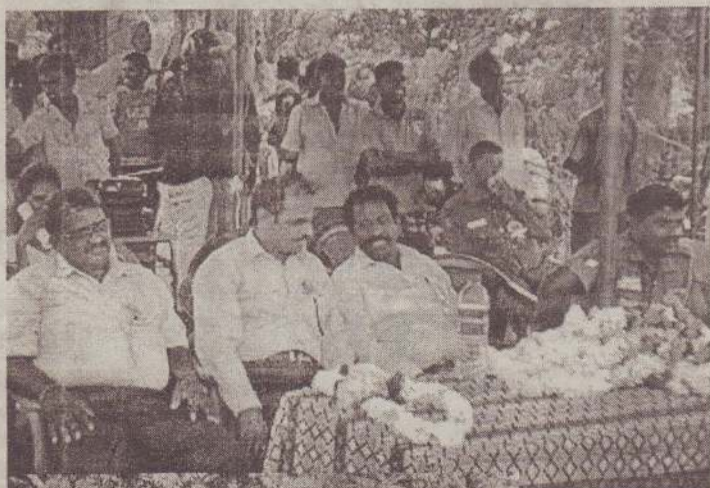


தேசிய சமூக ஒருமைப்பாட்டு வாரத்தை முன்னிட்டு விசேட முன்னாயத்த கலந்துரையாடல் மன்னார் மாவட்ட செயலகத்தில் மேலதிக அரசு அதிபர் திருமதி நந்தினி ஸ்ரான்லி டிமெல் தலைமையில் இடம் பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் தேசிய மொழிகள் மற்றும் சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சின் பிரதிநிதிகள், இளைஞர் அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகள் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். (ச-56)



வவுனியா வெண்கல செட்டி குளம் பிரதேச சபைக்கான கீதத்தை இயற்றிய எழுத்தாளர் கலாநிதி அகனங்கன் வடமாகாண முதலமைச்சர் சி. வி. விக்கேனேஸ்வரனால் பொன்னாடை போர்த்து கௌரவிக்கப்பட்டார். அருகில் அமைச்சர் ரிஷாத் பதியுதீன். (ச-421)

வவுனியா நகர மட்ட வயை முன்பள்ளி மாணவர் களின் விளையாட்டுப் போட்டி முருகனார் சாரதா வித்தியால யத்தில் இடம் பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் வவுனியா நகர கோட்டக் கல்வி அதிகாரி எம். பி. நடராஜா, வவுனியா பெரிய கோமரசங்குளம் மகா வித்தியாலைய ஆசிரியை திருமதி பா. ஞானவேலாயுதம் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டதையும், மாணவர்களின் விளையாட்டு நிகழ்வையும் காணலாம். (ச-421)



வவுனியா, பம்பைமடு முருகன் ஆலயத்தின் வருடாந்த அலங்கார உற்சவத்தில் முருகப்பெருமான் வெளி வீதி வருவதைக் காணலாம். (ச-402)



மன்னார், முசலிப் பிரதேச அபிவிருத்திக் குழுக் கூட்டம் பிரதேச செயலக கேட்போர் கூடத்தில் இடம்பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் அரசு திணைக்களத் தலைவர்கள், தனியார் நிறுவன உரிமையாளர்கள், கிராம அலுவலர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். (ச-56)



சிறுவர் உழைப்புக்கு எதிரான தேசிய நிகழ்வையொட்டி வவுனியா மாவட்ட செயலகம் ஒழுங்கு செய்த விழிப்புணர்வு நிகழ்வில் வவுனியா மாவட்ட அரசு அதிபர் பந்துல ஹரிச்சந்திர பெற்றோர் ஒருவருக்கு விழிப்புணர்வு குறித்த கையேடு ஒன்றை வழங்கினார். (ச-421)

மன்னார் மாவட்டத்தில் பெண்களைத் தலைமைத்துவமாகக் கொண்ட குடும்ப பெண்களின் வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்தும் செயற்றிட்டத்தின் கீழ் தேசிய மீனவ ஒத்துழைப்பு சபையால் சுயதொழில் உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன. இந்த நிகழ்வில் வடக்கு மாகாண மீன்பிடி போக்குவரத்து மற்றும் கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சர் பா. டெனீஸ் வரன் பெண் ஒருவருக்கு தையல் இயந்திரத்தை வழங்கினார். (ச-56)



வவுனியா தம்பனைச்சோலை சரந்தசோலை முன்பள்ளி மாணவர்களின் விளையாட்டுப் போட்டியில் உடற்பயிற்சிக் காட்சியைக் காணலாம். (ச-402)



வவுனியா தம்பனைச்சோலை இராமர் ஆலயத்துக்குச் சென்ற வவுனியா தெற்கு தமிழ் பிரதேச சபை உறுப்பினர் இ. பிரசாத், சீதை அறநெறி பாடசாலை மாணவர் களுக்கு கற்றல் உபகரணங்களை வழங்கினார். (ச-402)

**தையல் பயிற்சி வகுப்பு** கொழும்பில் பயிற்றுவிக்கும் தையல் ஆசிரியையினால் 8ஆவது Batch சிறந்த விளக்கத்துடன் இலகுவான முறையில் சாதி பிளவுஸ், சர்வார், பாவாடை பிளவுஸ், சட்டை பயிற்றுப்பும். 28ஆம் திகதி ஆரம்பம். 443, மணிக்காட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம். (01/14506)(5.6.3) தொடர்பு: 0779 297 474

**தவறிவிட்டது**  
கனகசிங்கம் வகிந்தன் என்பவரது சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் அடங்கிய பேர்ஸ் 6.6.2014 சங்காணை மக்கள் வங்கிப்பாணையில் தவறி விட்டன. கண்டெடுத்தவர்கள் 077 955 9104 என்ற தொ.பே. இலக்கத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். தகுந்த சன்மாணம் வழங்கப்படும். (01/14778) (4.6.3)

**வீடு வாடகைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், நீராவிடி, கல்லூரி வீதியில் ANNEX ஒன்றும் வீட்டின் மேல் மாடி ஒன்றும் வாடகைக்கு உண்டு. (49027)(7.6.3) தொடர்பு: 077 544 0293

**வங்கியில் பணவைப்பு**  
U.S.A., Canada, UK, Australia, New Zealand, Italy, Japan, France, Denmark, Cyprus போன்ற நாடுகளுக்கு செல்வதற்கு வங்கியில் பணவைப்பு. [Bank Balance (Sponcer)] செய்து தரப்படும். (43346) (7.6.3) தொடர்பு: 077 940 6751 வவுலியா.

**கணிவித் தட்டெழுத்தாளர் தேவை**  
சுன்னாகத்தில் இயங்கும் சட்டத் தரணியின் அலுவலகம் ஒன்றிற்கு தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழி களிலும் புலமையும், தேர்ச்சியும் உடைய கணிவித் தட்டெழுத்தாளர் ஒருவர் தேவை. (49028)(7.6.3) தொடர்பு: 077 544 0293

**வாடகைக்கு**  
உளரெடு, பலாலி வீதியில் 4 அறை, 2 வரவேற்பறை மற்றும் நவீன வசதிகளுடனான குளியலறை, சமையலறை உள்ளிட்ட வீடும், காணியும் வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 077 9937402 (01/14502)(5.6.3)

**விற்பனைக்கு** LC-xxxx எனும் இலக்கம் உடைய அலுமினிய Body அடித்த TATA லொரி விற்பனைக்குண்டு. (14896) (7.6.3) தொடர்பு இலக்கம்: 076 659 1444

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



**பேராசிரியர் நாகலிங்கம் பாலகிருஷ்ணன்**  
முன்னாள் சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர், பேராசிரியர் பாலகலைக்கழகம். முன்னாள் கலைப்பீடத்திதி, யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம். முன்னாள் முதல்வர், வவுலியா வளாகம். தோற்றம்: 24.11.1935 மறைவு: 14.06.2013 இன்று நீங்கள் எங்களுடன் இல்லை என்றாலும் உங்கள் வழியில் தொடரும் எங்கள் பயணம். உங்கள் நினைவுடன் மனைவி. பள்ளைகள் (01.14505)

**Baraka**  
ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை. நாளாந்தம்

**என்றும் ஆரோக்கியமான வாழ்க்கையினை பேணுவதற்கு கருஞ்சீரகம் அடங்கிய பரக்கா**

ஆரோக்கியமான வாழ்க்கையினை வாழ்க்கை நிகழ்பது பெரும் பாக்கியமாகும். எனினும் நிகழ்கால சமூக வாழ்வில் அண்மையான வாழ்க்கையினை பேணுவது மிகவும் சிரமமாகும். விடேயாக உடற்பயிற்சி செய்வது, போசகருமிக உணவு வேளை ஒன்றை உட்கொள்வது போன்ற நடவடிக்கை நற்பெயல்கள் எம்மை விட்டும் நூரமாகவது மிகவும் கவலைக்குரிய விடயமாகும். இவ்வாறான நல்ல வழக்கங்கள் எம்மை விட்டும் அகலாததால் எமக்கு கிடைப்பது என்ன? மெது நாட்டின் கசாதார நிலையினை நோக்கும் போது இதற்கு 50 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் கண்டெடுத்த கசாதாரநிலையினை பாக்க மிகவும் பித்தப்படுகின்றனர்.

**GARLICHOL**  
கொண்டெய்யுடு என்னென்புடன் கருஞ்சீரக என்னென்பு அடங்கிய Garlichol கொடுக்கப்படுகிறது. அதிநவீனமாக உடலின் ஆரோக்கியத்தை பேணும் திறமை தன்மை குடும் உடலை பாதுகாத்து, சிறந்த ஆரோக்கியத்தை கொண்டு உடலில் உட்கொள்ளப்பட்டு என்னென்புடன் கருஞ்சீரக என்னென்பு அடங்கியது.

**புரக்கா கருஞ்சீரக என்னென்பு**  
கருஞ்சீரகம் நாம் உண்ணும் உணவை சிறப்பான முறையில் சமிபாடு அடையச் செய்து உடலின் நோய் ஏற்பாடு தன்மையை அதிகரிக்க உதவும். புரக்கா கருஞ்சீரக என்னென்பு உடலின் நோய் ஏற்பாடு நோய்த்தொழுவது வழங்குபவர்களுக்கு குடும் குறைபாட்டு நோய்களை பாதுகாப்பு பெறுவதும்.

இருதய நோய், நீரிழிவு, உயர்நிலை அமிலம் போன்ற நோய்கள் குறிப்பிடத்தக்கவகையில் அதிகரித்துள்ளன. இவ்வாறான கவலைக்குரிய விடயங்களில் இருந்து விடுபட்ட சமூகமொன்றாக நிறுவு ஏற்கனவே வேலைப்பாடு திருப்பும் எம்மையிருந்த நல்ல வழக்கங்களை மீண்டும் இணைத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதுடன் அதற்குரிய மருத்துவ போருக்களை வழங்கி புரக்கா தயாராகவுள்ளது. அதற்கான உடலின் உடலின் ஆரோக்கியத்தை பேணும், நோய்களில் இருந்து பாதுகாப்பு பெறும் மருத்துவ சிறப்புகள் நிறைந்த கருஞ்சீரக சாந்தினை உட்கொண்டு அதற்குரிய சம்பந்தம் புரக்கா முன்வைக்கிறது.

அத்துடன் கருஞ்சீரகத்தின் பல சிறப்புகளை கொண்டிருக்க புரக்கா கருஞ்சீரக என்னென்பு நாளாந்தம் பயன்படுத்தும் குடும் உடலிழிவான அனைத்து பகுதிகளிலும் செயற்பாடுகள் செயற்படுத்தும் அதிகரித்து ஆரோக்கியமான வாழ்விற்கு உதவும். கருஞ்சீரகத்தில் அடங்கியுள்ள பதனாக்கிகள் காரணமாக உடலில் உள்ள நோய் ஏற்பாடு சத்தி அதிகரிக்கும் என்பதால் அதன் குடும் கொண்டுபோல் நீரிழிவு, நுரத்தோய் போன்ற நோய்கள் பல அறடாமல் பாதுகாக்கும் உடலின் கவையுடனாக புரக்கா அறிமுகம் செய்யும் இந்த மருத்துவ போருக்களுக்கு ஆய்வுகள் திணைக்களத்தின் முழுமையான அனுமதி பெற்று கொண்டுவந்து பல்வேறு ஆய்வுகளுக்கு பின்னரே பிற்பாட்டு சந்தையில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதுமட்டுமல்ல புரக்கா உட்கொண்டுகள் சிறந்த தரத்தை 100% உறுதிப்படுத்த முடியும்.

**கருஞ்சீரகத்தின் மருத்துவ சிறப்புகள்**  
Nigella sativa என்ற விஞ்ஞான பெயர் கொண்டு அழைக்கப்படும் கருஞ்சீரகம், முழு உடலிலும் ஆரோக்கியம் கொண்டு வரும் சிறந்த மருத்துவ மூலப்பொருளாகும். கருஞ்சீரகத்தில் ஒமேக 3, கொழுப்பமின், புரக்கா, தயின் மற்றும் தயின் விட்டமின் உள்ளிட்டவை உடலிற்கு மிகவும் ஆரோக்கியத்தை தரும் கருஞ்சீரக சாறு உடலில் மருத்துவ உற்பத்தினை பலவற்றை புரக்கா உட்கொண்டு அழைக்கிறது. புரக்கா உற்பத்திகள் சிறந்த திறமைகளை அளிப்பதே உட்கொண்டுகளை பெயர் என்னென்புடன் தனிப்பாடு நிறுவும் பெருமையாகும். முறையில் தயாரித்து முன்னணி நிறுவனமான எக்ஸ்போ லெக்ஸ் பார்சியூட்டிகல்ஸ் சிறந்த முறையில் உட்கொண்டுகளை தயாரிக்கிறது.

இருதய நோய் புரக்கா மருத்துவ உற்பத்தினை பெயர் எக்ஸ்போ லெக்ஸ் தனிப்பாடு நிறுவும் GMP, HACCP, ISO 22000, ISO 14001 சர்வதேச தரத்திற்கு அடங்கிய செயற்கொள்வதன், சிகிச்சை சர்வதேசத்தியில் 30 இற்கும் மேற்பட்ட நாடுகளுக்கு மிகவும் வெற்றிமையாக ஏற்றுமதி செய்யப்படுகிறது. நாட்டிலும் உள்ள வேண்டியதொரு மருத்துவத்தில், ஆய்வுகள் திணைக்களத்தின் மூலம் பரிசீலிப்பெற்று பங்களிக்கும் அளவுகோல்களை பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

**SLIMEXOL**  
சூரிய நேர்ச்சாய் என்னென்புடன் கருஞ்சீரக என்னென்பு அடங்கிய Slimexol உடல் உடைய குறைந்தும் சிறந்த உடல் உடைய சமூகமொன்றான முறையில் பாதுகாக்க உதவும்.

**JOINTSAFE**  
உடலிழிவான மெய்யுட்களும், முட்டுகளும் சிபிப்பாடுகள் பலவகை இருக்கும். இவ்வாறான கருஞ்சீரக என்னென்பு உடல் தகுந்தவகையில் அடங்கியுள்ளது.

**DIABSOI**  
நிழல்காலத்தில் பலவகை நீரிழிவு நோயின் காரணமாக பல சிறப்புகளுக்கு முகங்கொடுக்க நேரிடுகிறது. எனினும் புரக்கா அறிமுகம் செய்யும் கருஞ்சீரக என்னென்பு அடங்கிய Diabsoi குருத்திழிவான சீர்திருத்த முன்வைக்க சீரகருவதால் நீரிழிவு நோயின் பாதிப்பிலிருந்து தவிர்ந்துகொள்ளலாம்.

**Baraka**  
www.baraka.lk | Hotline: 0117 772277

**நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு**  
45 நாள் நிரம்பிய நல்ல இன டோயமன் நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. பூச்சி நீக்கி தடுப்பூசி ஏற்றப்பட்டது. (49047) (5.6.3) தொடர்பு: 077 482 1956

**வேலையாளர் தேவை**  
Photo Copy, Type Setting தெரிந்த பெண்பிள்ளைகள் தேவை. (யாழ்.மாநகரசபைக்கு உட்பட்டவர்கள் விரும்பத்தக்கது) (49044) (12.3.6) தொடர்பு: 077 610 9454

**SB TRAVELS & TOURS (PVT) LTD** SPECIAL AIR FARES

MADURAI	16,450/-	LONDON	90,799/-
TRICHI	22,200/-	MALDIVES	15,900/-
CHENNAI	21,900/-	PARIS	82,099/-
BOMBAY	29,500/-	TORONTO	140,999/-
BENGALURU	29,199/-	NEW YORK	129,999/-
KOCHI	22,199/-	MELBOURNE	105,999/-
DELHI	35,599/-	PERTH	109,999/-
MALAYSIA	19,999/-	CANTON	87,699/-
SINGAPORE	29,600/-	NARITA	67,999/-
BANGKOK	30,799/-	AUCKLAND	130,900/-
SYDNEY	109,999/-		

ONE WAY: SHARAJI 15.000/-, DUBAI 18.000/-, Doha 22.500/-, Zurich 36.000/-, London 52.500/-  
If you want any country air tickets please call our office number.  
0771083480, 0771083482, 0771083481, 0771083483  
0766911085, 0766911086, 0766911089, 0766911090  
No. 15, JAMPETTAH STRREET, COLOMBO - 13.  
Tel: 00942446666, 2333322, 2540280, 2540111 Fax: 011 2334470

**BANGKOK TOUR**  
From: Rs. 12,000 Per Person on double Sharing

- > 3 Night Accommodations
- > Daily American Breakfast
- > City and Temple Tours
- > Sightseeing on SIC Basis
- > All airport and Hotel Transfers

**KUALA LUMPUR TOUR**  
From: Rs. 15,200 Per Person on double Sharing

- > 3 Night Accommodations
- > Daily Breakfast
- > Kuala Lumpur City Tour
- > Sightseeing on SIC Basis
- > All Airport and Hotel Transfers

HOTLINE: 0766911080, 0766911083

**SB Travels and Tours Pvt Ltd**  
No. 324, Aluthmawatha Road, Colombo-15. Tel: +94 2446666, +94 2444800  
ALL WORLD WIDE TOURS, TICKETS, VISA AND TRAVEL ARRANGEMENTS, TRAVEL INSURANCE

**CEYLON THEATRES**  
ஜிப்பொழுது திரையரங்கில்

**MAJESTIC CINEMA - CARGILLS SQUARE**  
(Opposite Jaffna Teaching Hospital)

குப்பர் எட்டார் ரஜினிகாந்த் தீயகா படுகோன்

**3D கோச்சடையான் THE LEGEND**  
Platinum 3D 10.30am, 2.30pm, 6.30pm

N.விங்குசாமி வழங்கும்

**மஞ்சம்பை**  
N.ராகவன்

Silver 2D 10.15am, 2.15pm, 6.15pm

உன் சமையலறையில்

Bronze 10.30am, 2.30pm, 6.30pm

**ஜான் 16 முதல்**  
3D

(01.14501)

**GODZILLA**  
விசாரணை 021-2227712  
www.facebook.com/CeylonTheatres www.ceylontheatres.com

**14th Anniversary Special Offer**

சர்வதேச ரீதியாக அங்கீகரிக்கப்பட்ட கற்கைநெறிகளுக்கு...!

**DITEC INTERNATIONAL** Diploma in Information Technology

Duration : 4 months Free Text Books  
With an International Certification (Edexcel - UK)

**FREE DVD with Role-play Videos**

**Diploma in English** Duration : 4 months Free Text Books

**25% Discount** till June 30th 2014

Most popular IT Diploma in Sri Lanka Over 30,000 enrollments in 2013

assured by edexcel

- கட்டணச்சலுகை வழங்கப்படும் ஏனைய கற்கை நெறிகள்**
- Diploma in Web Engineering
  - Diploma in Software Engineering
  - Diploma in Business Management
  - Diploma in Computerized Accounting
  - Certificate in Ms Office
  - Foundation in English
  - Certificate web Designing
  - Certificate in Hardware

**புதிய பிரிவுகள்**  
2014.06.16 2014.06.18 காலை 9 : 00 மணி

பாடல்களை தொடர்புக்கொள்வதற்கு உங்கள் பெயர் மற்றும் பாடல்களைக் கீழ்க்கண்ட இலக்கத்திற்கு SMS செய்யுங்கள்  
**077 990 56 11**

**ESOFT METRO CAMPUS - JAFFNA**  
No.137, K.K.S Road, Jaffna | Tel: 021 222 4142 | 077 309 9 308

KLINCHCHI BRANCH: 01, Kanagapuram Rd, Kili | 021 228 5444  
JAFFNA 2nd BRANCH: No.171, Brown Rd, Jaffna| 021 750 1120

(01.14761)



## வாரிகள் அறவீடு தொடர்பான நடமாடும் சேவை

உள்ளூராட்சி வாரத்தையொட்டி சாவகச்சேரி நகர சபையினர் வாரிகள் அறவீடு தொடர்பான நடமாடும் சேவையை நாளை திங்கட்கிழமை

யும் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமையும் நடத்தவுள்ளனர். நகரசபையின் எட்டாம் வட்டாரப் பகுதியில் (கோயிற்குடியிருப்பு) இந்த நடமாடும் சேவை கோயிற்குடியிருப்பு ஸ்ரீமுகுகன் சனசபை நிலையத்தில் நடத்தப்படவுள்ளது. நடமாடும் சேவையில் ஆதனவரி, சைக்கிள் இலக்கத் தகடுகள் போன்றவை விநியோகிக்கப்படவுள்ளன. இந்த நடமாடும் சேவையைப் பயன்படுத்தி வரியிறுப்பாளர்கள் தமது ஆதனவரி மற்றும் சைக்கிள்களுக்கு கான இலக்கத் தகடுகளையும் பெற்றுக்கொள்ளுமாறு நகரசபை செயலாளர் கா.சண்முகதாசன் அறிவித்துள்ளார்.

(ஆ-9)

## மின்சாரம் தாக்கிய இளைஞர்

### ஆஸ்பத்திரியில்

அளவெட்டி, ஜூன் 15 மருதனார்மடம் பகுதியில் கட்டட வேலையில் ஈடுபட்டிருந்த போது அங்கிருந்த நீர் இறைக்கும் மோட்டர் ஒன்றை அகற்ற முற்பட்ட இளைஞர் மின்சாரத் தாக்குதலுக்கு இலக்கானார். மின்சாரத்தை துண்டிக்காது மோட்டரைத் தாக்கிய போது மின்சாரம் தாக்கியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. உயர்ப்புலம் இளவாலையைச் சேர்ந்த சந்திரகுமார் சதீஸ் (வயது - 27) தெல்லிப்பழை ஆதார வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டு மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலைக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளார்.

(ஆ-36)

## அறைகள் நாள் வாடகைக்கு

ஒருவருக்கு 500/=, இருவர் 1000/=, நால்வர் 2000/= (Attached Bathroom)

Hotel Villa City  
422 Galle Road, Wellawatte  
T.P: 072 255 2222

(ஆ/14604)(5.6.3)

## வாடகைக்கு

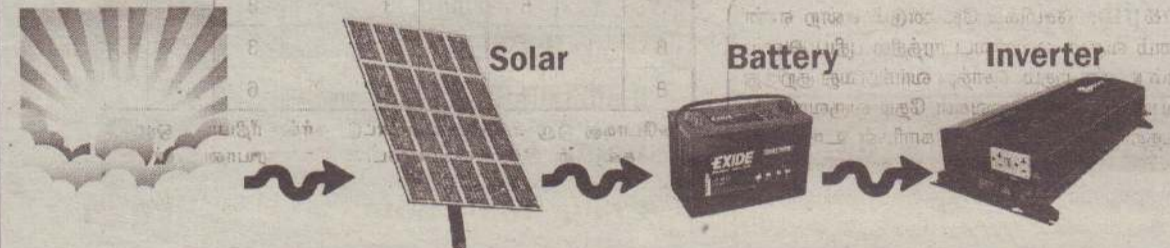
இல.08, புகையிரத வீதி, வெள்ளவத்தை யில் அமைந்துள்ள லொட்ஜில் இணைந்த குளியலறையுடன் கூடிய அறைகள் மற்றும் தனி அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு.

தொ.ஈ: 0771 832 404/011 250 4281

(ஆ/14604)(5.6.3)

## மின்சாரக் கட்டணம் உயர்வா? மின்சாரம் இல்லையா?!

சூரிய ஒளியில் இருந்து இலவசமாக 24 மணிநேரமும் மின்சாரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



ரூபா 2,60,000 இற்கு 100 யூனிற் மின்சாரமும்  
ரூபா 5,40,000 இற்கு 200 யூனிற் மின்சாரமும்  
ரூபா 8,05,000 இற்கு 300 யூனிற் மின்சாரமும்  
ரூபா 10,40,000 இற்கு 400 யூனிற் மின்சாரமும்

ரூபா 3,60,000 இற்கு 150 யூனிற் மின்சாரமும்  
ரூபா 6,10,000 இற்கு 250 யூனிற் மின்சாரமும்  
ரூபா 8,90,000 இற்கு 350 யூனிற் மின்சாரமும்

25 வருடங்கள் மாதாந்தம் இலவசமாக மின்சாரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

வாங்கி முலம் மாதக்கட்டணத்திலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விவரங்களுக்கு:

**NEW ASIAN CENTER**

56/15, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 077 824 9949



மாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பணிமனை வடமாகாணம் சுத்திகரிப்புசேவை, பாதுகாப்பு சேவை தொடர்பான கேள்விகோரல் - 2014/2015

தலைவர், திணைக்கள பெறுகைக்குழு மாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பணிமனை வடமாகாணம் சுத்திகரிப்பு சேவை, பாதுகாப்புச்சேவை தொடர்பான கேள்விகோரல்.

Bid No.NP/H/Sec (R) /14

தொ. இல.	மாவட்டம்	ஆளணி எண்ணிக்கை யக்/இலா
01	யாழ்ப்பாண மாவட்டம்	48
02	வவுனியா மாவட்டம்	18
03	மன்னார் மாவட்டம்	26
04	முல்லைத்தீவு மாவட்டம்	10
05	கிளிநொச்சி மாவட்டம்	10

Bid No.NP/H/Cle (R) /14

தொ. இல.	மாவட்டம்	ஆளணி எண்ணிக்கை யக்/இலா
01	யாழ்ப்பாண மாவட்டம்	60
02	வவுனியா மாவட்டம்	54
03	மன்னார் மாவட்டம்	10
04	முல்லைத்தீவு மாவட்டம்	07

01. தகுதிவாய்ந்த மற்றும் இதில் நாட்டமுள்ள விலைக்கேள்விதாரர்கள் மேலதிக விவரங்களையும் விலைக்கேள்விப் பத்திரங்களையும் அலுவலகநேரங்களில் கீழ்க்காட்டப்பட்ட முகவரியில் (021 222 0812) எமது திணைக்களத்தில் இருந்துபெற்றுக்கொள்ளலாம்.

02. இதில் நாட்டமுள்ள விலைக்கேள்விதாரர்கள் வியாபாரப்பதிவுச் சான்றிதழ், கேள்விப்பத்திரத்தினைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கான விண்ணப்பக்கடிதம் என்பவற்றினை சமர்ப்பித்து ஒவ்வொரு விலைக்கேள்விப்பத்திரத்துக்கும் ரூபா 1,000 மீளளிக்கப்படமுடியாத கேள்வி வைப்புப்பணத்தினை காசாக செலுத்தி அலுவலக நாள்களில் 16.06.2014 ஆம் திகதி தொடக்கம் 08.07.2014 ஆம் திகதிவரை 9 மணி தொடக்கம் 15 மணிவரையான அலுவலகநேரங்களில் எமது திணைக்களத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

03. விலைக்கேள்விப்பத்திரங்கள் 09.07.2014 ஆம் திகதி முற்பகல் 10 மணிக்கு முன்பதாக இத்திணைக்கள பிரதம கணக்காளர் அறையில் பேணப்படும் பெறுகைகள் பெட்டியில் சேர்ப்பிக்கப்படல் வேண்டும். விலைக்கேள்விப்பத்திரங்கள் சமர்ப்பிப்பதற்கான நேரம் முடிவடைந்த உடனேயே விலைக்கேள்விதாரர்கள் முன்னிலையில் திறக்கப்படும்.

டாக்டர் திருமதி S.R. யூட்

தலைவர், திணைக்கள பெறுகைக்குழு,

மாகாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர்,

வடமாகாணம்,

சுகாதாரக் கட்டிடம், பணிமனை, யாழ்ப்பாணம்.

(ஆ.14762)(48.6.3)

## படுக்கையில் தீண்டியது பாம்பு

படுக்கையில் வைத்து பாம்பினால் கடியுண்டார் இளம் குடும்பம் வண். இந்தச் சம்பவம் நேற்று முன்தினம் வெள்ளி இரவு பளை சோரன்பற்றில் இடம் பெற்றது. பாம்பினால் கடியுண்ட சிறிகரன் விஜிதா(வயது-25) என்பவர் பளை மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டு மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா மருத்துவமனைக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளார். (ஆ-9)

## கல்ணர் அஞ்சலி



எமது பாடசாலை ஆசிரியை கயாவினி செல்வமணிக்கும் அவர்களின் அன்புப் பேர்த்தி திருமதி திரேஸ்மலர் அடைக்கலமுத்து அவர்கள் சிவபதமடைந்ததை மீட்டு துயரற்றிருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன், அவர்களது ஆத்மாசாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
யாழ்ப்போது ஆரம்ப பாடசாலைச் சமூகம்  
(ஆ.14769) (12.3.6)

## யாழ்ப்பாணம் விவசாய நுகர்ச்சி

கூட்டுறவுச்சங்கங்களின் சமாசம் (வ-து)

### விற்பனைக்கு

வாகன வகை வாகன இல எண்ணிக்கை

கன்ரர் இசு XXX 01

மேற்படி வாகனம் விற்பனைக்குண்டு. கூறுவிலை சமர்ப்பிக்க விரும்புவோர், 18.06.2014 தொடக்கம் 21.06.2014 வரை வாகனத்தைப் பார்வையிட்டு, தலைவர், யாழ்ப்பாணம் விவசாய நுகர்ச்சி கூட்டுறவுச்சங்கங்களின் சமாசம், இல.111, பிரதானவீதி, யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரிக்கு 21.06.2014 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கேள்விகளை நேரில் அல்லது பதிவுத்தபாலில் அனுப்பி வைக்கவும்.  
தலைவர்.  
(ஆ.14772) (12.3.6)

WHAT TO DO AFTER OL/AL

கொழும்பில்...  
Spoken English

2 Months Part time :- 4 Months Available- Blooming Buds International Academy வழங்கும்

Spoken English பாடநெறி முழுநேர பாடநெறியானது தங்கள் தொடக்கம் வெள்ளிவரை தினமும் 8 மணித்தியாலங்களுக்கு நடைபெறும். இந்த பாடநெறியானது 2 மாத காலங்களுக்கு நடைபெறுவதுடன் பகுதிநேர வகுப்புகளுக்கு சனி அல்லது ஞாயிறு தினங்களில் கற்பிக்கப்படும். உங்கள் ஆங்கில மொழித்திறனை வளர்த்து நல்ல தொழில் பெறுவதற்கு எங்களுடன் இணையுங்கள்.

பாடத்திட்ட நிறைவில் உடனடியாக வேலை வாய்ப்பு பெற்றுக் கொடுக்கப்படும்.



Job Guaranteed After the Course

Blooming Buds International Teacher Training Institute / Academy

No.210/23, Sri Dhamma Mw, Dematagoda Colombo - 10  
TP: 071 566 9641, 075 493 3349



GETTING MINES OUT OF THE GROUND, FOR GOOD.

The HALO Trust is seeking an experienced candidate to fill the position of:

Administrative Assistant

In Jaffna

The HALO Trust is a British based non-political, non-religious, Non-Governmental Organization specialized in the removal of the land mines and other explosive remnants of war.

Qualifications/Minimum requirements:

- Working experience in a similar role
- Excellent spoken and written English
- Excellent computer skills including MS Office (in particular strong command of Excel and Word)
- Very good organizational and management skills
- Previous experience with an International institution or NGO is an advantage.

Interested candidates should submit their bio-data, contact details to:

12, NALLUR CROSS RD, NALLUR, JAFFNA, SRI LANKA.

All applications must be submitted no later than Monday 23rd June 2014.

Please note that only short listed candidates will be contacted and invited for the interview and practical test. This post is on a renewable contracts basis, subject to donor funding.

**காணி தேவை**  
ஒன்று, இரண்டு பரப்புக்களைக் கொண்ட கல் வீட்டுடன் கூடிய காணி, அல்லது காணி மட்டும் யாழ். நகரத்தை அண்டிய பகுதியில் தேவை  
**தொடர்புக்கு:**  
071 6905 112, 077 839 0730

**வீடு வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும்**  
கந்தர்மடம் பலாலி வீதியில் இரண்டு அறைகளுடன் குசினியும் இரண்டு குளியல் அறைகளுடன் மேல்மாடி வீடு வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும்.  
தொடர்பு: 0773013236

### புதையல் தோண்ட முயன்ற 4 பேர் கைது

களுவாஞ்சிக்குடி, ஜீன் 15 மட்டக்களப்பு மாவட்டம் கரடி யனாறு பொலிஸ் பிரிவில் உள்ள வேப்ப வெட்டுவான் காட்டுப் பகுதியில் புதையல் தோண்ட முயற்சித்த 4 பேர் வெள்ளிக்கிழமை கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

10 பேர் கொண்ட ஒரு குழுவினர் புதையல் தோண்டும் நடவடிக்கையில் ஈடுபட ஆயத்தமானபோது படையினர் துரிதமாகச் செயற்பட்டு அவர்களைச் சுற்றிவளைத்தனர் என்றும், அவ்வேளையில் 6 பேர் தப்பி யோடினிட போதும், 4 பேரைக் கைது செய்த இராணுவத்தினர் அவர்களை கரடியனாறு பொலிஸாரிடம் ஒப்படைத்துள்ளனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. கைது செய்யப்பட்ட நால்வரில் ஒருவர் ஓய்வு பெற்ற இராணுவச் சிப்பாய் என்றும் இவர் பொலனறுவை ஹிங்குரா கடை பகுதியைச் சேர்ந்தவர் என்றும் பொலிஸார் கூறினர். தொடர்ந்து விசாரணைகள் இடம்பெறுகின்றன. இவர்களை நீதிமன்றில் முன் னிறுத்து வதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டு வருவதாகவும் பொலிஸார் கூறினர். பொதுமக்களிடமிருந்து படையினருக்கும் கிடைத்த தகவலின் அடிப்படையில் படையினர் இவர்களைக் கைது செய்துள்ளனர்.

**காணிகள் விற்பனைக்கு**  
தெல்லிப்பழை யுனியன் கல்லூரிக்கு அருகாமையிலுள்ள காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
பனையில் நெல்வயல் காணி விற்பனைக்குண்டு. ஏ9 பிரதான வீதிக்கு அருகாமையில்  
தொடர்பு: 077 246 1716  
(49060) 075 674 6509

**Job Vacancies**  
\* Receptionist  
\* Admin Secretary  
\* Admin Assistants  
\* Educational Counselors  
Send your CV to the below address on or before 20-06-2014  
**icsx** தொடர்புகளுக்கு  
77, Clock Tower Road, Jaffna  
Study Overseas 021 7306000, 077 3013060

**நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு**  
ஜேர்மன் செப்பேட் நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு  
தொடர்பு: 0779 475 996 (49059)

**காணி விற்பனை**  
மானிப்பாய் வீதி ஆனைக்கோட்டையில் இரண்டு பரப்பு காணி விற்பனைக்குண்டு.  
தரகர் தேவையில்லை.  
தொடர்பு: 0778 482 579 (49057)

**அக்ஷயா டிப்ளோமா அழகுக்கலை பயிற்சி நெறி**  
1) சமீபம் (10) 2) தலைமுடி அலங்காரம் (25) 3) மேக்கப் (7)  
4) தலைமுடி கருட்டுதல் (25) 5) கொண்மை (25) 6) ஊசிப் பூக்கள் (20)  
7) சூழ்வேல் (5) 8) சூழ்வேல் கட்டிகள் (6) 9) பார்ப்புறாக்கள் (6)  
10) கீழ்ப்புறம் விறைச் சட்டை (6) 11) பஞ்சாயி (6) 12) கீழ்ப்புறம் வெயில் (4)  
மேற்படி பயிற்சிகள் நடைபெறுகின்றன. பயிற்சிகள் முடிவில் டிப்ளோமா சான்றிதழ் வழங்கப்படும். பிற்பலியே கற்பிப்பு, கருமை, மஞ்சள் புள்ளிகள், ஊசிப்பூ, நூலாட்ட பூக்கள், பள்ளங்கள் அனைத்து பற்றும் மற்றும் ஒரேவினை வைத்தினிங் கீழ்ப்புறம் வரைக்கும் உண்டு. உடல் கூட்டும் குளிசை ஒட்டிய கண்ணாடிகள் குண்டுக்கண்ணாடிகள் மற்றும் குளிசை விரிவடைகின்றன. உடல் எடை குறைக்கும் குளிசை மலம், கோபி, தலை முடி வளர்ப்புச் சேம்பும் ஆயுள்வேத எண்ணெய் குளிசை விரிவடைகின்றன. கருப்பு பூக்கள் அகற்றும் சமீபம் செய்தி கொள்ளவும். ஊசிப் பூக்கள், றிச் சேக், மேக்கப் ஒட்டிகள் ஒத்துக்கொள்ளப்படும்.  
அக்ஷயா, 221 நாலவர் ரோட  
தொ.பே.: 077 210 6155 (பிறவுண தோட சந்தி, அருள் கொடுக்கவேண்டி அருகில்) யாழ்.

**வாகனம் விற்பனைக்கு**  
மிகவும் நல்ல நிலையில் உள்ள 'இசுசு' கலர் 14 1/2 அடி LK XXXX வாகனம் விற்பனைக்கு உள்ளது.  
தொடர்புகளுக்கு: 0715851581

**Receptionist Wanted**  
அலுவலகம் ஒன்றுக்கு வரவேற்பாளர்/ அலுவலக உதவியாளர் தேவை (பெண்கள் மட்டும்). நேர்முகத் தேர்வு எழுது அலுவலகத்தில் தீங்கு முதல் வெள்ளி வரை காலை 9 மணி முதல் நண்பகல் 12 மணி வரை நடைபெறுகிறது.  
Knowledge Universe  
No.626/1/1 K.K.S. Road, Jaffna.  
T.P.: 021 320 8342

**வாகனம் விற்பனைக்கு**  
சொந்தப் பாவனையிலுள்ள JAC Model வாகனம் விற்பனைக்குண்டு. நில நிறம் NP LH XXXX இலக்கம் கொண்டது.  
தொடர்பு: (49054) (6.6.3) 077 888 5871/077 767 3858

**வீடு வாடகைக்குண்டு**  
கோவில் வீதி, நல்லூரில் (பொஸ்கோபாட சாலைக்கு அருகில்) சகல வசதிகளையும் கொண்ட வீடு, 3 அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 077 231 4967 (49053) (7.6.3) 077 848 0604, 077 038 7742

**கார் விற்பனைக்கு**  
Suzuki AL70 K10 1000 CC, 2012 Model வைத்தியரின பாவனையில் உள்ளது. 10 Lacks to hand+lease (49052) (6.6.3) தொடர்பு: 077 489 6046

**யாற்ப்பானைத்தில்...**  
கொழும்பில் இருந்து அழகுக் கலை சம்பந்தமான மணப்பெண் அலங்காரம். Facial, Eye brow, Hair Style மற்றும் அழகுக் கலை சம்பந்தமான நவீனமுறை தொடர்பான கருத்தரங்கு இரண்டு நாட்கள் நடைபெறவுள்ளது. முடிவில் சான்றிதழ் களும் வழங்கப்படும். போட்டிகளும் நடைபெற்று, பரிசில்களும் வழங்கப்படவுள்ளன. கட்டணம் 2000/- மட்டுமே. (4/14512)(7.6.3) விவரம் பக்கம் 11-12 செய்தி கொள் அறியுங்கள்: 077 787 8041 Miss Nisha

**யாற்ப்பானைத்தில்.....**  
நீங்களும் ஆங்கிலம் பேசு ஒர் அரிய வாய்ப்பு. வேலை வாய்ப்பிற்கும், வெளிநாட்டுக்கும் செல்ல இருப்பவர்களுக்கும், பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கும் மற்றும் அனைத்து வயதினருக்கும் ஒரு விசேட ஆங்கிலக் கருத்தரங்கு, இலக்கணத்துடனும் பேச்சுப் பயிற்சியுடனும் இரண்டு நாட்கள் இலகுவாக கற்பிக்கப்படவுள்ளது. பயிற்சி முடிவில் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படவுள்ளன. கட்டணம் 1500/- மட்டுமே. ஆசனங்களைப் பதிவு செய்ய அழைப்புங்கள்.  
தொடர்பு: 0777 878 041 (4/14513) (6.6.3) Mrs.Priya

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**  
அமரர் மாணிக்கவி புவனாஸ்வரவி (அமலன்)  
பிறப்பு - 28.01.1972 இறப்பு - 16.05.2014  
அம்மாவிற்கு அன்புக் கணவராய் எங்களுக்கு அன்புத் தந்தையாய் பாசமும் நேசமும் தந்து, பாரினிலே நம்மை விட்டு நீங்கள் மட்டும் இறைவனிடம் சென்றீர்களே! தரணியிலே உங்கள் முகம், உங்கள் நினைவு என்றென்றும் மறவோம்....  
சிவஞானம் - மாமா சிவசோதி - மனைவி (ரஞ்சி) யஸ்மின், சஞ்சை - மகன்மார்.

**கண்ணீர் அஞ்சலி**  
எமது சபையில் அபிவிருத்தி அலுவலராகக் கடமையாற்றும் காலேஸ்வரராஜா அவர்களின் அன்புத் தந்தை அருளானந்தக் குருக்கள் அவர்களின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு, அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஊழியர் நல்லபுரி சங்கம் - நல்லூர் பிரதேச சபை

**220 க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளுக்கான துரித தபால்கள், பொதிகள் சேவை**  
**திருமுருகன் கொம் நெற்**  
வெளிநாடுகளில் இருந்து மிக விரைவாக பணத்தினைப் பெற்றுக்கொள்ள  
**WESTERN UNION Money Master**  
அனைத்து நாடுகளுக்கும் விமானப் பயணச்சீட்டு, அதற்கான ஆலோசனைகள்  
கனடா, லண்டன், இந்தியாவுக்கான Online Visa விண்ணப்ப சேவை  
அன்பளிப்பு பொருள்கள், உணவுப் பண்டங்களை வீட்டில் இருந்தவாறே அனுப்ப முடியும்  
3 - 5 நாட்களில் உரிய முகவரியில் ஒப்படைக்கப்படும்.  
இல. 271A, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். (ஆம் சிலோனிற்கு முன்பாக) தொ.பே.: 021 222 7835  
25kg க்கு மேற்பட்ட பொதிகளுக்கு விசேட விலைக்கழிவுகள்  
7 நாட்களும் எமது சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்

**IELTS CLASSES**  
IELTS Classes are Available by an Experienced Trainer  
Minimum band 6 is assured  
Special care on the skills development  
Exam registration is available  
Srirajkumar  
0773269457

**கனடா ஹெய் சாயி கம்பர் சென்ரர்**  
இடம் மாறுவதை முன்னிட்டு 15.06.2014 முதல் இருப்பகற்றல் கோள்வாவு செய்யும் அனைத்து விதமான ஆடைகளையும் குறித்த விலையிலிருந்து அரைவாசி விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
இல.114, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (49056) (6.6.3) 021 221 9393

**3ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**  
அண்ணாமழியில் 05.02.1944 ஆண்டின் அடியில் 18.06.2011 அமரர் தம்பாப்பிள்ளை சிந்தாமணி  
ஆண்டுகள் முன்று அகன்றும் உங்கள் நினைவுகள் அகலாது தாயே. கருவாய் சுமந்து உருவாய் எம்மை உயர்த்தி வளர்த்த தாயே. ஆறவில்லை உங்கள் நினைவுகள்; அம்மா உங்களைத் தேடுகின்றோம். அன்பாய் அரவணைத்து ஆறுதல் அளித்த தாயே; என்றும் எங்களுடன் வாழ்ந்துகொண்டு இருக்கின்றீர்கள். மீண்டும் ஒரு பிறப்பு இருக்குமானால் நீங்கள் தான் அம்மாவாக வரவேண்டும் தாயே!  
ஓம் சாந்தி ஓம் சாந்தி ஓம் சாந்தி  
சிந்தாமணி பவனம் தகவல்: கண்ணகம், மருங்கன், கோண்டிவாடி.

## சைவப்புலவர் தேர்வு முடிவுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15 அகில இலங்கை சைவப் புலவர் சங்கத்தால் 2014 சித்திரையில் நடத்தப்பட்ட சைவப் புலவர், இளஞ் சைவப்புலவர் தேர்வுகளின் பெறுபேறுகள் வெளிவந்துள்ளன. சித்திரை நடைநீர்தோர் விவரம் வருமாறு:-

சைவப்புலவர் தேர்வில் சித்திரை நடைநீர்தோர் வல்லிபுரம் தயாபரசிவம் (வட்டு, வடக்கு, வட்டுக் கோட்டை), நாகன் தவராசா (ஆலடி வீதி, கோண்டாவில் கிழக்கு), சிதம்பரம் சிவானந்த ராசா (செட்டியார் தெரு, கொழும்பு 11), சாமித்தம்பி

பொன்னுத்துரை (உருத்திராமாவத்தை, வெள்ளவத்தை), கந்தையா பத்மநாதன் (தெகிவளை) இளஞ் சைவப்புலவர் தேர்வில் சித்திரை நடைநீர்தோர் தர்மராசா உதயசங்கர் (உவர்மலை, திருகோணமலை),

மருதப்பு முருகேசு (நல்லூர்) தனஞ்செயன் அருச்சுனன் (விநாயகபுரம், வாழைச்சேனை), திருமதி கணேசலிங்கம் நாகபுஷணி (கொழும்பு 06), கோபாலிள்ளை திலக்ஷன் (மகிழும்முனை, களுவாகு சிக்குடி), கணேசமூர்த்தி ரவீந்திரன் (வம்மிவட்டுவான், கதிர வெளி), செல்வி தர்மராசா தர்சினி (கல்மடு, கல்குடா), தங்கலீலா கந்தசாமி (கரவெட்டி தெற்கு).

**உதயன்**  
விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு  
adv@uthayan.com  
0215671111

## குழிகளாகக் காணப்படும் சாட்டி வீதி



வேலைணை வாங்கலாவு சாட்டி வீதியின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் பெரிய குழிகள் காணப்படுகின்றன. முக்கியமாக வேலைணை பிரதேச செயலகம், மருத்துவமனை வலயக் கல்வி அலுவலகம், சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனை ஆகியவை அமைந்துள்ள பகுதியில் வீதி மிகவும் மோசமாகப் பாதிப்படைந்துள்ளது. எனினும் திருத்த வேலைகள் எதுவும் இடம்பெறாத நிலையில் பொதுமக்களும், வாகனச் சாரதிகளும் பெரும் சிரமங்களை எதிர்கொள்வதாகத் தெரிவிக்கின்றனர். (உ-7)

## மரண அறிவித்தல்

**சிவசாமிக்குருக்கள் தர்மராஜக்குருக்கள்**  
(கட்டுடை அரசடி வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய பிரதம குருவும், பெரிய விளான் விக்கினேஸ்வர ஆலய முன்னாள் பிரதம குருவும்)



தெல்லிப்பழையைப் பிறப்பிடமாகவும் கட்டுடை அரசடிப் பிள்ளையார் கோயிலடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சிவசாமிக்குருக்கள் தர்மராஜக் குருக்கள் நேற்று (14.06.2014) சனிக்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் சந்தானலக்ஷ்மியின் கணவரும், பிரபா, தர்சினி, கண்ணன், தர்ஷன் ஆகியோரின் தந்தையும், பாலக்குருக்கள், பழனிக்குருக்கள், துர்க்கா, சுயாந்தினி ஆகியோரின் மாமாவும், பிரவணியா, கீர்த்தனசர்மா, பிரணாதாநிசர்மா, சதாட்சி, மாதங்கி, சாத்வீகா, வர்த்தினி, ஷாலினி, ஸ்வர்ணா, நிஷா ஆகியோரின் பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் நாளை (16.06.2014) தீங்கட கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பெரியவிளான் இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**தகவல்:**  
பெரிய விளான், இளவாலை குடும்பத்தினர்.

## மரண அறிவித்தல்

**நடராசா சோதிப்பிள்ளை**



சித்திரமேழி இளவாலையைப் பிறப்பிடமாகவும் தற்போது அளவெட்டியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நடராசா சோதிப்பிள்ளை நேற்று (14.06.2014) சனிக்கிழமை காலமாகி விட்டார்.

அன்னார் நடராசாவின் அன்பு மனைவியும் புலப்பதேவி (தேவி மலேசியா) காலஞ்சென்ற சிதம்பரநாதன் (ஆசை - சித்திரமேழி), மற்றும் போர்ப்பநாதன் (நமோ - கனடா), புகாந்தநாதன் (இரத்தினம் - அப்பத்தளை), ஜெயராசதேவி (கிளி - அளவெட்டி), காலஞ்சென்ற பத்மநாதன் (பாலு சித்திரமேழி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், காலஞ்சென்றவர்களான நவரட்ணம், சிவநாயகி மற்றும் நாகேஸ்வரி, பரமேஸ்வரி, பரமேஸ்வரன், சிவபாக்கியம் ஆகியோரின் மாமியாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (15.06.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை நண்பகல் 12 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனம் கிரியைக்காக அளவெட்டி, மல்லாகம் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**மகாத்மா வீதி,**  
அளவெட்டி வடக்கு, அளவெட்டி.

## மரண அறிவித்தல்

**கந்தையா நாகரத்தினம்**



(ஓய்வுபெற்ற வர்த்தக வங்கி ஊழியர்)  
நீராவியடி யாழ்ப்பாணத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் சங்கிலியன் வீதி நல்லூரை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா - செல்லம்மா தம்பதியினர் அன்பு மகன் கந்தையா நாகரத்தினம் (வர்த்தக வங்கி ஓய்வு பெற்ற ஊழியர்) நேற்று (14.06.2014) சனிக்கிழமை காலமாகி விட்டார்.

அன்னார் கிருபாநிதியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்றவர்களான தேவப்பிரியாதர்சினி, ஆனந்தவேல், மற்றும் பிரியயாழினி ஆகியோரின் பாசலிக்கு தந்தையும், நேமிநாதனின் பாசலிக்கு மாமனாரும், பாலுஷா, தடஷஜன், சபாரத்தினம், பரமேஸ்வரி, நவரத்தினம் மற்றும், கனகரத்தினம், செல்வரத்தினம் ஆகியோரினது சகோதரனுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (15.06.2014) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3 மணியளவில் நடைபெற்று, பூதவுடல் செம்மணி இந்துமயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

**தகவல்:** நே. யாழினி (மகள்)  
சங்கிலியன் வீதி, நல்லூர். (0777178930)

## கண்ணீர் அஞ்சலி



எமது சகோதரி திருமதி த. விஜயகுமாரியின் கணவர்திரு ச. தவலிங்கம் அவர்களின் பாசலிக்கு தந்தையார். **அமிர்தலிங்கம் சுப்பிரமணியம்** அவர்கள் கடந்த 09.06.2014 ஆம் திகதி காலமானதையிட்டு அன்னாரின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையவும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

நித்தியானந்தம் குடும்பம் (நோர்வே), தர்மகுலசிங்கம் குடும்பம் (சாவகச்சேரி) கிருஷ்ணசாமி குடும்பம் (கொழும்பு), தவபாண்ட குடும்பம் (நோர்வே) திருமதி தர்மகுலசிங்கம் குடும்பம் (சாவகச்சேரி)

## அறக்கொடை நிதியத்தால்

## மாணவருக்கு உதவு தொகை



கலாநிதி ஆ. தியாகராசாவின் பூதலி மங்கையர்க்கரசி சபாரட்ணம் மாணவி ஒருவருக்கு உதவு தொகை வழங்கிய போது....

சாதாரண, உயர்தர கல்வியைத் தொடரும் மாணவர்கள் உள்ளிட்ட 59 பேருக்கு இவ்வாண்டு புலமைப் பரிசில் வழங்கப்பட்டது. அறக்கொடை நிதியத்தின் பொருளாளரும் வலந்தலை வடக்கு அ.மி. த.க.பாடசாலை அதிபருமான செல்வி வி. விமலாதேவி நிகழ்வுகளை ஒருங்கிணைத்து நடத்தினார். நிதியத்தின் செயலாளர் வே. சபாலிங்கம் நிகழ்வில் நன்றியுரை வழங்கினார். (வ-250)

கலாநிதி ஆ. தியாகராசா அறக்கொடை நிதியத்தால் மாணவர்களுக்கு உதவு தொகை வழங்கும் நிகழ்வு அண்மையில் தியாகராசா ம.ம. வித்தியாலைய நடராசா ஞாபகார்த்த மண்டபத்தில் ஆ. தியாகராசா அறக்கொடை நிதியத்தின் தலைவரும் வலந்தலை தெற்கு அ.மி. த.க. பாடசாலை அதிபருமான க. நேர்த்திரானந்தன் தலைமையில் இடம்பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் தீவக வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் ஜோன். குயின்ரஸ், கலாநிதி ஆ. தியாகராசாவின் பூதலி மங்கையர்க்கரசி சபாரட்ணம், காரை நகர் கோட்டக் கல்வி அதிகாரி பி. ஸ்ரீவிக்கினேஸ்வரன், யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் வே. முருக மூர்த்தி ஆகியோர் விருந்தினர்களாகக் கலந்துகொண்டனர். காரைநகரிலிருந்து பல்கலைக் கழக நுண்கலைப் பிரிவுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட மாணவிகள் மற்றும் வியாவில் சைவவித்தியாலையம், யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி, சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் வித்தியாலையம், தியாகராசா ம.ம. வித்தியாலையம் ஆகிய நான்கு பாடசாலைகளிலும்

**வாடகைக்குண்டு**  
வீடு மற்றும் Room வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். பரமேஸ்வரா சந்தி, யாழ்ப்பாணம். T.P 0779280278

**தேவை**  
ரியூசன் சென்றருக்கு Typing தெரிந்த பெண் உடன் வேலைக்கு தேவை. யாழ்ப்பாணம், இலம்பையடி T.P. 0779280278

**விற்பனைக்கு உண்டு**  
பெரிய இன கடைக்கள், இறைச்சி கடைக்கள் (கிடாய்) விற்பனைக்குண்டு. கோண்டாவில் 0755113475

**பணியாளர் தேவை**  
பான்சி கடைக்கு பணியாளர்கள் தேவை. திருநெல்வேலிக்கு அண்மித்த பிரதேசத்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: 0766163975

## நால்காப் ஆண்டு நினைவஞ்சலி சிவனேசன் மதுசாளினி



**தோற்றம்** 08.09.2004 **மறைவு** 15.06.2010

உறவுக்குள் உயிர் பிரிவுக்குள்ளே உறவு உடன் நினைவு கொடுக்கும் மறவுகளை நினைவோடு வாழ்கின்றோம். மரணத்தின் பின்னால் வாழ்கின்றோம். குடும்பத்தின் குலவினங்காய் வந்துவிட்டு குலமாக அழகோடு உட்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். லில் கக்கன்க்கும் மலையக நடுமலையம் தனிக்குடும்பம் போன்றவை வாழ்க்கைக்குள் வரப்பாடாக துயர்பெற்று வாழ்க்கை அம்மோடு வாழ்க்கை! போன்றது கமர்க்கெடுக்க கக்கவையே சிவது! தீரகோ உடன் நினைவு!!!  
உன் ஆத்மா சாந்தியடைய எல்லாம் வல்ல இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
**உங்கள் நினைவுகூர்ந்து வந்தவர்கள்**  
கொற்றாவாழ்க்கை, கரணமாய் வந்தவர்கள், குடும்பத்தினர். கரணம் 15.06.2010 (45575)(106)

# ஐ.நா. விசாரணைக்கு முயற்சி அரசியல்மயமாக்க அரசு முயற்சி

அதிவேக வீதியில் கழன்று விழுந்த விமானச் சக்கரம்

## ஐக்கிய தேசியக் கட்சி குற்றச்சாட்டு

கொழும்பு, ஜூன் 15 இலங்கையில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் போர்க்குற்றங்கள் குறித்து விசாரணை நடத்த ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணையாளர் நவீந்திப்பிள்ளையால் விசாரணைக்குழு வொன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளதால், சர்வதேச ரீதியில் அழுத்தங்களுக்குட்பட்டுள்ள இந்த விடயத்தை அரசியல் மயமாக்க அரசு முயற்சிக்கிறது என ஐக்கிய தேசியக் கட்சி குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. ஐ.நா. குழு இலங்கைக்கு வந்தாலும், வராவிட்டாலும் விசாரணை நிச்சயம் நடத்தே தீரும். அதனால், ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபையுடன் அரசு ஒத்துழைத்துச் செயற்பட வேண்டும் என்றும் அக்கட்சி வலியுறுத்தியுள்ளது. ஐக்கிய தேசியக் கட்சியால் நேற்று வெளியிடப்பட்ட அறிக்கையிலேயே மேற்கண்ட

வாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளவை வருமாறு. யுத்தம் முடிவுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டதன் பின்னர், இறுதிப் போரில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பில் சர்வதேசத்தால் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய சுயாதீன விசாரணையை நடத்த வேண்டும் என உலகநாடுகள் அரசை தொடர்ச்சியாக வலியுறுத்திய போதும், அரசு அதைக் கருத்திற்கொள்ளாது செயற்பட்டதை சர்வதேசத்தினர் நன்கறிவர். நாட்டின் நீதித்துறையுடாக பாதிக்கப்பட்ட தரப்பினருக்கு நீதியைப் பெற்றுக்கொடுக்க அரசு நடவடிக்கை எடுக்காததால், அந்த விவகாரத்தில் சர்வதேச நீதிமன்றம் தலையிட வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. ராஜபக்ஷ அரசு ஆட்சிப்பீட மேறிய பின்னர், நாட்டின்

நீதித்துறை வீழ்ச்சியடைந்துள்ளது. எமது நாடு எதிர்நோக்கியுள்ள சர்வதேச அழுத்தங்களை நுட்பமான முறையில் எதிர்கொள்வதற்கான காலம் எமக்குள் இல்லை. அதற்காக ராஜபக்ஷ அரசு உணர்வுபூர்வமாக செயற்பட வேண்டும். கடந்த மார்ச் மாதம் ஐ.நா. மனித உரிமைகள் சபையில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானத்துக்கு அமைவாக சர்வதேசத்தால் ஏற்றுக் கொள்ளக்கூடிய உள் நாட்டு விசாரணைப் பொறி முறை வாய்ப்பற்ற நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதால், அந்த விவகாரத்தில் சர்வதேச நீதிமன்றம் தலையிட வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. ராஜபக்ஷ அரசு ஆட்சிப்பீட மேறிய பின்னர், நாட்டின்

என்பதை இலங்கை ஒப்புகொள்வதாக அமைவதுடன், இது தொடர்பில் கருத்துகளை முன்வைக்க எமக்கு இருக்கும் வாய்ப்பும் இல்லாது போய் விடும். இது எமது தாய்நாட்டுக் காக தமது உயிரையும், உடலுறுப்புகளையும் தியாகம் செய்த இராணுவத்தினரைக் காட்டிக்கொடுக்கும் செயலாக அமைவதுடன், சர்வதேச நடவடிக்கையின் பிரதிபலனை அனைவரும் அனுபவிக்க வேண்டிய நிலையையும் ஏற்படுத்தும். இதனால் ஐ.நா. மனித உரிமைகள் பேரவையுடன் ஒத்துழைத்துச் செயற்பட வேண்டும் என ஐக்கிய தேசியக் கட்சியாகிய நாம் அரசை வலியுறுத்துகின்றோம். ஐ.நா. மனித உரிமைகள் ஆணையாளரால் நியமிக்கப்பட்ட விசாரணைக் குழுவுக்கு, புலிகளின் நடவடிக்கைகள் குறித்து விசாரிப்பதற்கும் அதிகாரம் உள்ளது. புலிகளால் இழைக்கப்பட்ட குற்றங்கள் குறித்து இந்த விசாரணையின்போது அரசு கருத்துகளை முன்வைப்பது முக்கியமானதாகும். இதனை அடிப்படையாகக் கொண்டு நோக்கினால், இதை நாம் மிகச்சிறந்த வாய்ப்பாகவே கருதவேண்டும். இதற்கமைய கே.பி., பிள்ளையான், கருணா அம்மாள் ஆகியோர் தொடர்பிலும், வெளி நாடுகளில் உயிருடன் வாழ்பவர்களையும், சர்வதேச விசாரணைக்குழுமுன்றிறுத்த முடியும் இவ்வாறான நிலையில், 17 ஆவது திருத்தச்சட்டத்தை மீள் நடைமுறைப்படுத்தி, உண்மையான ஜனநாயக ஆட்சியை நடத்த அரசு தயாரானால், அரசுக்கு ஆதரவு வழங்க நாமும் தயாராக இருக்கின்றோம். - எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொழும்பு, ஜூன் 15 தனியாருக்குச் சொந்தமான விமானத்தின் சக்கரம் அதிவேக வீதியில் கழன்று விழுந்துள்ளது. நேற்றுக் காலை குறித்த சக்கரம் அதிவேக வீதியின் மில்லனிய பகுதியில் விழுந்துள்ளது எனத் தெரியவந்துள்ளது. இது இரத்தமலையை விமானப் பயிற்சி நிலையத்தில் பயிற்சியாளர்க்குப் பயன்படும் விமானத்தின் சக்கரம் என விமானப் படையினர் தெரிவித்துள்ளனர். இதனால் அதிவேக வீதியில், பயணித்த எவருக்கும் எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படவில்லை என பொலிஸ் ஊடகப் பேச்சாளர் அலுவலகம் தெரிவித்துள்ளது. மேலும் குறித்த விமானம் இரத்த மலையை விமான நிலையத்தில் பத்திரமாகத் தரையிறக்கப்பட்டுள்ளது என விமானப் படையினர் குறிப்பிட்டுள்ளனர். இது குறித்து பொலிஸாரும் விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

## முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சிகள்

### முதல்

வினாவிடும் நாம் எமது சொந்த நிலத்துக்குத் திரும்புவோம்" என்று மன உறுதியுடன் தெரிவித்துள்ளார் வலி. வடக்கு மீள் குடியேற்றப் புனர்வாழ்வுக் குழுவின் தலைவர் அ. குணபாலசிங்கம். வலிவக்குமக்கள் இடம்பெற்று இன்றுடன் 24 வருடங்கள் நிறைவடைந்து, கால் நூற்றாண்டு ஆரம்பிக்கின்றது. இது தொடர்பில் விடுத்துள்ள அறிக்கையிலேயே குணபாலசிங்கம் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார். அதில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:- 1990 ஆம் ஆண்டு இதே போன்றதொரு நாளில் பிற்பகல் 3 மணியளவில் வலி, வடக்கு மக்கள் யாவரும் இடம்பெயர்ந்தனர். ஒரே நாளில் அத்தனை ஆயிரம் மக்களும் தமது நிலங்களை விட்டு வெளியேறினர். இடம்பெயர்வின் போது இராணுவத்தினரின் உலங்கு வானூர்தி தாக்குதலில் 12 பேரை நாம் பறிக்கொடுத்திருந்தோம். அன்று தொடங்கிய இடம்பெயர்வு வாழ்வு இன்னும் முடிவடைவதாகத் தெரியவில்லை. 24 ஆண்டுகளாக எங்கள் நிலங்களை நாங்கள் பார்க்கவில்லை. அரசும், இராணுவமும் எங்களுக்கு அனுமதி தரவில்லை. இந்த 24 ஆண்டுகளில் நாம் நிறையவற்றை இழந்துவிட்டோம். அகதிகள் என்ற முத்திரையுடன் இன்னமும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். வீடுகள் நிலங்களில் மாறி மாறி இருந்தாலும் அகதி என்ற முத்திரை மாத்திரம் இன்னமும் எங்களுடையே இருக்கின்றது. எங்கள் வாழ்வின் விடிவுகள் எளியைக் காணாது நாங்கள் தேடுகின்றோம். இறுதிப் போரில் இடம்பெயர்ந்த மக்களே படிப்படியாக குடியமர்த்தப்பட்டு வருகின்றனர். ஆனால் இலங்கையில் முதல் முதலாக இடம்

பெயர்ந்த நாம் மாத்திரம் இன்னமும் மீளக்குடியமர்த்தப்படவில்லை. நாம் தான் இறுதியாக மீளக்குடியமர்த்தப்பட வேண்டும் என்பது தான் எங்களின் விதியோ தெரியவில்லை. எங்களின் மீள்வனம், நிலவளம் எல்லாவற்றையும் இழந்து வாழ்வாதாரத்தையும் தொலைத்து விட்டோம். இழப்பதற்கு எம்மிடம் இனியும் எதுவும் இல்லை. அநியாயம் நீண்ட காலத்துக்கு நிலைத்திருக்க முடியாது. அதற்கு முடிவு கூடப்படும் காலம் கனிந்து வருகின்றது. நாம் விரைவில் எமது மண்ணில் கால் மிதிப்போம் - என்று கூறியுள்ளார். (த-5)

டத்தில் மக்களைக் கலந்து கொள்ளவேண்டாம் என்று சீருடையினரும், புலனாய்வாளர்களும் அச்சுறுத்தி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. மேலும் வளவாயில் காணிகளைத் துப்பரவு செய்வது அந்தக் காணிகளுக்குரிய மக்களைக் குடியமர்த்துவதற்கே என்றும் சீருடையினர் மக்களிடம் தெரிவித்து போராட்டத்தைக் குழப்பும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளனர் என்றும் கூறப்படுகிறது. (த-5)

உடல் வலியுடனும் வேதனையுடனும் வாழ்ந்து வருகிறேன். எனது உடலில் ஏற்பட்ட காயங்களுக்கு நூற்றுக்கு மேற்பட்ட கட்டுகள் (இழை) போடப்பட்டுள்ளன. சம்பவம் நடைபெற்ற அன்று இரவு குடும்ப உறுப்பினர்கள் எல்லோரும் ஒன்றுகூடி இருந்து உரையாடிய பின்னர் இரவு 11 மணியளவில் உறக்கத்துக்குச் சென்றோம். நானும் தம்பியும் அம்மாவும் பெரிய அறையில் படுத்திருந்தோம். அக்காவும் அக்காவின் கணவர் யசோதரனும் எனது மகளும் அடுத்த அறையில் படுத்திருந்தனர். எனக்கு வெட்டுவதற்கு முன்பே தம்பியையும் அம்மாவையும் வெட்டியுள்ளார் தனஞ்செயன். அவர்கள் உயிரிழந்தது எனக்குத் தெரியாது. எனக்கு தொடர்ந்து வெட்டு விழுந்ததால் நான் தப்பி வெளியே ஓடிவிட்டேன். அழகுறவே டேடு அறையில் இருந்து வெளியே வந்த அக்காவும் அவரது கணவன் யசோதரனும் வெட்டப்பட்டனர். வெட்டுச் சம்பவம் நடக்கும் போது விறாந்தையில் வெளிச்சம் இருந்தது. அக்காவின் கணவன் வாளை தடியால் தடுத்த மையால் மரணத்தில் இருந்து தப்பிக் கொண்ட போதிலும் தலையில் பெரிய காயத்துக்கு உள்ளாகினார். இந்தக் கொலைகளைச் செய்தது தீரிக் தனஞ்செயன்தான். இந்தக் குற்றத்துக்கு நீதிமன்றம் ஆக்கூடிய தண்டனையை வழங்க வேண்டும் - என மன்றில் கூறினார் தர் மிகா. (த-11)

கக் கொண்டு விசாரணைகளை முன்னெடுக்கவுள்ளது. குழு ஏற்கனவே நியமிக்கப்பட்டுள்ளதால் விசாரணைகள் ஆரம்பமாகிவிட்டது என்றே ஒரு வகையில் அர்த்தம் என குறிப்பிட்டுள்ளார். இதேவேளை, ஆயிரக்கா அல்லது ஆசிய நாடொன்றிலிருந்து நியுணர் களை நியமிக்க மனித உரிமை ஆணையாளர் அலுவலகம் விரும்புவதாகவும் எனினும் அதற்கு எவரும் இதுவரை இணங்கவில்லை எனவும் தெரியவருகிறது. கூட்டமைப்பை தலைவர் தவராசா, வடக்கு மாகாண சபை எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள், இராணுவத்தினர், பொலிஸார் ஆகியோர் அழைக்கப்பட்டிருந்தனர். வடக்கு மாகாண சபை ஆளுகைக்கு உட்பட்ட இந்த நிகழ்வுக்கு முதலமைச்சர் உட்பட எவரும் அழைக்கப்படவில்லை. அவர்களை அழைக்க வேண்டாம் என்று கொழும்பு அரசு அமைச்சர்கள் உத்தரவிட்டுள்ளதாகப் பல்கலைக்கழகத் தரப்புத் தெரிவிக்கிறது. ஆயினும் வடக்கு மாகாண விவசாய அமைச்சர் பொ. ஜங்கர நேசனக்கு அழைப்பிதழ் அனுப்பப்பட்டதாகப் பல்கலைக்கழகத் தரப்பு கூறியது. உயர்கல்வி அமைச்சர் 3 இடங்களிலும் குறிக்கப்பட்ட நேரத்துக்கு முன்னரே நிகழ்வுகளில் கலந்து கொண்டு நிகழ்வை ஆரம்பித்துவிட்டார். கிளிநொச்சி நிகழ்வு 8.30 மணிக்கு என்று அறிவிக்கப்பட்ட போதும் 8 மணிக்கு முன்னரே அவர் அங்கு சென்று விட்டார். யாழ்ப்பல்கலைக்கழக மருத்துவப் பீட நிகழ்வு பிற்பகல் 2.30க்கு என்று அறிவிக்கப்பட்ட போதும் சுமார் 1.15 மணிக் கே அமைச்சர் அங்கு சென்றுவிட்டார். யாழ்ப்பாண வைத்தியசாலை அருகே மாலை 4.30 மணிக்கு அடிக்கல் நேரும் வைபவம் இடம்

பெறும் என்று கூறப்பட்ட போதும் பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு அது நிறைவடைந்து விட்டது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (த-4)

### நவியின்

செயலாளர் பான் கீ - மூலின் பேச்சாளர் பர்ஹான் ஹக் தெரிவித்துள்ளார். இலங்கையில் கடந்த 2002 ஆம் ஆண்டு முதல் 2009 ஆம் ஆண்டு வரையில் இடம்பெற்ற மனித உரிமை மீறல்கள் குறித்து, விசாரிப்பதற்கு விசாரணைக் குழுவை ஐ.நா. மனித உரிமை ஆணையாளர் நவநீதம்பிள்ளை நியமித்துள்ளதற்கு இலங்கை அரசு எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளமை குறித்து நியுயோர்க்கில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை நடந்த செய்தியாளர் சந்திப்பில் கேள்வி எழுப்பப்பட்டது. இதற்குப் பதிலளித்த ஐ.நா. பொதுச்செயலாளர் பேச்சாளர் பர்ஹான் ஹக், ஐ.நா. மனித உரிமை ஆணையாளருக்கு ஐ.நா. பொதுச்செயலர் ஆதரவு எக்கிராம். இலங்கையின் பொறுப்புக் கூறலை முன்னேற்றுவதிலும், நல்லிணக்கத்துக்கு உதவும் வகையிலும் நவநீதம் பிள்ளையின் செயற்பாடுகளை இருப்பதாக அவர் பாராட்டியுள்ளார். இந்த விவகாரத்தில் உள்ள சவால்களையும், போருக்குப் பிந்திய செயல்முறைகளில் உள்ள சிக்கல்களையும் ஐ.நா. பொதுச்செயலர் முழுமையாகப் புரிந்து கொண்டுள்ளார். எனவே, மனித உரிமைகளுக்கு மதிப்பளிக்கும் உள்நாட்டுச் செயல்முறைகளை வலுப்படுத்திக் கொள்வதற்கும், இலங்கையில் நிலையான அமைதியை ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்கும், சர்வதேச சமூகத்துடன் இலங்கை அரசு ஆக்கபூர்வமான முறையில் பேச்சுக்களை முன்னெடுக்கவேண்டும் - என்று கூறினார். (த-5)

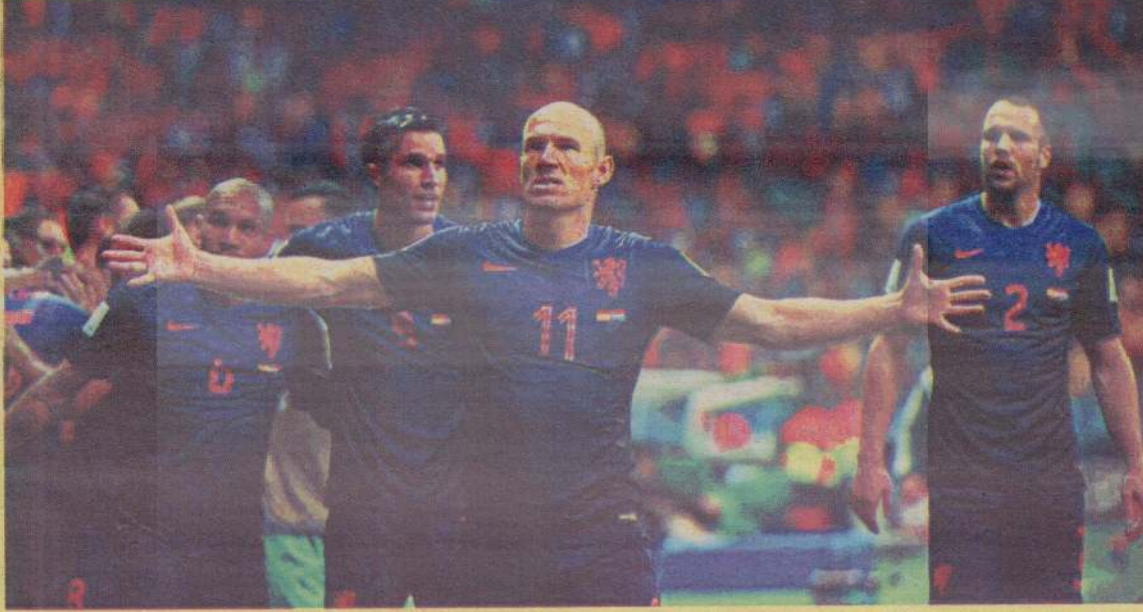
# உலகச் சம்பியனான ஸ்பெயின் அணியை அதிர்ச்சியில் உறைய வைத்த நெதர்லாந்து

பிரேசிலில் நடைபெறும் உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் உலக சம்பியன் ஸ்பெயின், நெதர்லாந்து அணியிடம் வரலாறு காணாத தோல்வி தழுவியது. நெதர்லாந்து ஸ்பெயினை 5:1 என்ற கோல் கணக்கில் சுக்கு நூறாக்கியது. உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டப் போட்டிக்கு உலக சம்பியன் என்ற தகுதியுடன் வந்த எந்த அணியும் 5 கோல்கள் வாங்கிய தோல்வியைச் சந்தித்ததில்லை.

மேலும் கடந்த 50 ஆண்டுகால ஸ்பெயின் உதைபந்து வரலாற்றில் இது போன்ற ஒரு தோல்வியைச் சந்தித்ததில்லை. 1963ஆம் ஆண்டு ஸ்கொட்லாந்து அணியிடம் 6:2 என்ற கோல் கணக்கில் தோல்வி தழுவியபிறகு இப்போது உலகக் கோப்பையில் இத்தகைய கோல் வித்தியாசத்தில் தோல்வி தழுவியுள்ளது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 1950 ஆம் ஆண்டு பிரேசிலிடம் 6:1 என்று தோல்வி தழுவியிருந்தது ஸ்பெயின்.

நெதர்லாந்து வீரர்களான ரொபின் வான் பெர்சி, மற்றும் அர்ஜென் ரூபென் ஆகியோர் தலா 2 கோல் களை அடிக்க, இடைவேளைக்குப் பிறகு ஸ்பெயினுக்கு என்ன நடந்தது என்றே தெரியவில்லை. இன்னும் சொல்லப்படாமல் 44 ஆவது நிமிடத்தில் வான் பெர்சி அசாதாரண முறையில் தலையில் முட்டி அடித்த கோல் ஆட்டத்தை 1:1 என்று சமன் செய்தது. அந்தக் கணத்திலிருந்து ஸ்பெயினுக்கு தலை சுற்றல் தொடங்கியது. டேவிட் பிளைண்ட் மிக மிகத் துல்லியமாக இது பக்கத்திலிருந்து ஒரு பால் செய்ய அதனை சற்றும் எதிர்பாராத விதமாக அசாதாரண முறையில் தலையில் முட்டி கோலுக்குள் அடித்தார் வான் பெர்சி.

கிட்டத்தட்ட நெதர்லாந்து பகுதியிலிருந்து 40 அடிபால் செய்யப்பட்டது.



கோல் போட்ட தருணத்தில் அர்ஜென் ரூபென்

அதனை எடுத்துச் சென்று அடித்த போது பந்து மேலெழும்பியது. கோல் லைனுக்கு நேராக இருந்த வான் பெர்சி தலையில் முட்டி கோலாக மாற்றினார் ஸ்பானிய கோல் காப்பாளர் கான் கான்வெறாமேனே வேல்கைட்டுமே பார்க்க முடிந்தது. இந்த கோல் இந்த உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளின் சிறந்த கோல்களில் ஒன்றாகவே இருக்கும் என்றால் அது மிகையாகாது. அர்ஜென் ரூபெனின் ஆட்டம் அற்புத்த தன்மை கொண்டது. அவரது வேகத்தினால் 2 கோல்களை அவர் அடித்தார். 7 சர்வதேச போட்டிகளில் 7 கோல்களை அடித்துள்ளார் ரூபென். இதைத் தவிர அறிமுக வீரர் ஸ்டெபான் டி விரிஜ் ஒரு கோல் அடித்து ஸ்பெயின் புண்ணில் வேலையை பாப்ச்சினார். ஆரம்பத்தில் ஸ்பெயின் ஆதிக்கமே இருந்தது. அருமையான, வேகமான ஷாட் பால்கள் மூலம் அடிக்கடி நெதர்லாந்து எல்லைக்குள் சென்றனர். அப்படிப்பட்ட ஒரு சந்தர்ப்பத்தில்

தல்தான் 27ஆவது நிமிடத்தில் ஸ்பெயின் வீரர் கோஸ்டாபந்தை எடுத்துக் கொண்டு நெதர்லாந்து கோல் எல்லைக்குள் செல்ல அங்கு நெதர்லாந்து வீரர் ஒன்றும் செய்ய முடியாமல் பவுல் செய்தார். இதனால் பெனால்டி கிக் கொடுக்கப்பட்டது. அதனை ஸ்பெயின் வீரர் சாபி அலான்சோ கோலாக மாற்றினார். ஸ்பெயின் உண்மையில் முதலில் முன்னிலை பெற்றது. பிறகு 44 ஆவது நிமிடத்தில் நெதர்லாந்தின் வான் பெர்சி அடித்த அதிர்ச்சி கோலால் ஆட்டம் சமன் ஆனது. இடைவேளையின் போது 1:1 என்று இருந்தது. நெதர்லாந்தின் அர்ஜென் ரூபென், வான் பெர்சி, ஸ்டெபான் டி விரிஜ் ஆகிய மூவரே கூட்டணியே ஸ்பெயின் தோல்விக்குப் பெரும் காரணமாகும். ஆனால் டேல் பிளைண்ட் என்ற வீரரின் அபாரமான பந்து நகர்த்தலே நெதர்லாந்தின் முதல் இரண்டு அபார கோல் களுக்கு வித்திட்டது.

ஆனால் ஸ்பெயினின் டேவிட் சில்வா அபாரமான ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் 2 ஆவது கோலுக்காக அடித்த பந்தை நெதர்லாந்து கோல் காப்பாளர் சிலிஸ் சென்கையால் தப்பிவிட்டார். இல்லையெனில் ஸ்பெயின் 2:0 என்று முன்னிலைவகித்திருக்கும். ஆனால் நடக்கவில்லை. இடைவேளைக்குப் பிறகு நெதர்லாந்து கட்டுப்பாட்டை தங்கள் கால் களுக்குள் கொண்டு வந்தது. மீண்டும் பிளைண்ட் ஒரு பந்தை அருமையாகக் கொடுக்க அதனை ரூபென் ஸ்பெயின் வீரர்கள் ஜெரால்ட் பிக் மற்றும் செர்ஜியோ ராமோஸ் ஆகியோரின் இடையூறுகளைக் களைந்து வேகமாக எடுத்துச் சென்று 2ஆவது கோலை அடித்தார். அதன் பிறகு நெதர்லாந்து நெருக்கடி அதிகரித்தது. அப்படிப்பட்ட சந்தர்ப்பம் ஒன்றில்தான் 64ஆவது நிமிடத்தில் டி விரிஜ் கோலுக்கு அருகில் நின்று கொண்டு வந்த பந்தைத் தலையில் கோலுக்குள் செலுத்தி 3ஆவது கோலைப்

பெற்றுக் கொடுத்தார்.

4ஆவது கோல் உண்மையில் ஸ்பெயின் பரிதாப நிலையை மிகக் காட்டியது. ஸ்பெயின் வீரர் கோல் காப்பாளர் கனிஸெஸ் நோக்கி ஷாட் பந்தை அடிக்க அதனைத் தடுப்பது போது கட்டுப்பாடு இல்லாமல் பந்து கனிலின் காலில் பட்டுச் சிறிது தூரம் சென்றது. அதனைக் கண்டு நெதர்லாந்தின் பெர்சி வேகமாக வந்து பந்தைப் பிடுங்கிச் சென்று கோலை அடித்தார். அதாவது ஸ்பெயின் கோல் கம்பம் அருகே கோல் காப்பாளரைத் தவிர ஒரு வரும் இல்லை.

பிறகு ரூபென் 5ஆவது கோலை 80ஆவது நிமிடத்தில் அடித்தார். இப்போதும் கூட ஸ்பெயின் துடுப்பாட்ட வீரர்களை நடனம் ஆடி வைத்தார் ரூபென். அதன் பிறகு கூட ஸ்பெயின் தனது 2ஆவது

கோலை அடிக்கும் என்ற நம்பிக்கையோடு ஸ்பெயின் மனம் மறந்து நெதர்லாந்து 6ஆவது கோலை அடிக்கும் என்ற நிலையே இருந்தது. அதுபோலவே ரூபெனுக்கு ஹட்டிக் வாய்ப்பும் வந்தது. ஆனால் பந்து கோல் போஸ்ட் மேலே பட்டு எதிர்ப்பு. ஸ்பெயினுக்கு ஒரு ஆறாவது கோல் விழுந்தது. ஆனால் அது ஓய் சைட் என்று நடுவர் அறையடி மறுத்தார். டாரஸ் பேபர்காஸ் போன்ற அனுபவ வீரர்களை ஏன் இடைவேளைக்குப் பிறகு ஸ்பெயின்கள் களமிறக்கியது என்பதும் ஒரு புரியாத புதிராகவே உள்ளது.

இவ்வாறு ஸ்பெயின் ரசிகர்களுக்கு அதிர்ச்சி தரும் இரவாக இது அமைந்தது. ஆனால் இந்தத் தோல்வி யினால் ஸ்பெயினின் அடுத்த சற்றுக்கு முன்னேறும் வாய்ப்பு குறைவிடவில்லை. ஆனால் அந்த அணியின் இந்த அதிர்ச்சியிலிருந்து பீன் சிறிது காலம் பிடிக்கும் என்றே தோன்றுகிறது. (ய)



## கமரூனை வீழ்த்தியது மெக்சிக்கோ

உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் மெக்சிக்கோ அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் நிமிடத்தில் மெக்சிக்கோ வீரர் பெரல்டா வெ இந்தப் போட்டியிலும் நடுவர்களின் தவறு மெக்சிக்கோ வீரர் கியோவானி டாஸ் சான் நடுவர் தவறாக ஓய் சைட் என்று தீர்ப்பு அதிர்ச்சி அலைகளைக் கிளப்பியது.

ஆட்டத்தின் 11ஆவது நிமிடத்தில் கியோவானி அடித்த பந்தைக் கோலாக மாற்றவில்லை. ரோல்டான் அதனை ஓய் சைட் என்று பிறகு ஆட்டத்தின் 30ஆவது நிமிடத்தில் அடித்த மூலை உதையை கியோவானி கோல் அடித்தார் அதையும் நடுவர் ஓய் சைட் இதற்கிடையே கமரூன் அணித் தலை ஓய் சைட் என்று தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது. செய்யவில்லை. இடைவேளையின் போது அணிகளும் 0:0 என்று இருந்தது. இடைவேளை அடித்தார். மீண்டும் டாஸ் சான் டோஸ் கோலாக மாற்றினார். பிறகு இரு அணிகளும் நடுவர்கள் கண்டு கொள்ளாமல் போட்டிக்குப் பிறகு காயத்துக்காக நிறுத்தப்பட்ட ஆட்டம் வீரர் பெஞ்சமின் மவுகாஞ்சோ தலை அதனை மெக்சிக்கோவின் கில்லர்மோ

டாஸ் சான் டோஸ், ஹெக்டார் ஆனால் கொலம்பிய நடுவரான ப்ளாத்திக் கோலை மறுத்தார். மெக்சிக்கோவின் மிகக் காயுடன் சான் டோஸ் தலையில் முட்டி என்று மறுத்தார். ருவேல் ஈட்டோ அடித்த கோலும் இந்த முறை நடுவர் தவறு சர்ச்சைகளுக்கு நடுவே இருக்கும் பிறகு பெரல்டா ஒரு கோலை அருமையான பாலை பெரல்டா ஹைய பவுல்கள் செய்தன. ஆனால் தீர்ப்பளிக்கும் போது 90 நிமிடங்கள் ஈடு செய்யும் நேரத்தில் கமரூன் முட்டி கோலை நோக்கி அடிக்க வா அருமையாகத் தடுத்தார். (கு)

## சிலி அணியுடன் போராடி தோற்றது ஆஸ்திரேலியா

உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டத்தின் பிரிவு 'பி' போட்டியில் சிலி 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் ஆஸ்திரேலியாவின் வெற்றிக் களை வைத்தது. ஆட்டத்தொடக்க முதல் 15 நிமிடங்களிலேயே சிலி தனது அதிவேக ஆட்டத்தில் 2 கோல் களை அடித்து அதிர்ச்சியளித்தது.

சிலி வீரர்கள் அலெக்சிஸ் சாஞ்சேஸ் 12ஆவது நிமிடத்திலும், ஜோகே வால்டெவி 14ஆவது நிமிடத்திலும் கோல்களை அடித்தனர். சிலியின் ஆட்டம் உத்வேகத்துடன் இருக்க ஆஸ்திரேலியாவின் ஆட்டமோ நிழல்களைத் தரத்தியபடி இருந்தது. 12ஆவது நிமிடத்தில் வலது பக்கத்தில் சாஞ்சேஸ், சார்லஸ் அராங்குயிஸ்டன் கூட்டணி சேர்ந்தார். அராங்குயிஸ் அபாரமாக ஒரு பந்தைப் பெனால்டி பகுதிக்குள் கொடுக்க, எட்வர்டோ வால்கஸ் அதனைத் தலையில் முட்டி சான்சேஸிடம் அளிக்க அவர் மிகுந்த கட்டுப்பாட்டுடன் ஆஸ்திரேலியக் கோல் காப்பாளர் ரியா னைத் தாண்டி முதல் கோலை அடித்தார். 2 நிமிடங்கள் கழித்து மீண்டும் சான்சேஸ், ஜோகே வால்டெவியாவுக்கு பந்தைக் கொடுக்க அங்கு நிறைய இடம் அவருக்கு இருந்தது. நெருக்கடி இல்லை. வந்த பந்தை வால்டெவியா தூக்கி அடித்து கோலாக மாற்றினார். சிலி 2:0 என்று முன்னிலை பெற்றது. ஆனால் அதன் பிறகு ஆஸ்திரேலியா ஓரளவுக்கு ஆட்டத்தின் போக்கைப் பிடித்துக் கொண்டது. இருப் பினும் வால்டெவியா, சான்சேஸ் மரு சியோ இல்லா ஆகியோர் கூட்டணி 3ஆவது

கோலை அடிக்க முயன்றது. ஆனால் பந்து வெளியே சென்றது.

ஆட்டத்தின் 35ஆவது நிமிடத்தில் ஆஸ்திரேலிய வீரர் இவான் பிராஞ்சிக் கடுமையான ஒரு போராட்டத்துக்குப் பிறகு பந்தை தூக்கி அடித்தார். அங்கு ஆஸ்திரேலியாவின் காஹில், சிலி வீரர் கேரி மெடலை நன்றாக இடையூறு செய்து எம்பி தலையில் முட்டி ஆஸ்திரேலியாவுக்கு அரிதான முதல் கோலை பெற்றுத் தந்தார். இடைவேளைக்குப் பிறகும் அதேபோல் தலையில் முட்டி கோலை நோக்கி அடித்தார் காஹில் ஆனால் பந்து வெளியே சென்றது. அவர் சிலி தடுப்பாட்ட வீரர் கொன்சாலோ ஜாரா தன் சட்டையைப் பிடித்து இழுத்ததாக முறையீடு செய்தார். அதனால் பயனில்லை.

மீண்டும் காஹில், சக வீரர் லெக்கி அடித்த பந்தைக் கோலாக மாற்றினார். ஆனால் அது ஓய் சைட் என்று தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது. பிறகு ஆஸ்திரேலிய வீரர் மார்சு பிரெஸியானோ கோல் அடிப்பதற்கு மிக அருகில் வந்தார். ஆனால் சிலி கோல் காப்பாளர் பிராவோ அதனைத் தட்டி விட்டார்.

தட்டி விட்ட பந்தை மீண்டும் அடித்த போது அது பக்கவாட்டு வலையில் மோதியதே தவிர கோலாகவில்லை. ஆட்டத்தின் இந்தக் கட்டத்தில் ஆஸ்திரேலியா மிக அற்புதமாக அடிச்சிலி வீரர்களிடையே பதற்றத்தை அதிகரித்தது. ஒரு நேரத்தில் ஆஸ்திரேலியாவின் பிரெஸ்கியானோ, காஹில், லெக்கி ஆகியோர் சிலியின் தடுப்பாட்ட வீரர்களுக்கு கடினமான தடுப்பணைகளை அளித்தனர். ஆனால் சமனிலை எய்தும் போல் வரவேயில்லை. ஆட்டம் முடிபிறகு வாயில் சிலி வீரர் ஜான் பியூஸ்டோ 3ஆவது கோலை அடித்தார். ஆனால் ஆஸ்திரேலியாவின் ஆட்டத்தை ஒருவரும் குறை கூறுவதற்கில்லை. அனுபவமற்ற ஆஸ்திரேலியாவின் இந்த அணி சிலியிற்கு கடுமையான சவாலாகத் திகழ்ந்தது என்பது மிகையானது அல்ல. இது போராடித் தோல்வியைத் தழுவிய ஆட்டங்களில் ஒன்று. (ய)

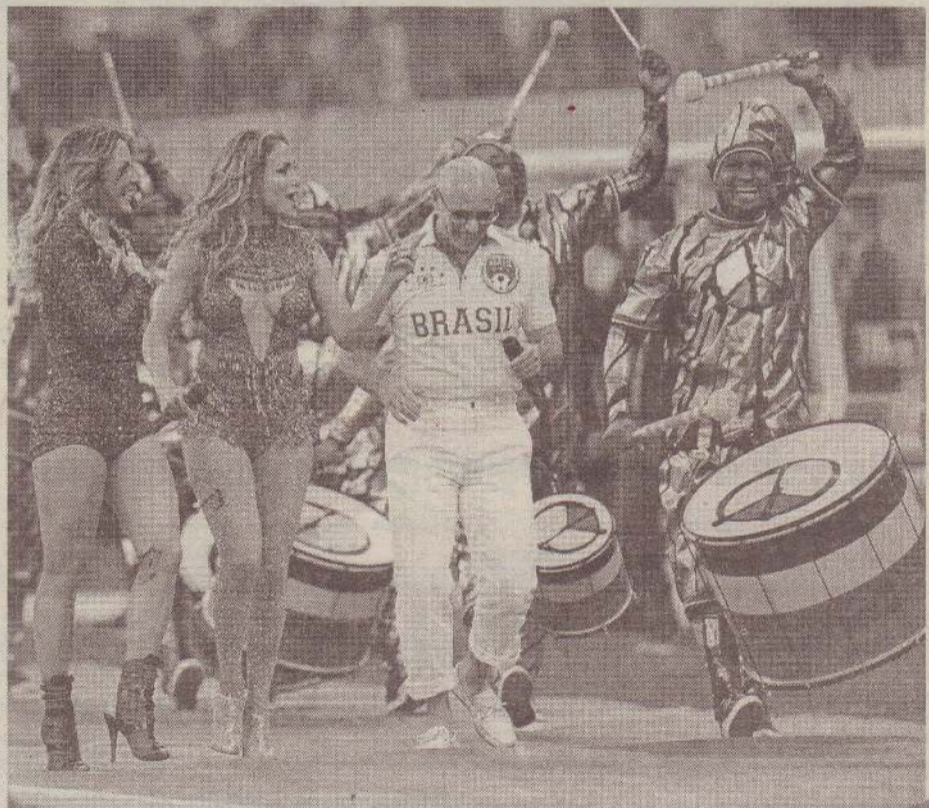




## சர்ச்சையில் சிக்கினார் நிஷிமுரா

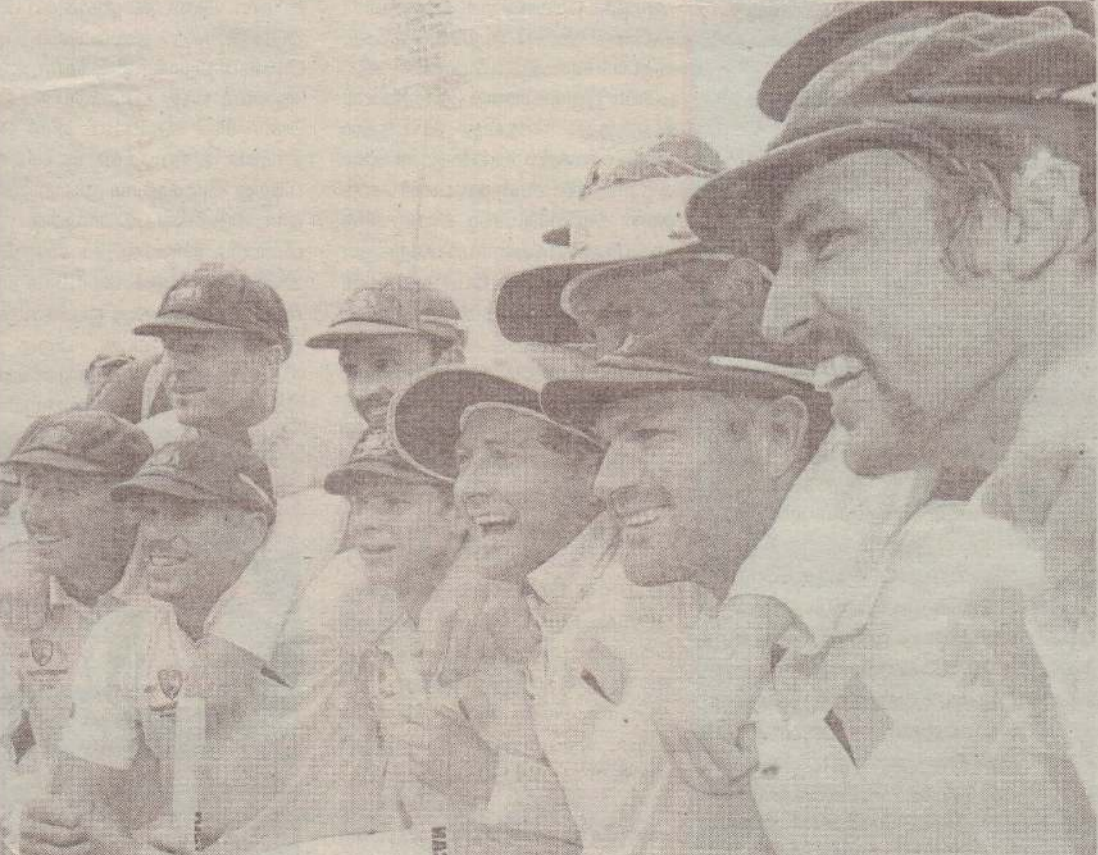
பிரேசில்- குரோவிய அணிகள் மோதிய உலகக்கிண்ண உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் நடுவர் நிஷிமுரா வழங்கிய தீர்ப்பு சர்ச்சையை ஏற்படுத்தியுள்ளது. உலகக்கிண்ண உதைபந்து தொடரின் முதல் போட்டியில் பிரேசில், குரோவியாவை 3-1 என்ற கோல் கணக்கில் வீழ்த்தி தனது முதல் வெற்றியை பதிவு செய்தது. இப்போட்டி நடந்தபோது குரோவிய வீரர் லவ்ரனின் கால் இடறி பிரேசில் வீரர் பிரெட் கீழே விழுந்ததும், பெனால்டி கீக் வழங்கினார் நடுவர் நிஷிமுரா.

சர்ச்சையை கிளப்பியுள்ள அவரது இந்த முடிவுக்கு குரோவிய அணியின் பயிற்சியாளர் நிகோ கோவக் கரும் அதிருப்தி தெரிவித்துள்ளார். இது குறித்து கோவக் கூறுகையில், பெனால்டி கொடுக்கும் அளவுக்கு அப்படி என்ன தவறு நடந்துவிட்டது. நிஷிமுரா செய்தது சரி என்று கை தூக்குபவர்கள் ஒருவர் கூட இருக்க முடியாது. நடுவர்கள் இது போல நடந்துகொண்டால், இந்த உலக கிண்ணப் போட்டிகளில் 100 பெனால்டி கீக் கொடுக்கப்பட்டாலும் ஆச்சரியம் இல்லை என கடுமையாக சாடியுள்ளார். (க)



## முதலிடத்தில் ஆஸி.

சர்வதேச டெஸ்ட் கிரிக்கெட் போட்டிகளில் சிறந்து விளங்கும் வீரர்களுக்கான பட்டியலை ஐ.சி.சி வெளியிட்டுள்ளது. தடுப்பாட்ட வீரர்களுக்கான பட்டியலில் தென்னாபிரிக்காவின் டிவில்லியர்ஸ் முதலிடத்தில் உள்ளார். இந்தியாவின் புஜாரா 7ஆவது இடத்திலும், வீராட் கோஹ்லி 10ஆவது இடத்திலும் உள்ளனர். பந்துவீச்சாளர்களுக்கான பட்டியலில் தென்னாபிரிக்காவின் ஸ்ரெயன் முதலிடத்தில் உள்ளார். இந்தியாவின் அஷ்வின் 8ஆவது இடத்தை தக்க வைத்துக் கொண்டார். மேற்கிந்திய தீவுகள் அணிக்கு எதிராக அசத்திய நியூசிலாந்தின் டிம் சவுத்தி, 8ஆவது இடத்தில் இருந்து 5ஆவது இடத்துக்கு முன்னேறினார். அணிகளுக்கான தரவரிசையில் ஆஸ்திரேலியா முதல் இடத்தை தக்க வைத்துக் கொண்டது. அடுத்த நான்கு இடங்களில் தென்னாபிரிக்கா, இங்கிலாந்து, பாகிஸ்தான், இந்தியா அணிகள் உள்ளன. (க)

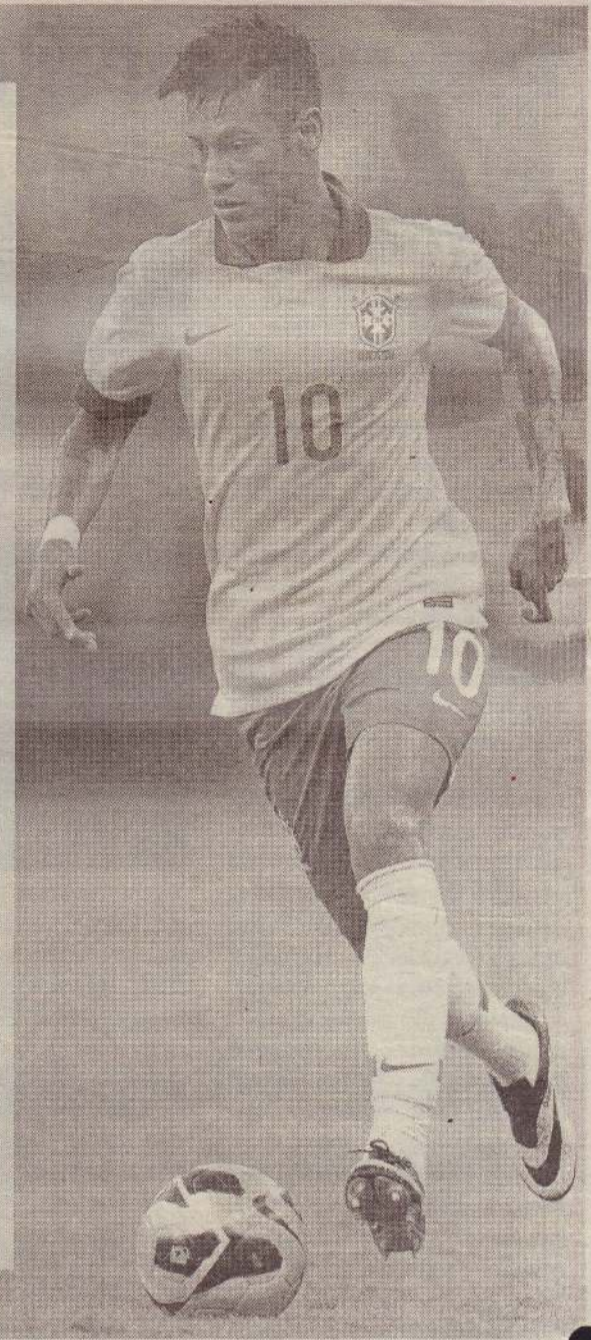


## எங்களுக்கு நெருக்கடி ஒன்றுமில்லை

பங்களாதேஷுக்கு எதிராக நடைபெறும் 3 ஒருநாள் போட்டிகள் தொடரில் இந்திய அணிக்கு எந்த ஒரு நெருக்கடியும் இல்லை என்று கேப்டன் சுரேஷ் ரெய்னா தெரிவித்துள்ளார். சுரேஷ் ரெய்னா கூறுகையில், ஒரு நெருக்கடியும் இல்லை. நாங்கள் உண்மையில் மகிழ்ச்சியுடன்தான் பங்களாதேஷை எதிர்கொள்கிறோம். சில வீரர்களுக்குத் தங்களை நிரூபிக்க இந்தத் தொடர் ஒரு அருமையான சந்தர்ப்பம். சிறிது உடற்பயிற்சியில் ஈடுபடவுள்ளதாகக் கூறிய ரெய்னா, கங்குலியை சந்திக்கவுள்ளதாகத் தெரிவித்தார். ஐ.பி.எல் போட்டிகள் முடிந்தவுடன் குடும்பத்துடன் காஷ்மீர் சென்றதாகவும் கட்டுப்பாட்டு எல்லைக்கோடு அருகே சென்றதாகவும் அவர் கூறினார். இது புத்துணர்வுடனாக உள்ளது என்கிறார் சுரேஷ் ரெய்னா. (க)

## டுவிட்டரில் கலக்கும் நெய்மர்

பிரேசில் உதைபந்தாட்ட வீரர் நெய்மர், டுவிட்டர் ஹீரோவாக வலம் வந்து கொண்டிருக்கிறார். உலகக் கிண்ண தொடக்க ஆட்டத்தையொட்டி, பிரேசில் நெய்மரை வாழ்த்தி 150க்கும் மேற்பட்ட நாடுகளைச் சேர்ந்தோர் 1.22 கோடி டுவிட்களை டுவிட்டர் இணையத்தில் பதிவு செய்துள்ளனர். பிரேசில் - குரோவியா ஆட்டம் நடைபெற்ற 90 நிமிடங்களில் பதிவான டுவிட்களின் எண்ணிக்கையானது, கடந்த மாதம் நடைபெற்ற ரியல் மடரிட்-அட்லெடிகோ மடரிட் சம்பியன்ஸ் லீக் ஆட்டத்தின் போது பதிவான 84 லட்சம் டுவிட்களை விட 50 மடங்கு அதிகமாகும். போர்த்துக்கலின் ரொனால்டோவை டுவிட்டரில் 2.70 கோடி பேர் தொடர்கிறார்கள். இது, போர்த்துக்கல் நாட்டின் மொத்த மக்கள் தொகையை விட இரண்டரை மடங்கு அதிகமாகும். (க)



## ரசிகர்களிடம் திட்டு வாங்கினார் லோபஸ்

உலகக்கிண்ண உதைபந்தாட்டத் தொடரில் என்ன பாடல் பாடி இருக்கிறீர்கள்? என்று ரசிகர்கள் டுவிட்டரில் ஜெனிபர் லோபஸ், பிட்புல் ஆகியோரைத் திட்டு வருகின்றனர். உலகக்கிண்ண உதைபந்தாட்டத் தொடரின் தொடக்க விழாவில் அமெரிக்க நடிக்கையும், பாடகியுமான ஜெனிபர் லோபஸ் மற்றும் அமெரிக்காவின் பிட்புல் ஆகியோர் உலகக் கிண்ணப் பாடலான வீ ஆர் ஒன் (ஓலா ஓலா) பாடலை பாடினர். இது குறித்து ரசிகர்கள், ஷகீராவை அழைத்துவாருங்கள், லோபஸ் பாடுவதை நிறுத்திவிடுவது நல்லது, ரொம்ப மோசம், இது ஷகீராவின் இடம், இந்தப் பாடலுக்கு ஜெனிபர் லோபஸ் சரியில்லை, இதன் பெயர் தொடக்க விழாவுமா? எனது பணத்தை எங்கு பெறுவது என்றவாறு டுவிட்டரில் தங்கள் கருத்துகளை தெரிவித்துவருகின்றனர். 2010ஆம் ஆண்டு தென்னாபிரிக்காவில் நடந்த உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டப் போட்டியின் தொடக்க நிகழ்ச்சியில் அமெரிக்கப் பாடகியான ஷகீரா வாக்கா வாக்கா என்ற பாடலை பாடி ஆடினார் என்பது அனைவரும் அறிந்த ஒன்றே. (க)

**ஐக்கியம், மனோகரா வெற்றி**



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் பொற்புதி விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் சிவகுருநாதர் ஞாபகார்த்த வெற்றிக்கிண்ணத்துக்கான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம் பெற்று வருகின்றன. கடந்த வியாழக்கிழமை இடம் பெற்ற ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரங்கள் வருமாறு.  
யாழ். ஐக்கிய விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் கொலின்ஸ் விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் யாழ். ஐக்கிய விளையாட்டுக்கழக அணி 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. எவ்றெஸ்ட் விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் மனோகரா விளையாட்டுக்கழக அணிக்கும் இடையிலான ஆட்டத்தில் மனோகரா விளையாட்டுக்கழக அணி 4:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

**கராத்தேயில் தூங்கம்**



ஆழிக்குமரன்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
வடக்கு மாகாணப் பாடசாலைக்கு இடையிலான கராத்தே போட்டியில் பருத்தித்துறை வேலாயுதம் மகா வித்தியாலய மாணவன் ஆழிக்குமரன் 17வயதுப்பிரிவு ஆண்களுக்கான போட்டியில் தங்கப்பதக்கத்தையும் குமித்தே போட்டியில் வெள்ளிப்பதக்கத்தையும் பெற்றுள்ளார். (த-23)

**ஆண்களுக்கான கரப்பந்து; ஆவரங்கால் இந்து சம்பியன்**



வெற்றிபெற்ற அணியினர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்கு உட்பட்ட பதிவு செய்யப்பட்ட விளையாட்டுக் கழகங்களுக்கு இடையிலான

ஆண்களுக்கான கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக்கழக அணி வெற்றி

பெற்றுச் சம்பியன் ஆனது. கடந்த வியாழக்கிழமை ஆவரங்கால் நடராஜ இராமலிங்க வித்தியாலய மைதானத்தில் இடம் பெற்ற இறுதியாட்டத்

தில் ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து புத்தூர் கலைமதி விளையாட்டுக் கழக அணி மோதிக் கொண்டது.

5 செற்களைக் கொண்ட ஆட்டத்தில் ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக்கழக அணி 3:1 என்ற செற்கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

**பெண்களுக்கான கபடி யாழ். மாவட்டம் சம்பியன்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
வடமாகாண விளையாட்டுத் திணைக்களம் நடத்தும் மாவட்டங்களுக்கு இடையிலான ஆண் - பெண் இருபாலருக்குமான கபடிச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் பெண்களுக்கான இறுதியாட்டத்தில் யாழ். மாவட்ட அணி வெற்றி பெற்று சம்பியன் ஆனது.

நேற்று சனிக்கிழமை வவுனியா சைவப்பிரகாச மகளிர் கல்லூரி மைதானத்தில் இடம் பெற்ற இறுதியாட்டத்தில் யாழ். மாவட்ட அணியை எதிர்த்து வவுனியா மாவட்ட அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் யாழ். மாவட்ட அணி 28:20 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றி பெற்றது.

இதேவேளை ஆண்களுக்கான இறுதியாட்டத்தில் வவுனியா மாவட்ட அணியை எதிர்த்து யாழ். மாவட்ட அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் வவுனியா மாவட்ட அணி 32:22 என்ற புள்ளி அடிப்படையில் வெற்றி பெற்றுச் சம்பியன் ஆனது. (த-23)

**ஆதிசக்தி, உடுப்பிட்டி யுத் ஆட்டங்களில் வெற்றி**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
பருத்தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் கற்கோவளம் உதயதாரகை விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் 7 பேர் பங்குபற்றும் விலகல் முறையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் கற்கோவளம் உதய தாரகை விளையாட்டுக்கழக

மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன. நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை இடம் பெற்ற முதலாவது ஆட்டத்தில் ஆதிசக்தி விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் ஆதிசக்தி விளையாட்டுக்கழக அணி 4:1 என்ற கோல்

கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. இரண்டாவதாக இடம் பெற்ற ஆட்டத்தில் பொலிகை பாரதி விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து உடுப்பிட்டி யுத் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் உடுப்பிட்டி யுத் விளையாட்டுக்கழக அணி 5:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

**இன்றைய ஆட்டங்கள்**



யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
பருத்தித்துறை உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் கற்கோவளம் உதய தாரகை விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் 7 பேர் பங்கு பற்றும் விலகல் முறையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் கற்கோவளம் உதய தாரகை விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன. இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப 3.30 மணிக்கு இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் சென்.சேவியர் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து இமையாணன் மத்திய விளையாட்டுக்கழக அணி மோதவுள்ளது. மாலை 4.30 மணிக்கு இடம்பெறும் ஆட்டத்தில் அவ்வாய் பாரதி விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து ஆதிசக்தி விளையாட்டுக்கழக 'பி' அணி மோதவுள்ளது. மாலை 5.30 மணிக்கு இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் இளந்தென்றல் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து நவஜீவன்ஸ் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதவுள்ளது. (த-23)

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
வலிகாமம் உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் ரொப்பாஸ் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் சாவற்கட்டு மகாத்மா விளையாட்டுக்கழகம், மகாத்மா சனசமூக நிலையம் ஆகியவை யாழ். மாவட்ட ரீதியாக மின்னொளியில் நடத்தும் 5 பேர் பங்குபற்றும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் மகாத்மா விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம் பெற்று வருகின்றன. இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் அரியாலை ஐக்கிய விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து புத்தூர் கலைமதி விளையாட்டுக்கழக அணி மோதவுள்ளது. மாலை 6.30 மணிக்கு இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் குருநகர் பாடும் லீன் விளையாட்டுக்கழக 'பி' அணியை எதிர்த்து செனிஸ்ராள் விளையாட்டுக்கழக 'பி' அணி மோதவுள்ளது. இரவு 7 மணிக்கு இடம் பெறும் ஆட்டத்தில் மாதகல் சென். தோமஸ் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து புங்குடுதீவு நண்பர்கள் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதவுள்ளது. (த-23)

யாழ்ப்பாணம் ஜூன் 15  
யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் மயிலங்காடு ஞானமுருகன் விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் வடக்கின் சுப்பர் கிங்ஸ் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் உரும்பிராய் இந்துக்கல்லூரி மைதானத்தில் இடம் பெற்று வருகின்றது. இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை கிழமை இடம்பெறும் அரையிறுதியாட்டத்தில் மன்னார் கில்லறி விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து வலைப்பாடு ஜெகமீட்பர் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதவுள்ளது. (த-23)

**மகாத்மா நடத்தும் உதைபந்து; ஆட்டங்களில் வென்ற அணிகள்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 15  
வலிகாமம் உதைபந்தாட்ட லீக்கின் அனுமதியுடன் ரொப்பாஸ் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் சாவற்கட்டு மகாத்மா விளையாட்டுக்கழகம், மகாத்மா சனசமூக நிலையம் ஆகியவை யாழ். மாவட்ட ரீதியாக மின்னொளியில் நடத்தும் 5 பேர் பங்குபற்றும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் மகாத்மா விளையாட்டுக்கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன. கடந்த வியாழன், வெள்ளிக்கிழமைகளில் இடம்பெற்ற

ஆட்டங்களில் வெற்றி பெற்ற அணிகளின் விவரங்கள் வருமாறு.  
வியாழக்கிழமை முதலில் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் நாவாந்துறை சென். நீக்கில்ஸ் விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' அணியை எதிர்த்து அராலி பாரதி விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் நாவாந்துறை சென். நீக்கில்ஸ் விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' அணி 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. இரண்டாவதாக இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் கலையொளி விளையாட்டுக்கழக அணியை

எதிர்த்து உடுப்பிட்டி யுத் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் கலையொளி விளையாட்டுக்கழக அணி 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. வெள்ளிக்கிழமை முதலாவது ஆட்டத்தில் அராலி சில்வெஸ்ராள் விளையாட்டுக்கழக அணியை எதிர்த்து மாதகல் சென். தோமஸ் யுத் விளையாட்டுக்கழக அணி மோதிக் கொண்டது. இரண்டு அணியினரும் ஆட்ட நேர முடிவில் தலா ஒரு கோலைப் பெற்ற மையால் ஆட்டம் சமநிலையில் முடிவடைந்தது.

வெற்றி தோல்வியைக் காண்பதற்காகச் சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகள் வழங்கப்பட்டன. மாதகல் சென். தோமஸ் யுத் விளையாட்டுக்கழக அணி 3:2 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. இரண்டாவதாக இடம் பெற்ற ஆட்டத்தில் நாவாந்துறை கலைவாணி விளையாட்டுக்கழக 'ஏ' அணியை எதிர்த்து காளியம்பாள் விளையாட்டுக்கழக 'பி' அணி மோதிக் கொண்டது. இதில் காளியம்பாள் விளையாட்டுக்கழக 'பி' அணி 3:2 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)

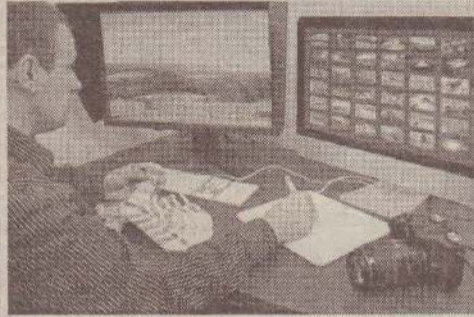


# உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டம் சர்வதேச ஒற்றுமைக்கு உதவும்

ஆரம்பமாகியுள்ள உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டத் தொடர் உலகின் ஒற்றுமைக்கு உதவும் என பரிசுத்த பாப்பரசர் முதலாம் பிரான்ஸிஸ் நம்பிக்கை தெரிவித்துள்ளார். தொடரில் நிறுவெறி தலைதாக்காமல் பார்த்துக் கொள்ளவேண்டும். திறமையை வெளிப்படுத்துவதில் மட்டுமே வீரர்களின் கவனம் இருக்கவேண்டும் என அவர் மேலும் வலியுறுத்தினார்.

உலகமே எதிர்பார்த்திருந்த 20 ஆவது உலகக் கிண்ண உதைபந்தாட்டத் தொடர் பிரேஸிலில் கோலாகலமாக ஆரம்பமானது. இந்நிலையிலேயே பாப்பரசர் தொடக்க நாளன்று இதனைத் தெரிவித்துள்ளார். விளையாட்டு என்பது சமாதானத்தின் பரட்சாலை எனவும் அதில் நாமெல்லாம் சமாதானத்தை கடைப்பிடிக்க கற்பிக்கப்படுகிறது எனவும் அவர் கூறினார். (கு)

## சிறி நதியா டிஜிட்டல் கலர் லாப்பில் பதவி வெற்றிடம்



போடோ சொப் டிசைனர் (Photo Shop Disigner)

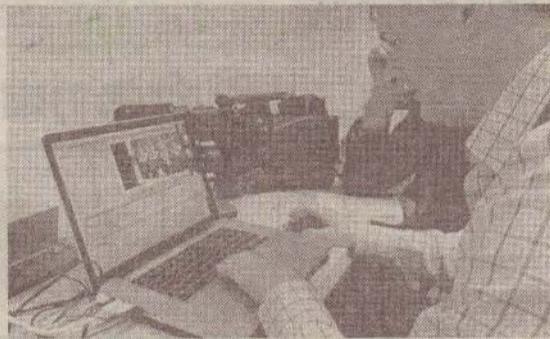
அனுபவமுள்ளவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

18.06.2014

அன்று

10.00 A.M 1.00 P.M

நேரில் வரவும்



## சிறி நதியா நகைமாளிகை

இல.56, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொ.பே.இல- 021 222 6744

**உதயம்**  
விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு  
advt@uthayam.com  
0215671111

**German Institute**  
German, Swiss மொழிகள் தமிழ் மொழி பெயர்ப்புடன் Germany யிலிருந்து வந்த ஆசிரியர் Mrs. P. Kajenthini யால் நடைபெறுகிறது. எமது இன்ஸ்டிரியூட் அரசாங்கத்தால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. 10 palaly Road, Jaffna T.P.0771604823 Mrs. P. Kajenthini

**உடனடி வேலைவாய்ப்பு**  
**பணிநிலை வெற்றிடம்**  
Kord Machine Helpers (உதவியாளர்கள்) Screen Print அனுபவமுள்ளவர்கள் தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சில் நன்கு தேர்ச்சிபெற்றவர்கள்  
**நேர்முகத்தேர்வு :**  
17.06.2014 செவ்வாய்க்கிழமை  
மு.ப 10.00 மணி - பி.ப 01.00 மணி வரை  
**ANDRA PRINTERS**  
356A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
0776622981, 021 221 7279

## இலவச அழகுக்கலை பயிற்சி

கலர் நாட்டு நிறுவனம் 590/= பதிவுக்கப் பணத்தின் இலவச அழகுக்கலை பயிற்சியை ஆரம்பிக்கவுள்ளது. Facial, Gold Facial, Fruit Facial, Eyebrow shape, Bridal Make up, Pedicure, Manicure, Mehndi, Nail Art, Hair style, Hair Cut, Hairstraightening, perming, .... என இன்னும் பல செய்முறை விளக்கத்துடன் இடம்பெற்று பயிற்சியின் முடிவில் சர்வதேச சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படும்.

**Cake Icing வகுப்புகளும் ஆரம்பிக்கப்படுவன**  
இவையளிப்புமொர், அழகுக்கலை வகுப்பில் கலந்து கொண்டு பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும்.  
தேர்வு 1 - 17.06.2014 ஞாயிறம் 10.30 மணிக்கு  
தேர்வு 2 - 21.06.2014 ஞாயிறம் 10.30 மணிக்கு  
இடம்: 187/30, முனியன் ஒழுங்கை, ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சத்திரச்சந்தி அருகில், டொட்டடி வீதி)  
தொடர்புகளுக்கு: 077 2288243, 0773686038

**LONDON METROPOLITAN COLLEGE**  
மாணவர்கள் பூரணமான ஆங்கில மொழியறிவு நிலையை எய்துவதற்கு வழிவகுக்கும் யாழ்ப்பாணத்தின் முன்னிலை ஆங்கில கல்வி நிறுவனம்  
புதிய பிரிவுகள் ஆரம்ப

**IELTS**  
ACADEMIC & GENERAL  
\*முற்றும் தனிப்பட்டவர்களுக்கு மட்டும் கல்வித் திட்டம்.  
\*IELTS 5.5-7.5 Band பெறுவதற்கான உத்தரவாதம்.  
\*British Council Special Trained Lecture Panel.

**City & Guilds** A1 A2 B1 B2  
\*UK அரசாங்கத்தினால் சரிபார்க்கப்பட்டது.  
\*இலவச வகுப்புகள் மட்டும் இல்லை.  
\*உலகமெங்கும் பயன்படுத்தும் பெற்றுக்கொள்ளும்.  
\*ESOL, ESOL, பட்டிசை கவனம் தனித்தனி பாட்களை வழங்கும்.  
\*அங்கிலத்திலிருந்து உடனடியாக உதவியை வழங்குகின்றன விருப்பு இவர்களுக்கான சற்கைகளை.  
\*City & Guilds ESOL Certificate இணை பெற்றுக்கொள்ளும் சந்தர்ப்பம்.

**DIPLOMA IN ENGLISH**  
\*தொழில்நுட்ப, தொழில்நுட்ப, A1, A2, அங்கிலத்தியறிவு ஆங்கில மொழியை வளர்த்துக்கொள்ளும் சற்கைகளை.  
\*Speaking, Reading, Listening, Writing இணை பெற்றுக்கொள்ளும் சந்தர்ப்பம்.

Weekdays: 16.06.2014/23.06.2014 || Weekends: 15.06.2014/21.06.2014  
அனைத்து கற்க்கொடுக்கின்ற புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம். தகவலை அழகிய பட்டிசை மிகக்கற்றை கட்டணம் #197, Arasady Road, Jaffna, Sri Lanka | Tel: 021 222 7230 | 021 753 8395  
E mail: info@lmcjaffna.edu.lk | Web: www.lmcjaffna.edu.lk

**English classes**  
பிரத்தியேக வகுப்புகள்  
Gr. 3 - O/L  
T.P No - 077 3314608

**இந்திய சாஸ்திரியார் வகுக்கை**  
யாழ்ப்பாணப் புண்ணிய பூமிக்கும் இனும் வகுக்கை தந்துள்ளார்  
ஓர் புதி அருங்கு பெற யார் அனுமதி S.N. தாமரசாமி  
கைரேகை, ஜாதகம், எண்கணிதம் மற்றும் திருமணத் தடை, எல்வித்தடையா, குழந்தைப் பாக்கியம் மற்றும் புதிய தொழில் தொடங்க வேண்டுமா? தொழில் முன்னேற்றம் இல்லையா, குடும்பப் பிரச்சினையா, வெளிநாடு செல்லத் தடையா? - மன உளைச்சலா? (எஸ்.17) (7.6.3)  
எந்தப் பிரச்சினையை நீங்கள் சந்திக்கிறீர்கள்? (காலை 9 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை)  
ஈம்ரிஸ் இன் (PEOPLE INN)  
இல.112/1, மாணியப்பார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (பிள்ளையார் ஹோட்டல் முன்பாக)  
T.P ; 072 681 6681, 072 681 6691

**மாதம் ஒரு லட்சத்துக்கு மேல் வருமானம் கட்டக்கூடிய பயிற்சி பெற**

**HND in PHARMACY**  
வயதெல்லை கிடையாது. பகுதிநேரமாகப் படிக்கலாம். வெளிநாட்டிலும் வேலைவாய்ப்பு.  
**LAVA HOSPITALS**  
120, Temple Road, Jaffna. (Tel : 077 316 4617/021 222 4333)

**அழைப்பு**  
உருவில் மகளிர் கல்லூரி  
தனது 190 ஆவது ஆண்டில் வழங்கும்  
**மாபெரும் கண்காட்சி June Splendour**  
கண்காட்சித் தினங்கள்  
ஜூன் 18 (புதன்), 19 (வியாழன்), 20 (வெள்ளி) 2014  
மு.ப. 9.00 - பி.ப 5.00  
அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்.  
(C14779)(10.6)

**நவீன உல்லாசமனை நாள், மாத வாடகைக்கு**  
யாழ் நகரில் உங்கள் உல்லாசமான விடுமுறையை கழிப்பதற்குத் தரமான தங்குமிட வசதிகள் செய்து கொடுக்கிறார்கள் சங்கென் ஸ்தாபகத்தினர் (துளசி மஹால் தொடர் மாடி மனையில் கச்சேரி அருகில்) சகல விதமான தளபாடங்களுடன் ஒரு அறை மற்றும் 2 அறை மனைகள் நாள், மாத வாடகைக்கு விடப்படுகின்றது.  
சுகாசினி - 021 320 2868, பால்கரன் 021 221 9539  
(C14098)(7.6.3)